

# MUNICH ¡AUPA ESPAÑA!



NUM. 66 • 22 AGOSTO DE 1972 • 12 PTAS.

**as**  
**color**

SEMANARIO GRAFICO DEPORTIVO



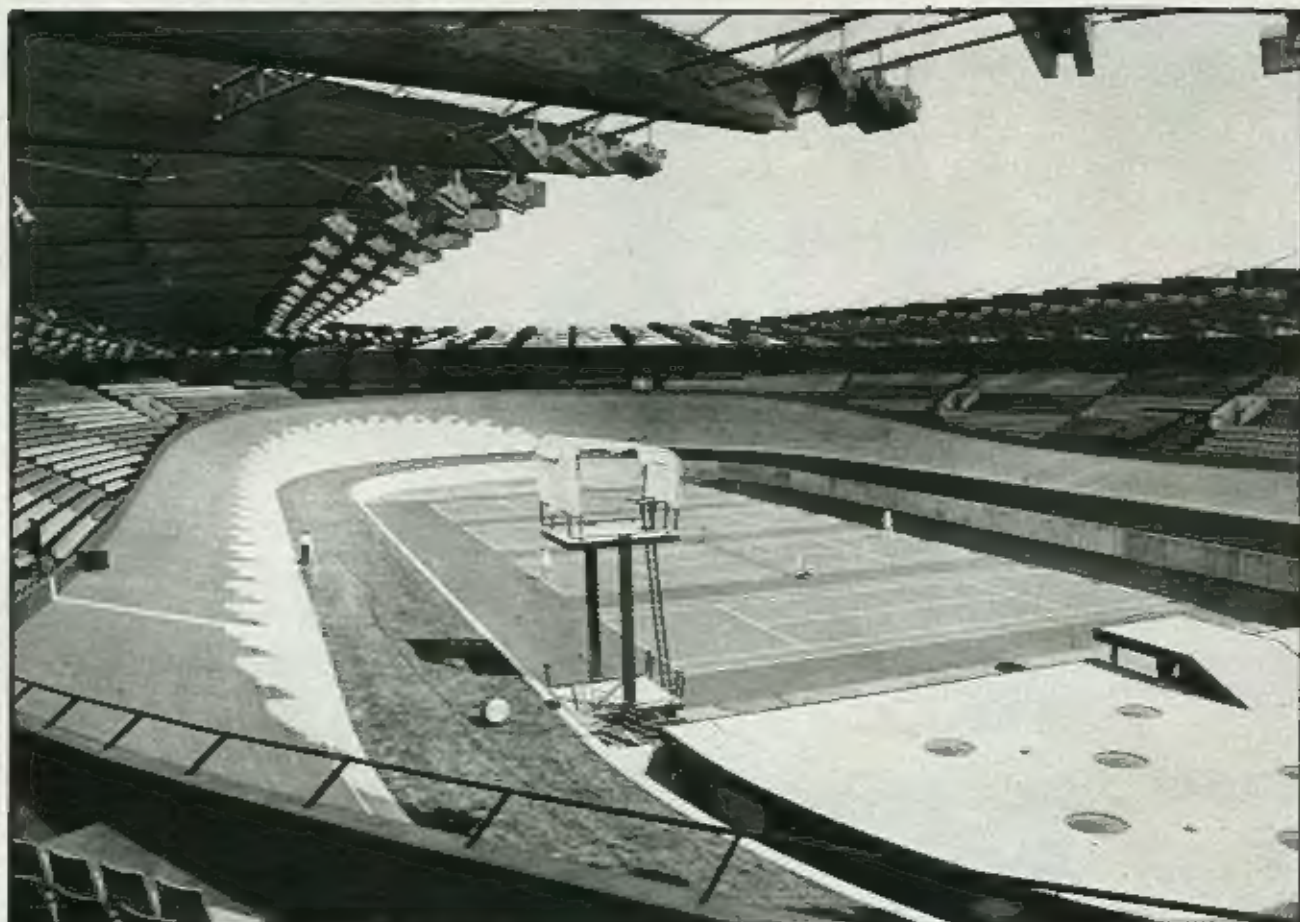
# MUNICH: LA OLIMPIADA DEL ORDEN Y DE LA ALEGRÍA

● EL MONTAJE DE LOS JUEGOS HA COSTADO UN TOTAL DE 1.972 MILLONES DE MARCOS

● TODAS LAS INSTALACIONES HAN SIDO PROYECTADAS CON VISTAS A SU UTILIZACIÓN EN EL FUTURO

● LOS BENEFICIOS QUE SE ALCANZARÁN SUPERAN LOS MIL MILLONES DE MARCOS

● HASTA LOS MÁS INSIGNIFICANTES DETALLES HAN SIDO PREVISTOS POR EL COMITÉ ORGANIZADOR



El velódromo olímpico es, sin duda, el mejor del mundo. En la fotografía puede verse con precisión.

**M**UNICH será, por la que resta de siglo, una ciudad que deberá todo a la Olimpiada de 1972. Cuando sólo faltan unos días para que la antorcha marque el comienzo del histórico acontecimiento, Munich ya es la capital del mundo del deporte y vive plenamente todo lo relacionado con su importante misión. Nada se ha dejado a la improvisación, y todo, absolutamente todo, parece estar previsto y organizado. Puede decirse ya que sobre esta Olimpiada se ha escrito tanto sobre normas, instrucciones, reglamentos, servicios, asistencias, controles, etc., que los atletas que han de participar en ella han precisado más tiempo para leer que para prepararse físicamente. No hablamos ya de los 6.500 periodistas y técnicos de radio y TV que seguirán directamente las jornadas olímpicas.

Munich, como decimos, es una ciudad transformada. Su evolución se calcula en veinte años por delante de la más optimista transformación municipal que pudiese plantearse por el más exigente grupo rector. Curioso dato es que toda esa transformación, traducida en dinero, ha supuesto una inversión de 1.972 millones de marcos, que coincide precisamente con el 1972, año de la Olimpiada.

## RENOVACIÓN URBANÍSTICA DE UNA CIUDAD HISTÓRICA

Cuando en 1966 Munich consiguió para sí la organización de la Olimpiada 1972, no tenía otra cosa sobre sí

que su historia como capital de Baviera y su fama de ciudad cervecera. Apenas dos campos de fútbol y tres piscinas cubiertas que ni siquiera cubrían las necesidades de su millón largo de habitantes. Conseguido su deseo, la Olimpiada, se iniciaron los preparativos con un optimista cálculo presupuestario de 168 millones de marcos.

En seis años los cambios han sido tan radicales que la ciudad tendrá que escribir su historia a partir de dos grandes etapas, la que va desde el rey Luis II, de los castillos y palacios, y la que arranca desde los preparativos de la Olimpiada 1972.

Bulevares, autopistas y pasos a distinto nivel facilitan ya las comunicaciones de la ciudad, que ya está perfectamente capacitada para facilitar el movimiento previsto de esos dos millones de visitantes que se sumarán al millón y medio local. Todo está ya en marcha, incluso los dos servicios nuevos del metropolitano, capaz de transportar por sí solo 25.000 viajeros-hora.

¿Qué ha conseguido Munich con esto? Algo tan importante como el completo saneamiento del casco urbano, la conversión en zonas ajardi-

nañas de todas las cercanías de sus famosos edificios y palacios; convertirse, en suma, en una ciudad ideal para los peatones, para los que se ha reservado el centro de su histórico conjunto urbano, al tiempo que se ha facilitado el movimiento rodado, el temido tráfico, que discurre ahora de un lado a otro en un perfecto y estudiado sistema de circunvalación, que, en principio, permitirá llegar perfectamente hasta cualquiera de los lugares de competición y, en su día, a las nuevas zonas residenciales a las que se destinan las edificaciones olímpicas. Cuenta edificios, en los que de momento tendrán cabida los 14.000 atletas y funcionarios del complejo mundo del deporte mundial, más los 6.500 periodistas, (cada uno de los cuales dispondrá, por primera vez, de habitación individual).

Esta ciudad olímpica supone ya para Munich su principal zona residencial, su centro comercial —considerado al más importante de Europa— y su complejo estudiantil más amplio. Prácticamente todo tiene y tendrá aplicación una vez terminada la Olimpiada, por lo que puede decirse que Munich, y en realidad la República Federal Alemana, ha realiza-

do una inversión rentable al 100 por 100.

Pero la huella de la Olimpiada no quedará sólo en Munich, ya que Kiel, la ciudad a orillas del Báltico, escenario de las regatas, ha quedado desde ahora unida a la red de autopistas de la República Federal y cuenta con un segundo puerto sobre el canal del mismo nombre que une el Báltico y el Mar del Norte, y por el que se encaminará la afluencia turística y a los miles de aficionados a las regatas, que dispondrán para siempre de las mejores instalaciones acuáticas de la especialidad, tanto en el mismo Kiel, como en el Centro Náutico de Schilksee.

## MARAVILLOSAS INSTALACIONES DEPORTIVAS

Munich 1972 tiene ya asegurado el éxito económico. En el mes de mayo ya se había vendido el sesenta por ciento de las entradas de la Olimpiada, y la demanda continúa a ritmo creciente. Las entradas son en total tres millones ochocientos mil. De ellas hay aseguradas dos millones y medio. La principal demanda se ha

**as**  
**color**  
SEMANARIO GRÁFICO-DEPORTIVO

AÑO II - NUM. 66  
22 de agosto de 1972  
Precio del ejemplar: 12 pts.

Director:  
Luis G. de Linares

Subdirector:  
Rafael Rierzi

Jefe de los Servicios de  
Documentación:  
Manuel Sarmiento Birba

Edita SEMANA, S. L. Paseo de Urreola  
no Redondo, 24. Madrid-8. Aparta-  
do 383.

Teléfonos:  
Correspondencia: 247 80 12.  
Suscripciones: 248 87 90.  
Administración: 247 33 00.

Redacción: 248 74 81.  
241 38 11.

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD:  
Madrid: Pases Oleón Redondo, 22.  
Teléf. 248 87 90. Barcelona: Unión, 9.  
Teléf. 221 58 83. Depósito Legal:  
M-13.488-1971. Impreso: RIVADE-  
NEYRA, S. A.

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

	Semestre	Año
España y Portugal	300 pts.	600 pts.
Marruecos, Filipinas y América	325 pts.	650 pts.
Europa	400 pts.	800 pts.
Resto del mundo	600 pts.	1.200 pts.

Difusión media por número, controlado durante el periodo noviembre 1971 o abril 1972, 133.717 ejemplares.





centrado en los actos de apertura y clausura de los Juegos, cuyas entradas ya están agotadas, y después han seguido las que corresponden a pruebas de atletismo, gimnasia y natación. Hay que tener en cuenta que en un radio inferior a un kilómetro están el Estadio Olímpico con 80.000 localidades —con césped que puede ser calentado subterráneamente en invierno—, el velódromo, de 5.000 localidades; una pista de patinaje, transformable durante los Juegos en sala pugilística. También está la piscina olímpica, rodeada de gradas para 8.000 espectadores. Tendrá un fondo graduable, según la profundidad que se precise, de acuerdo con las pruebas a celebrar. El polideportivo es de 12.000 localidades y en él ya se ha previsto la celebración de los Campeonatos de Europa de Atletismo en Sala de 1975.

El turismo tiene garantizada una distancia máxima a recorrer hasta la Ciudad Olímpica de 80 kilómetros, que traducido en tiempo de desplazamiento a las instalaciones es de una hora. En esos alojamientos ubicados fuera del complejo hay contratadas 30.000 camas, dispuestas a recibir visitantes de los cien países a los que se han vendido anticipadamente entradas. Por cierto, no hay posibilidad de falsificación de esas entradas, ya que las reservas deben canjearse por la entrada definitiva, y esas entradas están impresas en una fábrica de moneda y en ellas constan numerosas características de seguridad, muchas de las cuales no son conocidas ni por el Comité Organizador de los XX Juegos Olímpicos.

#### LA OLIMPIADA: UNA BUENA INVERSION

Se sabe ya que el número de espectadores de los Juegos Olímpicos 1972 será superior al de todos los anteriores juegos. En México, en 1968, se vendieron 1.893.500 entradas (el 40,6 por 100). En Tokio, en 1964, 2.017.967, y en Roma, en 1960, 1.408.075.

La comparación permite saber ya que en los Juegos 1972, en el conjunto real de instalaciones, en Munich, Augsburgo y Kiel, se podrá contar con una asistencia nunca inferior a la de los tres millones de espectadores.

Con esto, y contando con que todas las instalaciones tienen ya prevista su posterior utilización, se tiene asegurado el éxito económico inmediato y a largo plazo; pero es que, de antemano, la construcción del Munich olímpico ha supuesto un buen negocio. Se prevén en principio los mil millones de marcos de beneficio. ¿Qué pasa con el supuesto déficit restante? A él Munich tendrá que contribuir con 190 millones de marcos. El Estado Federal, que ha contribuido a medias en la financiación de las construcciones, ha cedido a la ciudad por 118 millones la propiedad completa de las instalaciones, por lo que la capital bávara tendrá los complejos residenciales y deportivos más modernos del mundo por sólo 300 millones de marcos, que es la cuarta parte de su presupuesto anual.

#### OLIMPIADA DE LA ALEGRÍA Y DEL ORDEN

Para Munich, donde se ha querido tener todo previsto, no podían faltar

los buenos deseos de complacer y agradar tanto a los atletas participantes como a los miles de turistas, organizadores y agregados que completarán el conjunto humano presente en la Olimpiada.

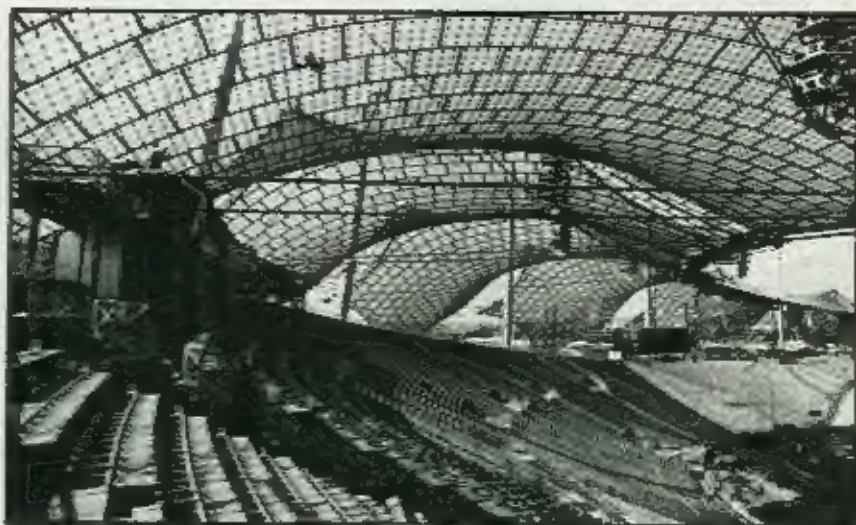
Así, los atletas contarán con unos controles de total precisión para medir saltos, lanzamientos y distancias. Un sistema óptico de medición sustituirá, simplificando, a todos los medios empleados hasta ahora. Después, electrónicamente y casi de manera simultánea, los marcadores acusarán los tiempos, distancias, etc., logrados por cada atleta, mediando por tanto en todo ello el menor número de personas posible, y que hasta ahora había supuesto un entorpecimiento, una distracción para los atletas y un retraso imposible de eliminar.

No menos importante es ese capítulo un tanto indigno del control de sexo, que dio lugar a situaciones lamentables en ediciones anteriores. En Munich, los especialistas médicos sólo precisarán analizar un cabello de cada una de las 1.200 atletas para precisar sin lugar a dudas su condición. Claro que en las recomendaciones que se han repartido previamente se hace notar que el cabello a analizar será el verdadero y no el de la peluca que puedan lucir...

Por otra parte, el programa de entretenimientos fuera de la Olimpiada en sí no podría ser más completo y logrado. Se han contratado atracciones de todo el mundo, desde la Compañía Nacional Japonesa Kabuki, hasta el teatro guiñol de Moscú. También el folklora, elemento que aproxima a los pueblos entre sí, contará con escenario muy singular, un gran circo de lona en el que irán sucediéndose conjuntos típicos de numerosos países. Filatelia, carteles, recuerdos, alegorías y hasta truchas «Arco iris» para las pistas de regatas... El que no encuentre en Munich lo que quiere merecer estar en la Luna.



Vista de la ciudad olímpica desde la torre de la televisión.



El cincuenta por ciento de los espectadores que acuden al Estadio Olímpico estarán a cubierto.



Todos los tableros indicadores, así como los marcadores, funcionarán a través de varios ordenadores electrónicos.





Llegado el momento de competir en los encuentros internacionales, uno de los triunfos seguros de nuestro equipo de atletismo lo protagoniza casi siempre Haro. Aquí le vemos en el estadio Heyzel, durante la Westathletic.



Después de uno de sus triunfos, el gran atleta se refresca. El campo a través español tiene en Haro su mejor hombre internacionalmente, como demostró en el Cross de las Naciones.



El atletismo español, escaso de figuras de relieve, cuenta con «El león de Becerril» como su mejor exponente. El público le admira y le estima, porque sabe que es un atleta que siempre se entrega.



La fotografía corresponde a la primera prueba de cross en la que tomó parte Mariano Haro en el presente año, el Campeonato Nacional de Educación y Descanso. Naturalmente, el triunfo fue suyo.



# EN LOS 10.000 METROS PODRIA LOGRAR UNA MEDALLA OLIMPICA

## MARIANO HARO, LA MEJOR ESPERANZA DEL ATLETISMO ESPAÑOL PARA MUNICH

### ● SU ULTIMA BAZA ESTA EN LA PRUEBA DE MARATHON, PERO AQUI SUS POSIBILIDADES SON MINIMAS

Escribe: ANTONIO ALCOBA

**D**ESDE que el pasado año Mariano Haro consiguiese, en los Campeonatos de Europa, clasificarse en quinta posición y ser uno de los pocos hombres en la historia del atletismo que consiguió bajar de la barrera de los veintiocho minutos, «El león de Becerril» se convirtió en la más firme esperanza española, junto con el gallego Javier Alvarez Salgado, para los Juegos Olímpicos de Munich.

El atletismo, en nuestro país, no está sobrado de figuras, y por ello se arropa en las pocas que tiene; pero cuando hay que demostrar fuera de nuestras fronteras que su nivel ha subido, tan sólo los dos hombres señalados sirven para que el escaparate se encuentre dignamente representado. El resto de nuestros atletas de élite prosigue su lento caminar hacia posiciones privilegiadas dentro del concierto atlético europeo y mundial; unos, con mayor fortuna, y otros, con marcas que todavía no consiguen romper las barreras que les permitan llegar a codearse con los grandes.

#### AÑO OLIMPICO

El año olímpico comenzó para Mariano Haro con muchas dudas, puesto que, lesionado, no había podido ponerse en marcha como él y su entrenador hubiesen deseado. No obstante, la temporada de campo a través (de la que es igualmente una de las figuras más señeras de todo el atletismo mundial) no pasó en blanco para nuestra gran figura atlética nacional. Y así nos sorprendió a todos con un segundo puesto en el Cross de las Naciones, disputado en la localidad inglesa de Cambridge, al terminar la prueba detrás del corredor belga Gaston Roelants y situándose en la misma clasificación que años atrás consiguiese Antonio Amorós, y que tan sólo ha sido superada por el triunfo que consiguiese Arizmendi en esta misma competición. Lo cierto y agradable para nosotros era que Mariano Haro no estaba acabado y que había superado, de forma espléndida, el bache que su lesión hizo suponer.

Las esperanzas de llevar a la Olimpiada a un hombre con posibilidades de conseguir una medalla olímpica parecieron hacer mella en los desaos de los dirigentes, los cuales pensaron que Mariano Haro debía prepararse para la maratón, y así fue como un atleta que había logrado una marca sensacional en los 10.000 metros se vio metido en la aventura de tener que enfrentarse con tan dura prueba. De todas formas, Mariano Haro estaba creído que la maratón no le sería muy difícil, puesto que en sus entrenamientos hacía fácilmente kilómetros similares y no acusaba la distancia.

#### FALLO EN MARATHON

Convencidos todos, entrenador, atleta y federativos, de las posibilidades olímpicas de Haro en la maratón —por temor a que en los 10.000 metros el quinto puesto con-

seguido ante la flor y nata del atletismo europeo no se pudiese confirmar, cuando Haro se viese en la obligación de competir con los mejores atletas del mundo—, el atleta comenzó una preparación, a mi juicio, irracional, para de la noche a la mañana quedar convertido en corredor de maratón.

Para comprobar su estado participó en el Campeonato de España de Gran Fondo en Carretera, pero la prueba no dio resultado, porque tuvo que abandonar. No importó demasiado este aviso y se continuó pensando que Mariano Haro podría llegar a lograr estar en Munich en la maratón olímpica. No se escatimaron gastos, y todo lo que el atleta necesitó se puso a su disposición. Los inconcebibles errores fueron sucediéndose en el premeditado deseo de su fabricación como atleta marathónico, llegándose al colmo de la insensatez, cuando se le envía a Colombia para que esté en esa nación tres semanas en aclimatación de altitud.

Todavía no se ha llegado a comprender bien el término empleado, porque, a varios meses vista de Munich, resultaba incomprensible, no ya el gasto realizado, que forzosamente debió de ser considerable, sino el fin para el que se trasladó al atleta y a su entrenador a tan lejano país, cuando en el nuestro también tenemos alturas que pueden servir para aquello de la aclimatación.

Nueva prueba para Mariano Haro y sus compañeros de pretendido maratón olímpico fue pensada por los dirigentes y técnicos de la Federación Española de Atletismo. Hay que volver a indicar que todos se equivocaron al dejar que el Campeonato de España de la especialidad pasase sin pena ni gloria, porque nuestros mejores atletas debían competir con los extranjeros. Pero hay más: se comunicó que la prueba que van a disputar en Manchester es selectiva para la Olimpiada, con lo que el estado de ánimo que se crea en estos hombres, que se juegan a una carta su participación, no puede ser más desalentador. Al final, la retirada de Haro obliga a cambiar de planes, y el atleta se da perfecta cuenta de que una cosa es correr la distancia en plan de entrenamiento y por lugares conocidos y, encima, por campo, y otra muy distinta el hacerla por carretera y en competición. El único afortunado de la experiencia organizada por nuestros federativos y técnicos es Carlos Pérez, que demuestra lo que debe ser un corredor de maratón.

#### TENACIDAD

Mariano Haro no se desanima, sabe que contra viento y marea le tendrán que llevar a Munich, a pesar del fracaso sufrido por todos (incluido él) en Manchester. Y lo sabe, porque es el único atleta que puede conseguir algo positivo. Y Haro lo demuestra cuando realiza en los 10.000 metros 28-16-0 que le sitúan entre los quince mejores hombres del mundo. Y lo confirma, cuando en el Crystal Palace de Londres

bate el récord nacional de los 5.000 metros con 13-26-0. Su participación en Munich es, pues, segura del todo.

Ultimamente, en la llamada gira nórdica, gana sus pruebas en los encuentros con Noruega, Finlandia y Gran Bretaña. En unas reuniones celebradas en Oslo, posteriormente, corre un 1.500 metros en 3-44-3, marca que para él es muy buena. Por si todo esto fuese poco, bate el récord de España de los 3.000 metros al conseguir 7-51-6.

¿Qué pueden hacer predecir las marcas conseguidas por Haro? Sin embargo, nada. De hecho correrá los 10.000 metros en Munich, pero en el ranking mundial hay más de diez atletas que han mejorado su actual marca. De sobra es conocido que esto no quiere decir nada a priori, porque en Munich puede suceder cualquier cosa, pero, no obstante, una medalla está, ahora, muy difícil de conseguir, aunque no es imposible. Haro estará en la final, de eso no hay duda, pase a que habrá que luchar en las eliminatorias, que, técnicamente, son fáciles para el español. Pero lograr ser uno de los tres galardonados es harina de otro costal, y bien que nos gustaría que Haro pudiese subir al podio de vencedores.

Todavía, en caso de no estar entre

esos tres primeros de los 10.000 metros, le queda el cartucho de la maratón, pero ahí sí que vamos casi imposible su actuación victoriosa. Para ello Mariano Haro tendría que poner todo cuanto lleva dentro y lograr desbancar a hombres muy calificados en el ranking mundial, que hacen difícilísimo su triunfo.

Mariano Haro es, por tanto, otra víctima más del descontrol federativo y técnico y de las ansias de la obtención de una medalla olímpica, como si en atletismo eso fuese tan claro de conseguir. La responsabilidad, no lo olvidemos, juega, también, su baza, y no se puede pedir al mejor atleta español la obtención de lo que en buena lógica es algo que está, al menos por el momento, muy caro para nuestro atletismo.

#### PROGRESIÓN DE MARIANO HARO EN 5.000 Y 10.000 METROS

Año	5.000 m.	10.000 m.
1964	14-04-0	29-59-8
1965	14-04-4	29-29-0
1966	13-53-8	30-05-6
1967	14-02-0	
1968	14-00-0	29-08-8
1969	14-10-0	28-58-8
1970	13-55-4	28-34-2
1971	13-47-2	27-59-4
1972	13-26-0	28-16-0



La revelación de Haro ante los ojos del mundo estuvo en esta carrera, la final de los 10.000 metros de los Campeonatos de Europa, disputados en Helsinki el pasado año.



Una imagen de sus triunfos: Haro marcha en primera posición, en el encuentro internacional disputado en Oslo, contra Noruega.



Ante finlandeses y británicos, en Helsinki, Mariano se anotó otra gran victoria, aunque no tuviese enfrente a los mejores especialistas de estos dos países.



# MEJICO: UN PASADO QUE AUN ES PRESENTE

● A LOS ULTIMOS JUEGOS OLIMPICOS ENVIO ESPAÑA 129 REPRESENTANTES

● SE COMPITIO EN DOCE DEPORTES DIFERENTES

Por CARLOS JIMENEZ



La selección española de baloncesto está jugando en Méjico. Sólo cinco a la vez. El resto, impaciente, en el banco, salvo Codina, que se había levantado a beber un zumo. Ese día se jugaba con Senegal.



Ignacio Solá, novena en salto con pértiga, luego de haber superado dos veces el récord olímpico.

**M**ÉJICO y sus Juegos Olímpicos pertenecen ya al recuerdo, pero ese pasado se convierte en presente, todavía, en vísperas de la siguiente edición de la más importante manifestación del deporte a escala mundial. Hemos echado atrás la vista, a unos resultados que son todavía presente, y lo serán hasta que caiga el telón sobre Munich, el próximo 10 de septiembre, para ver y recordar el paso de España por la capital mejicana.

Si las cuentas no nos fallan, y sin sumar los hombres que acudieron a los deportes de exhibición, que no son propiamente olímpicos, el Comité Olímpico Español acreditó un total de 129 deportistas en Méjico: unos, en deportes individuales; otros, para actuar como colectividad. En total, doce deportes distintos vieron actuar a representantes de España. Curioso: de entre los 129 deportistas, sólo dos señoritas, ambas participantes en natación.

Y ahora, veamos cómo actuaron cada uno de nuestros representantes dentro de sus especialidades deportivas.

## ATLETISMO: CUATRO ACTUACIONES EN LA FINAL

De los once atletas desplazados desde España, uno no llegó a actuar por hallarse lesionado: Alberto Esteban, que debía tomar parte en los 1.500 metros. Carlos Pérez abandonó en el maratón, cuando iban 35 kilómetros de carrera, víctima de un imperdonable descuido: se había



El fútbol no atrae a las masas en los Juegos Olímpicos. Aquí, durante el España-Brasil, que acabó con triunfo de nuestros colores, las gradas del estadio Azteca aparecen semioesietas.



# EL MEJOR PUESTO: EL QUINTO DE ESTEVA EN 200 METROS ESPALDA

puesto unos calceines de fibra sintética y, con el calor, los pies se le abrasaron, hasta el punto de que los médicos le impidieron seguir. Uno sería injustamente descalificado. Mariano Haro, entrado en quinto lugar en su serie de 3.000 metros obstáculos, por un grave error de interpretación del reglamento de los jueces. Cuatro atletas fueron eliminados en las pruebas iniciales: José Luis Sánchez Paraiso (séptimo, con 10-6, en su serie de 100 metros), Ramón Magariños (quinto, con 46-9, en la eliminatoria de 400 metros), Jorge González Amo (séptimo, en 3-50-4, en la tercera serie de 1.500 metros) y José Luis Martínez, que no pudo pasar la calificación en lanzamiento de martillo, tras una serie de 60,60, 63,40 y 62,84 metros, en tanto que la mínima estaba en 66 metros. Javier Álvarez Salgado fue segundo (9-03-8), detrás de Kogo —medalla de plata— en su eliminatoria de 3.000 metros obstáculos, para actuar luego a inferior tono en la final, donde sería undécimo, con 8-24-6. En salto de altura, Luis María Garriga entró en la final, luego de haber saltado 2,12 en la calificación; entre los trece atletas que disputaron la prueba decisiva, Garriga fue undécimo, con la misma marca del noveno: 2,09 metros. Luis Felipe Areta calificó brillantemente en su segundo salto, de 16,20, pero en la final, indisputado, quedó duodécimo, sin poder acercarse a su marca anterior; sus saltos fueron: 15,72, 15,75 y 14,80. Finalmente, destaquemos la actuación de Ignacio Sola en salto con pértiga. Terminó noveno, igualado con el octavo, en 5,20 metros, pero antes, sobre 5,15, había establecido un récord olímpico, convirtiéndose en el primer atleta español que lo conseguía.

## BALONCESTO: ACTUACION RELEVANTE

Doce jugadores componían la selección española de baloncesto que acudió a Méjico: Lorenzo Alacén, Francisco Buscá, Jesús Codina, Clifford Luyk, Enrique Margall, Alfonso Martínez, Juan Antonio Martínez Arroyo, Antonio Nava, Vicente Ramos, Emiliano Rodríguez, José Luis Sagi-Vela y Luis Carlos de Santiago Zabaleta. El equipo realizó una meritoria campaña, hasta terminar en séptima posición. En la fase previa, se impuso a Filipinas (108-79), Panamá (88-82), Puerto Rico (86-62), Senegal (64-54) y se inclinó ante Estados Unidos (87-46). Yugoslavia (92-79) e Italia (98-86). En la



José Gómez Lucas, el ciclista que ocupó una clasificación más discreta en Méjico, dentro de un nivel bastante pobre de nuestra representación sobre ruedas.

semifinal cayó injustamente ante Méjico (73-72) para ganar a Italia (88-72) en la lucha por el séptimo puesto en la ronda final.

## BOXEO: SOLO UNA VICTORIA

Seis boxeadores fueron a Méjico, y ninguno pasó de las eliminatorias. Entre todos, sólo una victoria. Perdieron en el encuentro inicial estos cinco: el gallo Ramiro Suárez, batido por K. O., a los 2-35 del segundo asalto, por Mukwanga, de Uganda; el pluma Andrés Martín, superado a los puntos por el turco Tatar (los jueces señalaron: 60-58, 60-57, 60-58, 60-57 y 60-55); el ligero Marcos Chinea, eliminado por nuestro bien conocido Jonathan Dele (Nigeria), ganador por puntos (los jueces dieron 60-56, otros dos 60-58 y uno 60-57); el superligero Mariano Pérez perdió por inferioridad manifiesta, en el primer asalto, ante Odhiambo, de Uganda; y, por fin, el medillegero Moisés Fajardo perdió por inferioridad, en el segundo asalto, ante el soviético Lagutin. El único que ganó el primer combate fue el welter José Durán, que ganó a los puntos al coreano K. Park, muy apretadamente (un juez irlandés le dio 60-58 y 59-58 un americano y un soviético, en tanto que el británico le daba perdedor por 58-59 y un fibio por 58-60). Durán cayó en la segunda pelea, a los puntos (uno, 59-56; dos, 59-57; uno, 59-58, y uno, 58-57), ante el soviético Musalimov.

## CICLISMO: NADA

De los nueve ciclistas que fueron a Méjico, dos no llegaron a actuar: José Alba y Félix González. Uno participó en persecución individual, sobre cuatro kilómetros: Daniel Yusta, que ganó al coreano Know Jung, pero su tiempo (4-50-38) era sólo el duodécimo entre los 26 participantes, y no pasó a los cuartos de final, a los que iban sólo ocho. La prueba en línea la corrieron cuatro, sin pena ni gloria. José Gómez Lucas fue 16.º, a 2-21 del ganador; Luis Zubero, el 28.º, a 5-09; Miguel María Lasa, 42.º, a 9-20, en tanto que Agustín Tamames abandonó. Gómez Lucas, Lasa, José González Linares y Nemesio Jiménez formaron el equipo que disputó la contra reloj sobre 100 kilómetros, clasificándose a 8-25 de los holandeses, ganadores de la prueba. Ocuparon el duodécimo lugar entre treinta equipos.

## FUTBOL: SOLO HASTA LOS CUARTOS DE FINAL

Un total de diecinueve jugadores fueron convocados a las órdenes de Santamaría: Rafael Alcáide, Ramón Alfonseda, Juan Manuel Asensi, José A. Barrios, Gregorio Benito, Javier Ciauriz, Francisco Espildora, Juan Fernández Vilela, José García Corral, José Luis Garzón, José Grande, José María Igartua, Rafael Jaén, Andrés Mendieta, Pedro Mora, Miguel Ángel Ochoa, Gerardo Ortega, Fernando Ortuño e Isidro Sala. El equipo fue encuadrado en el grupo «B» de octavos de

final, donde se empató a cero con Japón y se venció a Brasil (1-0) y Nigeria (3-0). En los cuartos de final se perdió ante Méjico (2-0).

## HOCKEY: SEXTOS

La selección la formaba un total de dieciocho jugadores: Jonás Alvear, Francisco, Juan y Pedro Amat, Rafael Camina, José Colomer, Juho de Solaun, Carlos del Coso, José Antonio Dinares, Francisco Fábregas, Agustín Masana, Leandro Negré, Antonio Nogués, Juan Quintana, José Salda, Narciso Ventallo y Jorge Vidal. Se jugó en el grupo «A» de la fase previa, donde se ocuparía la cuarta plaza, luego de ganar a Bélgica (2-0) y Méjico (3-0), empatar con Alemania Oriental (1-1), Japón (0-0) y Nueva Zelanda (1-1) y perder ante Alemania Occidental (0-2), y la India (0-1). En la époules final se ganó a Kenia (2-1) y se perdió en la prórroga ante Holanda (1-0), para terminar en la sexta posición entre los dieciséis equipos que jugaban el torneo.

## NATACION: SE NADARON TRES FINALES

En total, trece nadadores (once chicos y dos chicas), alguno de los cuales se prodigó mucho (Chicoy y Esteva participaron en cuatro pruebas). José Antonio Chicoy participó en 100 metros libres: segundo en su serie con 54-9 (octavo tiempo entre 67 nadadores), fue sexto en semifinales con el mismo tiempo (14.º entre 24) y no siguió. Antonio Corall nadó los 1.500 metros libre: cuarto de cuatro en su serie, con 18-12-7 fue 16.º entre 21. José Durán fue cuarto en su serie de 100 metros braza, con 1-12-3 (28.º entre 39), y quinto en 200 metros braza, con 2-40-3 (22.º entre 36). En los 100 metros espalda compitieron Santiago Esteva y Jesús Cabrera, ambos en la misma serie: Esteva sería segundo con 1-03-0 (10.º entre 37) y Cabrera quinto, con 1-04-8 (25.º). En la semifinal, Esteva volvió a lograr el décimo tiempo, al ser séptimo en su serie con 1-02-4. En los 200 metros braza volvió a actuar Esteva, segundo en serie, con 2-15-8 (cuarto tiempo entre 30), para nadar luego en la final, donde ocuparía el quinto lugar, con 2-12-9. Esta misma prueba tuvo como representante español a Jaime Monzo, tercero de tres en series, con 2-20-1 (14.º de 30). En los 100 metros mariposa salió Arturo Lang-Lanton, tercero en serie, con 1-00-7 (24.º de 47), que, aun clasificado para la semifinal, no se presentó. Juan Fortuny participó en 200 metros estilos individual. Tercero en su serie, con 2-20-6 fue 14.º entre 46, pero no pasó a la final. Miguel Torres salió en los 400 metros estilos individual, para ser sexto en serie, con 5-12-7 (19.º entre 34). María Paz Corominas nadó en 100 metros espalda; tercera en serie, con 1-10-7 (13.º entre 40), fue séptima en semifinal, con 1-11-0 (14.º de las 18 concursantes); también participaría en los 200 metros espalda, con mayor brillantez: ganó su serie en 2-34-5 (7.º tiempo entre 30) y en la final ocuparía ese séptimo lugar, nadando la distancia en 2-33-9. La otra chica, Pilar von Carster, salió en los 200 metros estilos; quinta en su serie, con 2-41-7 (21.º tiempo entre 39), no pasó a la final. El equipo de relevos 4 x 100 metros libres no pasó las eliminatorias. Fueron quintos en su serie, con 3-42-7 (10.º tiempo entre 16), con un conjunto integrado por Chicoy, Fortuny, Juan Fermín Martínez y Diego Martel. Tampoco pasó de las series el conjunto de 4 x 200 metros que componían Fortuny, Esteva, Chicoy y Juan Fer-



## SOLO DOS ESPAÑOLAS COMPITIERON EN LA OLIMPIADA MEJICANA

Lo más flojo:  
boxeo,  
vela,  
remo  
y ciclismo



*Pese a la distancia, nunca falta el silencio al deportista en los Juegos. Vean ondear una bandera española en los graderíos durante el España-México de baloncesto, ganado por los mejicanos por un solo punto, y con ayuda arbitral.*



Despedida. Los deportistas del mundo se mezclan en un adiós fraternal, mientras el letrero luminoso anuncia ya Munich-72. Ya ha llegado la cita.

min Martínez; señalaron 8-23-6 y fueron cuartos en su serie, con el 12.º tiempo entre 16 equipos. Si lograra el paso a la final el conjunto de 4 x 100 metros estilo, que formaban el espolista Esteva, el bradista Durán, el mariposista Lang-Lenton y el librista Chicoy. En la serie fueron segundos en 4-06-8 (8.º tiempo entre 18) y terminaron octavos en la final, con 4-08-8.

### PIRAGUISMO: UNA SEMIFINAL

Cinco participantes en dos pruebas. José María Colom actuó en K-1, sobre 1.000 metros. Quinto en serie, y ganador en la repesca, fue eliminado en la semifinal, que terminaría en quinto lugar. Tiempos: 4-16-5, 4-16-6 y 4-13-7, sucesivamente. Los demás actuaron en K-4: Pedro Cuesta, Gerardo López Espejo, José Perurena y Angel Villar fueron séptimos de siete (3-40-4) en series y eliminados por una centésima de segundo en la repesca (cuartos, en 3-30-9).

### REMO: SIN RELIEVE

El terceto formado por Filiberto Marco, Miguel Solano y Angel Urrutia compitió sobre 2.000 metros en la prueba de dos con timonel. Terceros en la eliminatoria, con 8-33-5, fueron sextos de seis en la repesca, con 8-24-2, sin poder seguir adelante.

### TIRO: BLADAS, NOVENO

Doce deportistas representaron a España en esta modalidad, en distintas especialidades. En carabina, tres posiciones, Luis Cero ocupó el lugar 42 y José María Pignatelli, el 46, entre 62 participantes; sus marcas: 1.123 y 1.117 puntos. Entre los 90 participantes en carabina, José Luis Calvo terminó 37.º (590 puntos) y José Luis Villar 82.º con 577 puntos. En pistola libre, 72 actvantes, y entre ellos José Ramón Amato fue 33.º, con 542 puntos, y Juan García Vergel, 41.º, con 534. El más destacado fue Jaime Bladas,



En la Villa Olímpica mejicana, las dos guapas españolas que nos representaron.

en foso olímpico, noveno con 194 platos (serie: 24, 25, 24, 24, 26, 23, 24, 25), mientras que José Cusi terminó 14.º, con 192, entre los 55 participantes. En velocidad sobre siluetas, Jaime González Chas ocupó el lugar 31 (579 puntos) y Javier Alava el 45.º (570) entre 56 participantes. Por fin, en skeet, Miguel Marina fue 12.º, con 191 platos, y José Luis Martínez de Urbago, 36.º (183) entre 52 tiradores.

### VELA: NADA DESTACADO

Diez deportistas llevó España a Méjico. Los suplentes Pedro Casado y Antonio Rodríguez no llegaron a intervenir. En flying dutchman, formaban equipo el duque de Arjón y Félix Gancero, que terminaron en undécimo lugar entre 26 barcos; en las distintas regatas ocuparon estas posiciones: 10.º, 14.º, 6.º, 10.º, 10.º, 20.º y 16.º Angel Riveras, como timonel, Manuel Baiget y Eugenio Jáudenes tripularon el dragón, que terminó el 21.º entre 23 embarcaciones (puestos 18, 19, 19, 18, 19 y 22). En la clase star compitieron Juan Manuel Alonso Allende y Juan Manuel Alonso Aznar, que terminaron 18.º entre 20; no finalizaron las dos primeras regatas, luego fueron 13.º y 20.º, para ser descalificados en la siguiente y después ocupar los puestos 8.º y 10.º. En la clase finn intervino Juan Ignacio Sirvent, que fue 27.º entre 36 veleros; no terminó las dos primeras regatas y luego fue, sucesivamente, 16.º, 22.º, 29.º y 13.º.

### WATERPOLO: NOVENOS

Once componentes del equipo: Luis Bastit, Jorge Borell, Vicente Brugat, Agustín Codera, Manuel Ibern, Juan Jané, Fermín Mas, Luis Mayo, José Padros, Juan Rubio y Santiago Zubicoa. Intervinieron en el grupo «A», donde no ganaron un solo encuentro: empate a seis con Brasil y derrotas ante Cuba (3-4), Alemania Federal (3-5), Hungría (1-7), Unión Soviética (0-5) y Estados Unidos (7-10). Tras una victoria en la fase semifinal sobre Japón (5-0), España disputó los puestos 9.º y 10.º entre los 15 participantes. Se ocupó el noveno lugar, gracias al triunfo sobre Alemania Federal, por 7-5.

Así fue Méjico. Esperamos que Munich sea más propicio para todos.



JUGOSO -APERITIVO- CARA  
A LA OLIMPIADA DE MUNICH

## 21 RECORDS MUNDIALES DE NATACION FUERON MEJORADOS EN LO QUE VA DE AÑO

● MARK SPITZ (USA), CINCO, Y ROLAND  
MATTHES (ALEMANIA ORIENTAL).  
TRES, FIGURAS DESTACADAS

● EN LAS PRUEBAS PREOLIMPICAS  
NORTEAMERICANAS, IMPRESIONANTE  
BALANCE: 13 PLUSMARCAS

● LA SUPERESTRELLA AUSTRALIANA  
SHANE GOULD, EN PELIGRO ANTE  
LAS REVELACIONES ESTADOUNIDENSES

● EL VETERANO SPITZ (22 AÑOS)  
PUEDE CONSEGUIR  
HASTA SIETE MEDALLAS DE ORO

● EN MUNICH, VUELCO GENERAL EN  
LAS TABLAS DE  
MAXIMAS A TODOS LOS NIVELES

Un reportaje de EMILIO GORGOJO



Shane Gould

**I**MPRESIONANTE demostración de poderío la que acaba de realizar la natación norteamericana en Chicago. Sus «Olympic Trials», o pruebas de selección olímpica, obtuvieron unos resultados francamente alentadores para esta natación USA, que se dispone a copar todo lo copable en la próxima Olimpiada de Munich, dentro de muy pocos días. Nada menos que trece récords mundiales fueron abatidos en las cinco sesiones disputadas por la élite natatoria estadounidense. Marcas que parecían tener todavía cierta vigencia y que no se esperaba cayeran antes de la gran cita muniquesa, cuando todos los ases se enfrentaran de forma directa, han sido derribadas con estrépito en una soberana demostración de pujanza y sostenida superación.

Antes de estas pruebas de selección, el balance de récords mundiales mejorados era francamente pobre, o, mejor dicho, normal, si tenemos en cuenta que todos los nadadores con posibilidades olímpicas —y sólo ellos tienen el alcance las plusmarcas universales— han puesto como meta de su preparación el mes de agosto, con el fin de llegar en las mejores condiciones a los Juegos Olímpicos. Pero en cuatro días, el palmarés sufrió un severo correctivo con esos trece nuevos registros, que se venían a unir a los ocho anteriormente batidos. Quince de estos nuevos primados corresponden a la categoría masculina, y los seis restantes a la división femenina. Muchos nombres nuevos en el historial mundial de récords: así los Brad Cooper (Australia), Kurt Krumpholtz (USA), Rick Demont (USA), Walter Kusch (Alemania Occidental), John Hencken (USA), Shirley Babashoff (USA), Jo-Ann Harshbarger (USA), Maruyi Aoki (Japón) y Melissa Belote (USA), se suman a los ya veteranos empujados de los rankings como son Mark Spitz —el mejor nadador del año—, Roland Matthes, Shane Gould o Gary Hall.

### INCREIBLE

De increíble puede calificarse lo ocurrido en Chicago durante estas pruebas de selección. Estas cosas sólo pueden darse en una natación tan prolífica y desarrollada como la norteamericana. Fijense ustedes en el detalle: Kurt Krumpholtz, un jovencito de quince años, totalmente desconocido entre la élite mundial, señaló nada menos que 4-00-1 en su serie clasificatoria de 400 metros libres, registro con el que mejoraba el récord mundial del australiano Brad Cooper (4-01-3), clasificándose para la final de la prueba, junto a nombres conocidos como los de Rick Demont, Steve Genter, Frank Tyler, Tom McGreen, etc. El desconocido nuevo plusmarquista universal de la distancia nació la final y tuvo que contentarse con un quinto puesto, que le dejaba fuera de la selección olímpica! Ni el récord mundial le valió para ser incluido, y serán McGreen, Demont y Genter los representantes USA en Munich en los 400 libres. Ahí es nada, un plusmarquista que se queda fuera de la selección. En 100 libres, otro tanto de lo mismo. Hombres de la talla natatoria de los Walsh, Hackl, etcétera, se quedaron fuera del trío de elegidos, teniendo que dejar su sitio a hombres poco conocidos como son Murphy y Heidenreich (que acompañarán al inigualable Mark Spitz, el gran animador de las pruebas preolímpicas).

### SPITZ, UN VETERANO EN PRIMERA LINEA

Mark Spitz, todo un veterano a sus veintidós años, se ha convertido en el hombre más destacado del año, revelando sus merecimientos de 1971. Con cinco récords mundiales en lo que va de año, todos ellos logrados en Chicago estos últimos días, Spitz ha confirmado su extrema preparación cara a Munich, donde podrá optar a siete medallas de

oro! Si no han leído ustedes mal, el bueno de Spitz, con su abundante bigote, ha sido seleccionado para cuatro pruebas individuales y para los tres relevos, y habida cuenta de su momento de forma, está en magnífica situación para superar aquellas cuatro medallas de oro que su compatriota Don Schollander consiguiera en Tokio (1964) y que le mantienen como el nadador más destacado de una Olimpiada. En mariposa, su dominio es tan nítido que poco menos que una hecatombe tendría que producirse para evitar el triunfo de este estudiante de Odontología de la Universidad de Indiana. Además, en 100 libres tiene otra gran chance y algo más disimulada en los 200 libres. Por supuesto que su bagaje de medallas se verá incrementado con los correspondientes premios en los relevos, donde los combinados USA son grandes favoritos. No se pierdan de vista a Spitz dentro de unos días. El puede pasar a ser el mejor nadador de todos los tiempos.

### SHANE GOULD, AMENAZADA

La niña prodigio australiana, Shane

Gould, ha visto temblar sus marcas con esta sensacional acometida de las ondinas norteamericanas. De entrada, perdió dos de sus cinco récords en el nado libre: 200 y 800 metros. Los de 100 y 400 metros quedaron muy cerca de ser arrasados, en tanto que el de 1.500 metros quedaba a salvo..., por no nadarse esta distancia, no olímpica en la categoría femenina.

Shirley Babashoff (200 metros) y Jo-Ann Harshbarger (800 metros), junto a Jennifer Kemp (100 metros) —las dos primeras nuevas plusmarquistas y la última a una sola décima de la marca—, le pondrán sumamente difíciles las cosas a la joven Shane, que hace poco tiempo se perfilaba como indiscutible favorita a cuatro medallas de oro..., a lo que nadará en la capital bávara. Ahora sigue siendo favorita, pero ya mucho menos indiscutible que entonces. Mucho tendrá que esforzarse la australiana para mantener su hegemonía sobre el nado libre.

### ROLAND MATTHES, EL EUROPEO INTOCABLE

El alemán oriental Roland Matthes será

### TABLA DE RECORDS MUNDIALES

PRUEBAS	HOMBRES	MUJERES
100 libres:	Spitz (USA): 51-6	Gould (Australia): 58-5
200 libres:	Spitz (USA): 1-53-5	Babashoff (USA): 2-05-2
400 libres:	Krumpholtz (USA): 4-00-1	Gould (Australia): 4-21-2
800 libres:	Cooper (Australia): 8-23-8	Harshbarger (USA): 8-53-8
1.500 libres:	Demont (USA): 15-52-9	Gould (Australia): 17-00-8
100 espalda:	Matthes (RDA): 56-3	Muir (Sudáfrica): 1-05-6
200 espalda:	Matthes (RDA): 2-02-8	Belote (USA): 2-20-8
100 braza:	Kusch (RFA): 1-05-2	Ball (USA): 1-14-2
200 braza:	Hencken (USA): 2-22-8	Ball (USA): 2-38-5
100 mariposa:	Spitz (USA): 54-6	Aoki (Japón): 1-03-9
200 mariposa:	Spitz (USA): 2-01-5	Moe (USA): 2-16-6
200 estilo:	Larsson (Suecia): y Hall (USA): 2-09-3	Kolb (USA): 2-23-5
400 estilo:	Hall (USA): 4-30-8	Kolb (USA): 5-04-7
4 x 100 estilo:	Estados Unidos: 3-50-4	Estados Unidos: 4-27-3
4 x 100 libres:	Los Angeles A. C.: 3-28-8	Estados Unidos: 4-00-7
4 x 200 libres:	Estados Unidos: 7-43-3	

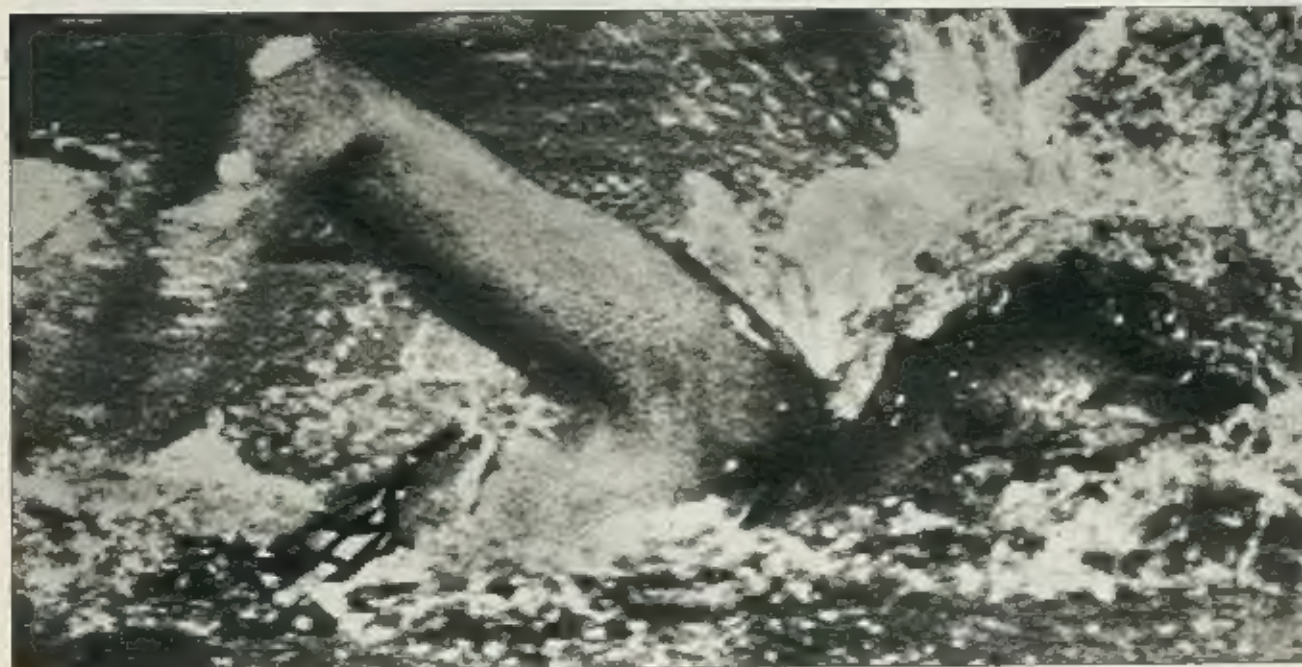




Roland Matthes.



Rick Demont.



Shirley Babashoff.



Karen Moe.



Jo-Ann Harshbarger.



Mark Spitz.

el único europeo —quizá con el saltador Klaus Dibiasi— que tenga chances cara a las medallas de oro. Otro veterano como Spitz, el germano parece no tener fin en su progresión, como lo demuestran sus últimos y recientes récords en las dos distancias de espalda. Su nadar elegante y supertécnico le convierte en favorito indiscutible en 100 y 200 metros, como ya lo fuera en México, hace cuatro años. Excelente mariposista (100 metros, récord de Europa) y estilista (200 metros, ex plusmarquista continental), puede aumentar su cosecha de medallas en estas pruebas.

Atención, ¡cómo no!, al alemán occidental Walter Kusch, que en sus Campeonatos Nacionales batió el récord mundial de 100 braza. No sabemos si fue flor de un día o seguirá en el camino emprendido, pero de todas formas será un hombre a tener en cuenta.

Los soviéticos han perdido los últimos recuerdos de su pasado esplendor. Con la pérdida de su último récord mundial por Nikolai Pankin (100 braza), se presentarán en Munich con un gran equipo, pero con pocas posibilidades de conseguir medallas de oro. El duelo entre Australia y Estados Unidos, con las citadas interpolaciones europeas, está planteado tanto en hombres como en damas, aquí con mucha más nitidez.

#### UNA MIRADA AL RANKING

Déjale una última mirada al ranking mundial. La tabla de récords que las facilitamos quedará, a buen seguro, totalmente irreconocible cuando acaben de disputarse las finales olímpicas. Esta será su última oportunidad para ver cómo están los toques universales, lo que servirá para comprobar la extraordinaria progresión de la natación.

Mucho nos tememos que nombres como los de las veteranas Karen Muir (Sudáfrica), Cathie Ball (USA) y Claudia Kolb (USA) pasen al baúl de los recuerdos con la pérdida de unas marcas que se han resistido durante bastante tiempo. Por supuesto que las tablas europeas y nacionales sufrirán también el duro acoso de unos nadadores en su plenitud competitiva. Va a ser —eso esperamos— una Olimpiada natoria que dejará honda huella en los rankings. Al tiempo.

#### RECORDS MUNDIALES EXISTENTES EN 1972

##### Hombres:

100 libres: Spitz (USA), 51-5.  
400 libres: Cooper (Australia), 4-01-7;  
Krumpholtz (USA), 4-00-1.  
800 libres: Cooper (Australia), 8-23-8.  
1.500 libres: Demont (USA), 15-52-9.  
100 braza: Kusch (Alemania Occ.), 1-05-2.  
200 braza: Hencken (USA), 2-22-8.  
100 mariposa: Spitz (USA), 54-7;  
Spitz (USA), 54-6.  
200 mariposa: Spitz (USA), 2-01-9;  
Spitz (USA), 2-01-5.  
100 espalda: Matthes (Alemania Oriental), 56-8; Matthes (Alemania Oriental), 56-3.  
200 espalda: Matthes (Alemania Oriental), 2-02-8.  
200 estilo: Hall (USA), 2-09-3; Igualado.  
400 estilo: Hall (USA), 4-30-8.

##### Mujeres:

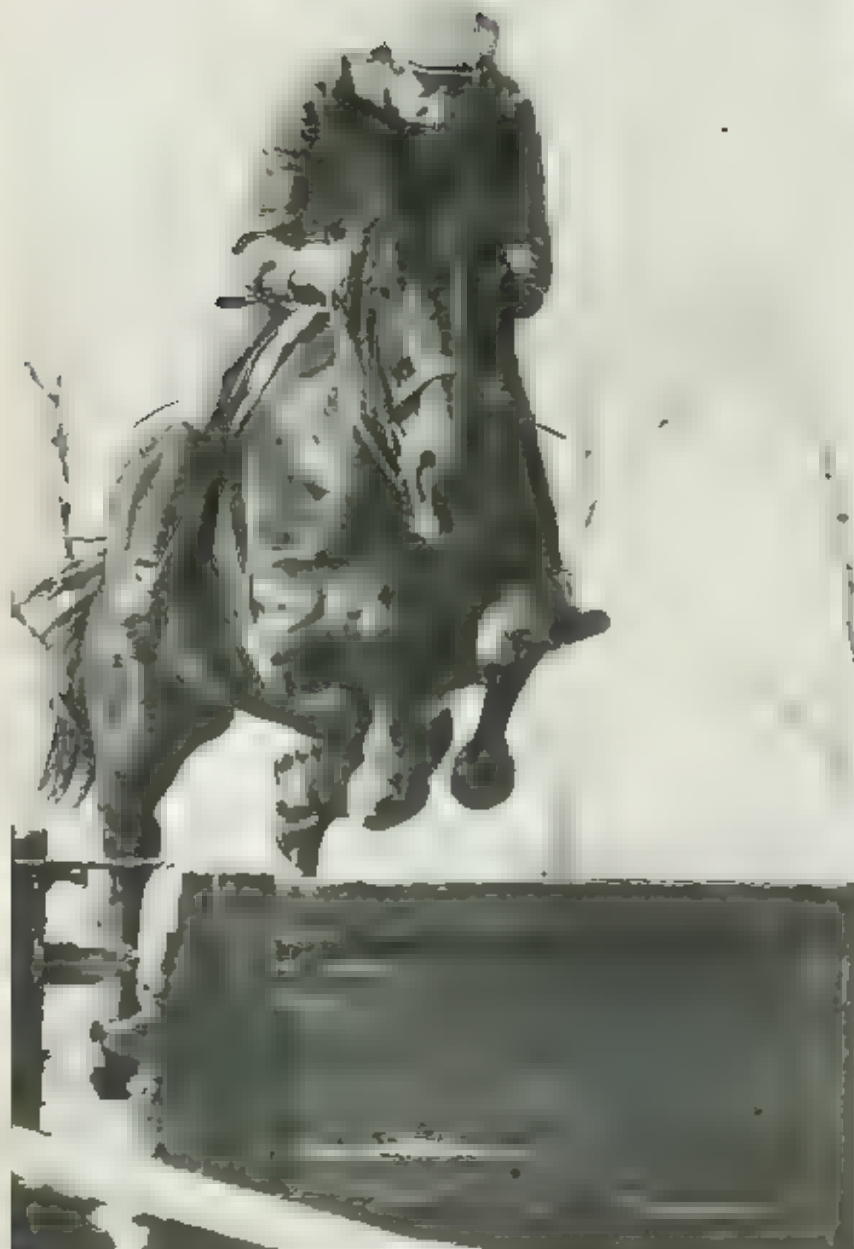
100 libres: Gould (Australia), 58-6.  
200 libres: Babashoff (USA), 2-05-2.  
800 libres: Harshbarger (USA), 8-23-8.  
100 mariposa: Aoki (Japón), 1-03-9.  
200 mariposa: Moe (USA), 2-16-6.  
200 espalda: Belote (USA), 2-20-6.



TRAS HABER GANADO DOS MEDALLAS DE ORO...

## D'ORIOLA, EL MEJOR JINETE FRANCES, NO VA A MUNICH

«NO TENEMOS CABALLOS PARA COMPETIR  
DIGNAMENTE»



*Pierre Jonquères D'Oriola saltando con «Tounebride».*

**P**IERRE Jonquères D'Oriola, campeón ecuestre de Francia, se ha negado a participar en las Olimpiadas de verano después de conocer su nombramiento, en Dinard. D'Oriola ha declarado que no quiere ir a Munich como un turista y no quiere hacer el payaso. La denegación del jinete número uno en Francia ha decepcionado a los organizadores de la Federación Francesa y ha sorprendido a los aficionados a la hípica. A sus cincuenta y dos años de edad D'Oriola no quiere arriesgarse destruyendo su imagen de campeón.

### NO HAY CABALLO DE PRIMERA CLASE

La política, el racismo y el profesionalismo han sido todos motivos de no participación en las Olimpiadas, pero esta vez la razón es la falta de un caballo de suficiente categoría. D'Oriola alega que su propio caballo «Tounebride» no tiene los requisitos para la participación en las Olimpiadas. Además, dice que tendría que usar su propio caballo por la falta de competencia por parte de los organizadores, señores Boyer y La Gravière.

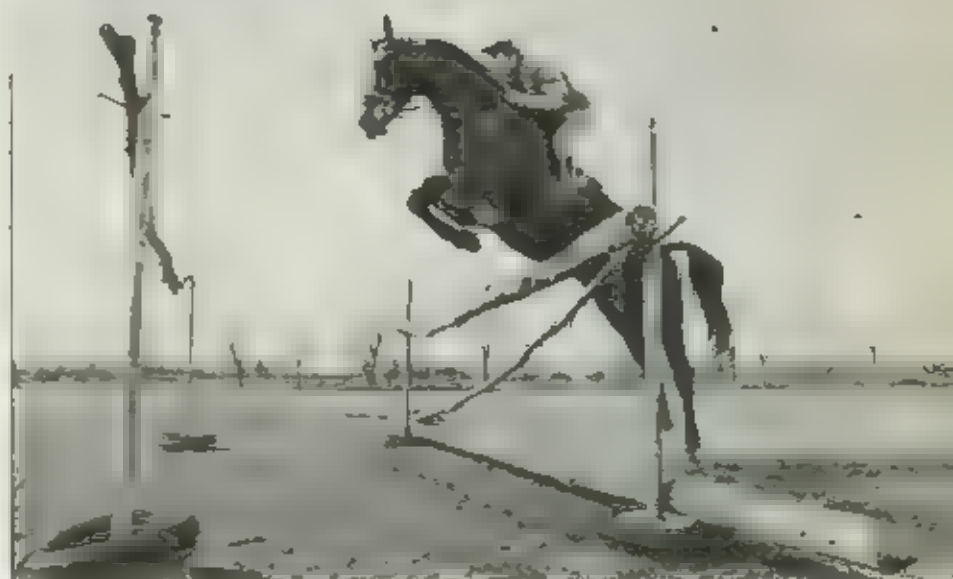
D'Oriola ha declarado: «He pensado mucho sobre esta decisión. Es irrevocable. Si yo he renunciado a los Juegos es

porque no quiero ir a Munich como un turista y acabar como un payaso en el doce o quince lugar. Es inútil en esas condiciones.»

«Los directores de la Federación practican una política mala. Hay mucha incompetencia entre ellos. Les culpo especialmente de no haber hecho lo necesario para proporcionar a los jinetes franceses caballos de la calidad requerida para competir con los ingleses, los alemanes, los irlandeses, los italianos, y todos los demás. Mi caballo «Tounebride» no tiene posibilidad ninguna ante ellos. Francia tiene jinetes excelentes, pero no tiene caballos buenos. ¿De quién es la culpa? Creo que es la mala política de los que no se han preocupado, no se han molestado en cambiar nuestros caballos, en buscar caballos de calidad.»

D'Oriola tuvo un caballo que era de su agrado, «Moët et Chandon» que fue comprado en Irlanda por una compañía francesa de champña después de una búsqueda que hizo D'Oriola por toda Europa, en el año 1970. Pero «Moët et Chandon» tiene una lesión en el lomo. Tuvieron que operarle la columna vertebral, eliminándole así de las competiciones olímpicas.

D'Oriola, de origen catalán, es delgado, nervioso y espartano. Ha traído a Francia



*Un magnífico salto del mejor jinete francés.*



*D'Oriola, con sus dos caballos, «Tounebride», a la derecha, y «Moët et Chandon», que tiene lesionada la columna vertebral.*

dos medallas de oro: una, de la Olimpiada en Helsinki, y otra, de los Juegos Olímpicos de Tokio, en 1964 (que además fue la única medalla de oro para Francia en los Juegos de Japón).

Cuando no está entrenando, D'Oriola vive tranquilamente como hacendado en Cornella, con su esposa e hija. Dice que el trabajo y las preocupaciones de un agricultor le obligan a pasar las tardes en su despacho.

### EL EQUIPO FRANCES

La decisión de D'Oriola ha asombrado a muchos, a pesar de que la situación que la provocó no es nueva ni desconocida por el público. La calidad de los caballos en la competición hípica de Francia

siempre ha sido motivo de descontento entre los jinetes, que alegan que la selección depende demasiadas veces de los propietarios, dejando así los mejores jinetes con los caballos menos deseables.

Los señores Boyer y La Gravière intentaron defender sus opiniones después de oír los motivos expresados por D'Oriola.

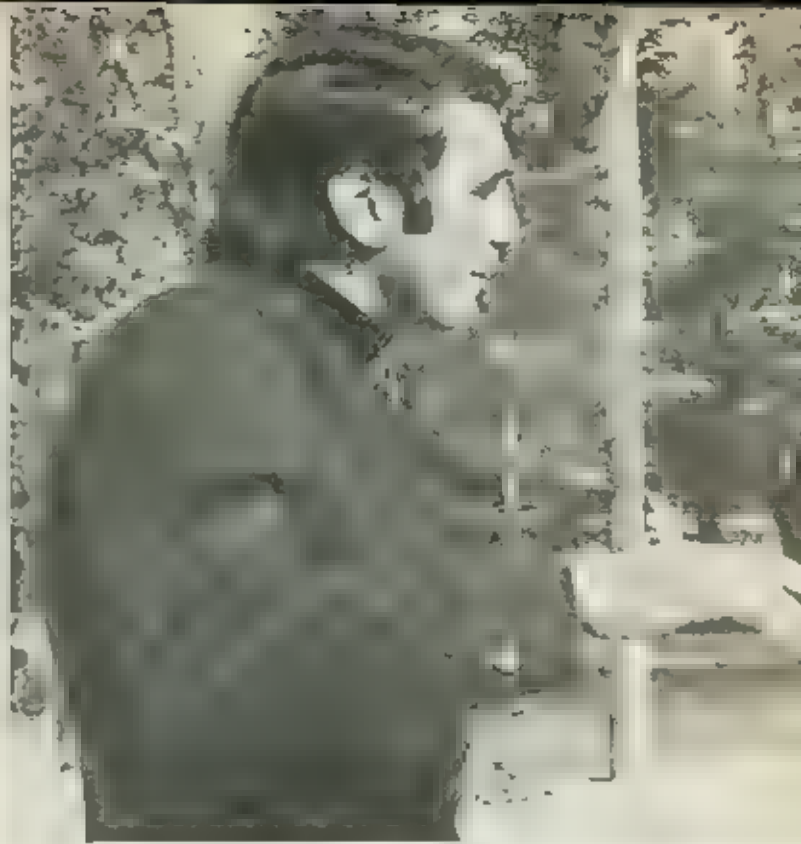
«Es fácil criticarnos, pero D'Oriola tampoco tiene una solución. Nosotros no somos los únicos implicados, sino el sistema de Francia, que tiene que reformarse.»

El equipo francés estará compuesto por Janou Lafabvre («Rockets»), el comandante Pierre Duran, que será el sustituto de D'Oriola («Varin»), Marcel Rozer («Sans Souci») y Marc Deuquet («Lupien»). El reserva será Hubert Parot («Tic»).

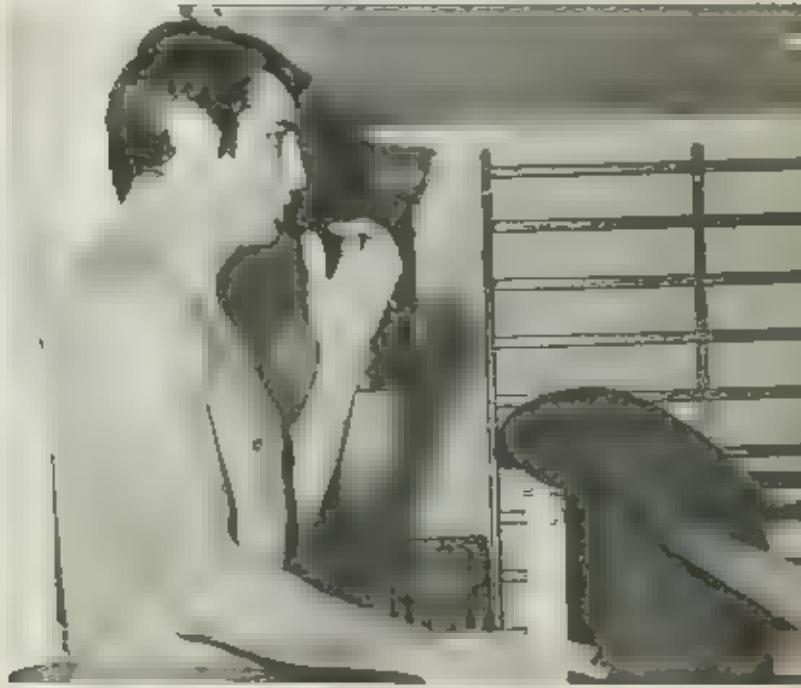




Goyo Peralta, un pugilista veterano que entrena asiduamente.



«¿Clay? Yo me atrevería a apostar que jugaría con Urteaga»



«A Mohamed Ali le hice sudar un poco»

NUNCA COMBATIRÁN  
EL VASCO Y EL NEGRO

## GOYO PERALTA: «URTAIN SERIA UN JUGUETE EN MANOS DE CLAY»

- «Peleé con Mohamed Ali para que se luciera»
- «Mis guantes eran de 16 onzas, y los suyos, normales»
- La bolsa del argentino fue de un millón de pesetas

**G**OYO Peralta, después de su pelea de exhibición a la americana ante Cassius Clay se ha encerrado de nuevo en el gimnasio de San Rafael, un pueblo serrano cercano a Madrid. Peralta está molesto por ciertas cosas que han publicado algunos periódicos. Está dolido.

Hay quien ha dicho que tenía la cara marcada y que Clay me había dado una paliza y que.

¿Y no es cierto?

¿Ni hablar! Esa pelea la hice para que Clay se luciera. Mi papel era el verdadero «apartenarra». Le hice sudar y nunca retrocedí; lo que ocurre es que Clay es extraordinario. Además quiero aclarar que salí con guantes de 16 onzas, unos que tengo desde hace tres años, muy gastados, que no hacen daño. Había que contribuir a la exhibición de Clay y creo que cumplí sobradamente.

¿Cómo eran los guantes de Clay?

Normales, de 10 u 11 onzas, y además nuevos.

¿Te exigieron que llevases unos guantes más blandos que él?

«No, eso fue una decisión totalmente mía»

¿Te dieron alguna consigna especial para que no te tomaras demasiado en serio la pelea?

Nada de eso hubo. Si uno de los dos llega a sacudir más de lo que estos combates exigen, al otro le habrá perseguido para no ser menos.

¿Cómo es el Clay actual?

Rápido, muy rápido. Es el mejor boxeador de mi época.

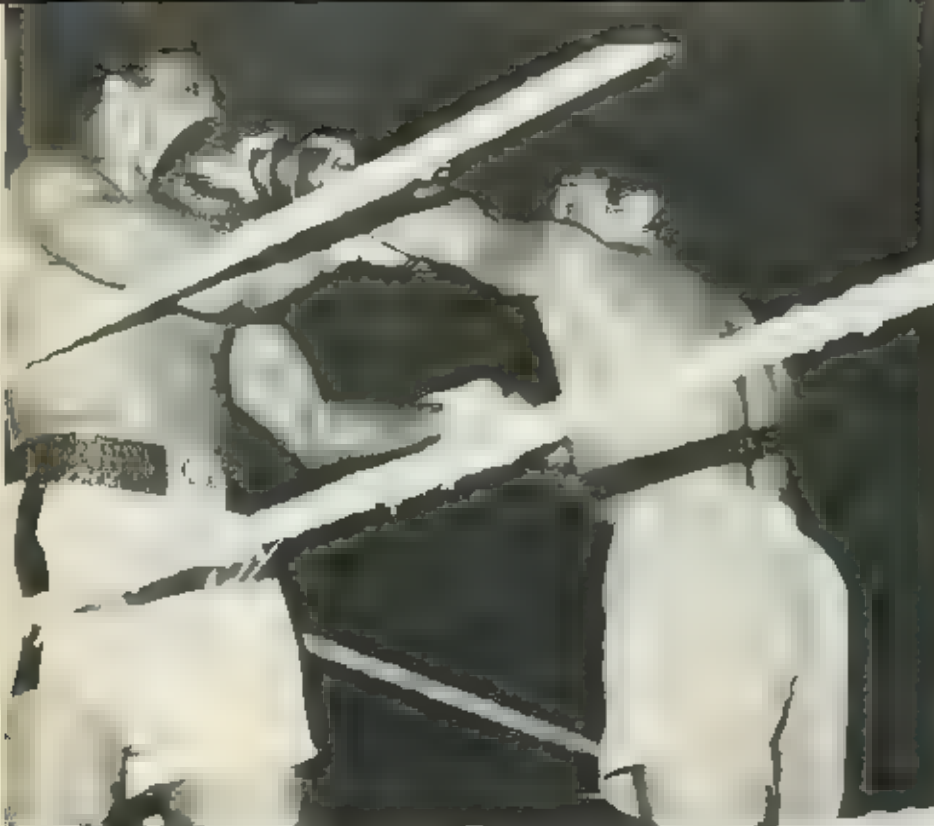
¿Tendrás «chances» en una confrontación en serio con Clay?

Con guantes de las mismas onzas, con unos guantes «ech cosa», le puedo hacer daño.

Pero tú estás encorajinado. Está de mal talante, pero con buenos morriños.

No entiendo cómo se han podido decir ciertas cosas sobre el combate

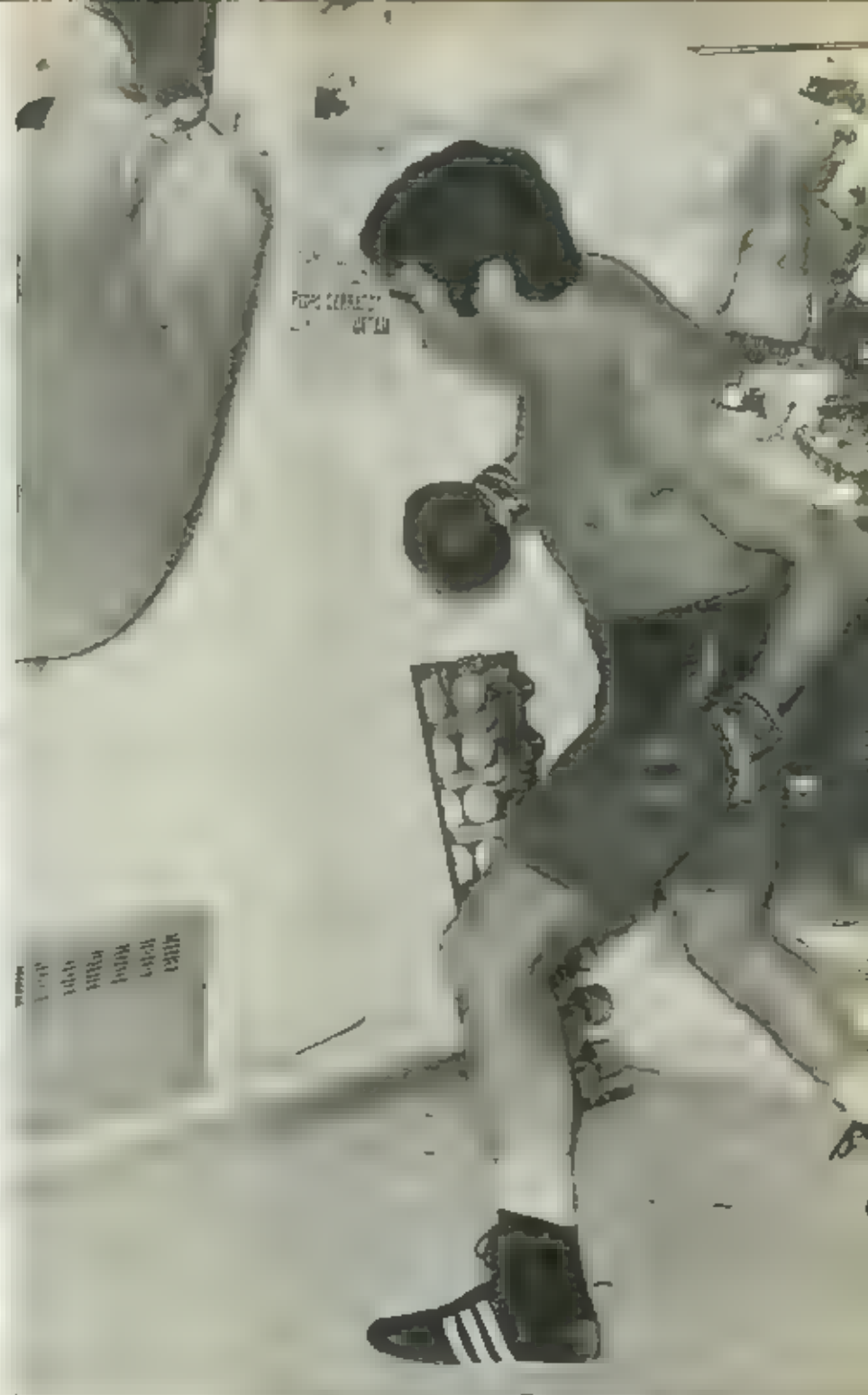




La izquierda de Goyo llega al rostro de Clay



Goyo Peralta y Urtain se enfrentaron. El argentino y el «morrosko» se abrazan tras el combate



Golpeando el saco, en el gimnasio

que he hecho con Clay. Angelo Dundee, su amanera, me dijo antes de la pelea que le hiciera trabajar en firme, y ése fue mi objetivo.

¿Llegaste a hablar con Clay?

—No, porque no sé inglés, pero Dundee me dijo que Clay le había manifestado que le había creado bastantes más problemas que Quarry.

¿Qué posibilidades tienen Foreman o Patterson ante este hombre?

Patterson es viejo y no creo que haga nada. En cuanto a Foreman, es grandote, pero no tiene la movilidad de Clay, ni su izquierda.

¿Por qué aceptaste esta pelea?

El enfrentarse a Clay siempre es cosa buena, y, además, en España nadie podía hacerlo.

#### URTAÍN, JUGUETE PARA CLAY

¿Y Urtain?

Urtain es muy corto. No podría hacer nada con Clay. La pelea no puede celebrarse nunca. Urtain sería

un juguete para el americano. Si yo, ya viejito, le di una paliza, hay que figurarse lo que pasaría en una confrontación entre Clay y Urtain.

Urtain y Peralta se encontraron en Barcelona.

—Me saludó muy friamente. Nada más.

¿Crees que te guarda rencor?

—Creo que sí. No me perdona que le haya vencido.

Y Peralta nos recuerda cuando se ofreció a Urtain como «sparring» en Las Matas.

—Estuve yendo dos semanas y sólo pude hacer guantes con él dos días. Se escapaba a Madrid cada dos por tres.

En Canarias le han ofrecido un combate de revancha con el vasco. Se ha negado.

No quiero pelear de nuevo. No quiero robar la plata al público. No pelearé más con Urtain.

Volvemos a Clay. Hablamos de lo que le ha reportado esta pelea.

Posiblemente un combate en firme con Clay. Habrá que esperar pero creo que tendré mi oportunidad.

¿Cuál ha sido la bolsa?

—Un millón de pesetas.

—Peralta tiene un serio problema. no encuentra «sparrings».

—Esto es un fuerte hándicap. Tengo que hacer guantes con hombres de setenta kilos, y luego, cuando salgo al ring, lo acuso. Algo de eso me pasó cuando peleé con Anderson en Madrid y perdí. Ésta ha sido la única derrota de Peralta en Europa.

¿Habrá pelea de desquite con este norteamericano?

He hablado con Bamala en Barcelona y me ha dicho que cuando estuviera en Madrid habríamos de ello. Ardo en deseos de borrar esa actuación.

#### SU LADO POLÍTICO

Pero a Peralta, que le entusiasma el boxeo, que está metido en él des-

de los diez años, tiene otra gran pasión: la figura del general Perón, de cuyo regreso a la Argentina se habla cada vez con más insistencia ante las elecciones anunciadas.

No he podido hablar con el general, pero voy a verlo próximamente para entregarle un regalo que han traído dos españoles que llevaban muchos años residiendo allá.

¿Crees que volverá Perón?

Es una necesidad histórica.

¿Y te irías a la Argentina con él?

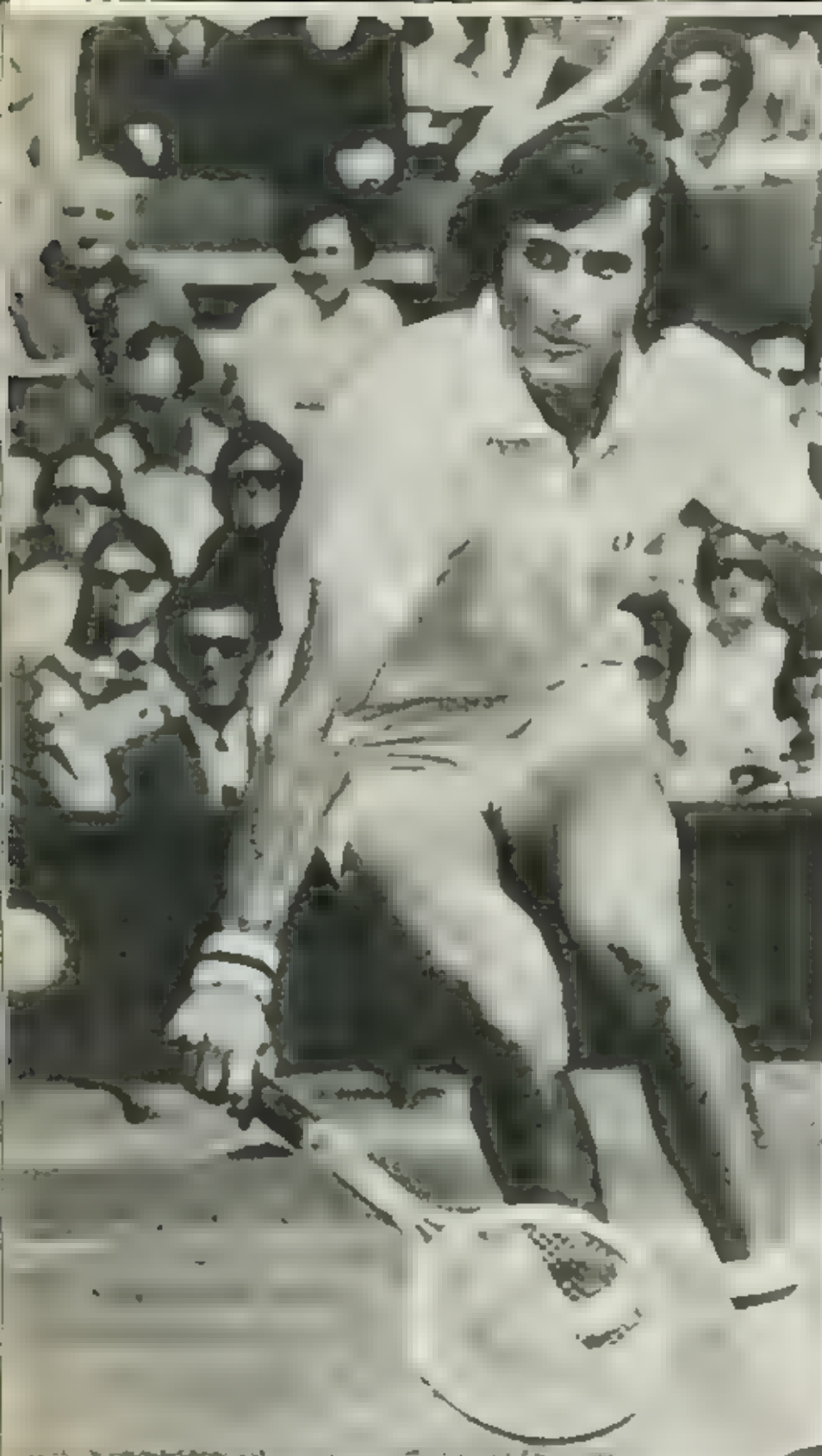
Sin dudar. Me convertiría en un predicador del general, iría por todo el país hablando de su política. Soy un soldado de su movimiento.

¿Dejarías el boxeo por la política?

Yo no soy político, pero haría lo que fuese por Perón.

Y Peralta, tras estas palabras, se volvió al gimnasio con la misma ilusión que cuando formaba parte de aquel «show» en el que tomaban parte los cuatro hermanos Peralta.





Nastase en plena acción.



Fuera de las pistas, el rumano es un apasionado del bien vestir

#### ES EL INTERO MAS CORDADO DEL TENIS EUROPEO

### NASTASE: «CUANDO ME RETIRE, SERE MODELO»

● EN EL UNICO PAIS DE EUROPA QUE ME SIENTO EXTRANJERO ES EN EL MIO

● EN LA ULTIMA FINAL DE WIMBLEDON, PESE A PERDER CON STAN SMITH, TODOS LOS APLAUSOS FEMENINOS FUERON PARA EL RUMANO

**N**ASTASE es el soltero más cortado del tenis europeo. Es rumano, pero vive y se entrena en Roma, juega en Londres y pasa sus fines de semana en París.

*«Cuando me retire, seré modelo publicitario. Me gustan las modas y la publicidad».*

*¿Modelo, dónde?*

*«En cualquier lugar donde no me sienta extranjero, aunque supongo que en Londres».*

A sus veintiséis años conoce casi todos los países del mundo. Además de su idioma materno, habla con fluidez francés, italiano, alemán, inglés y se defiende con el ruso. Poliglota enamorado de Europa, «me gustan todos los países y no me siento extranjero en ninguno de ellos. Quizá en Rumania sí».

Cuando jugó la final de Wimbledon contra Stan Smith, todos los aplausos femeninos fueron para el rumano. Perdió la copa, pero se llevó la fama. El público, en su mayoría integrado por chicas jóvenes, aplaudió con generosidad a Nastase. Su simpatía y elegancia contaban más que el juego.

En la pista de tenis siempre viste con

Fred Perry. «Soy supersticioso. Cuando entro en la pista necesito sentirme seguro. La ropa me ayuda a afianzarme en el juego. He intentado jugar con otras marcas. Siempre he perdido». Sus «shorts» se han convertido en talismán. «Si antes de un partido me robaron los «shorts» para obligarme a cambiar de marca, seguro que el partido sería un desastre».

Europeo es el calificativo que encaja en la personalidad del rumano. Posee cierto sentido del clasicismo italiano, la frialdad de un inglés y el gusto exquisito de un francés. Compra sus camisas en Via Veneto, sus pantalones en París y las chaquetas en Londres.

Gran cliente de Simpsons, Burberry y Village Gate, de Londres, le encontramos paseando por Oxford Street. «Me gusta la fría seriedad de los británicos, aunque sus colores son demasiado grises. Prefiero la combinación francesa o italiana».

Entró en una zapatería y pidió zapatos negros. «Es un color de fuerza. Suele gustar a las mujeres. Siempre están listas para la boda».

Soltero bodiciado y bromista. Ni rumano, ni francés, ni inglés. Europeo de Mercado Común, vestido por el MEC.

#### LAS DOS IRAN A MUNICH

### LAS DANESAS KAREN Y LONE ASPIRAN A GANAR UNA MEDALLA DE ORO EN LOS JUEGOS OLIMPICOS

**K**AREN Hjarlem y Lone Broberg son dos lindas muchachas danesas, cuyo pasatiempo preferido es la gimnasia rítmica. Ambas la practican desde que tienen cinco años (ahora tienen veintidós), vamos, desde que Karen y Lone se conocieron en el «Kindergarten» de su ciudad natal, que es Copenhague, y donde descubrieron su afición por los bellos movimientos.

Ambas forman un «team» perfecto aunque algo reducido. Karen, antes estudiante de psicología, ahora quiere ser dentista y estudia en la Escuela

Nacional de la capital danesa, donde su amiga Lone es maestra.

Las dos chicas han sido seleccionadas para representar a Dinamarca en los Juegos Olímpicos en Munich, y los expertos que las han visto actuar están seguros de que traerán una medalla para su país.

Sólo cabe añadir que las dos chicas tienen novio. Uno es dentista (cómo no), el otro va para médico. Y que ambos ven con buenos ojos esa afición de sus futuras medias naranjas. «Suerte, muchachas!»







Con Gallego durante una corrida de toros, en las Ventas Gento es un buen aficionado a la fiesta española.

siento que han sido demasiado ro-  
tunditas sus afirmaciones, añade.  
«Claro que en el fútbol, como  
en todos los deportes, también  
habrá sus cosas».

¿Qué pensabas cuando oías  
decir porque se ha dicho muchas  
veces, que los árbitros estaban  
casi extrajudicialmente con vosotros?

«¡Basta! Si vamos a hacer caso  
de todas las cosas que se dicen

ejemplo, económicamente podía  
haber ganado más. Su contrato  
con el Real Madrid su primer  
contrato estuvo vigente durante  
cinco años.  
«Lo repito estas palabras a Gen-  
to y él se limita a comentar:  
Puede ser».

Pero hoy eres millonario.  
Tú eres como los millonarios de a-  
go. Claro que también depende de  
lo que se entienda por ser millo-  
nario».

¿Nunca se te ha ocurrido me-  
terte en negocios?

«No, no he querido negocios  
nunca».

¿Por qué? ¿Tienes miedo de  
no valer?

«No es que siempre he estado  
ocupado con el fútbol, y yo creo  
que no me ha quedado tiempo

#### «NUNCA HE QUERIDO NEGOCIOS»

Lo decía, no hace mucho, un  
crucista deportivo

«A Gento, el que a fama le  
legara tan rápidamente casar, sin  
darle tiempo para adaptarse no le  
produjo bastante beneficios. Por

El mejor extremo izquierdo del mundo

AS  
color



# PACO GENTO CUENTA SU VIDA

POR PRIMERA VEZ EN 19 AÑOS, NO SE VESTIRÁ DE BLANCO

CAP.  
5

Escribe:  
HERAS LOBATO

Fotos:  
TORREMOCHA Y  
ARCHIVOS DE  
GENTO Y DE  
«AS»



En casa de Paco Gento se  
organiza un revuelo con-  
derable. Aquien ha dado la  
voz da alarma

«Q ué va a dar en la televisión  
el reportaje de la boda de Natalia  
y Raphael»

Era el acontecimiento que los  
sobrinos habían estado esperando,  
con una infinita curiosidad duran-  
te toda la tarde. Paco acurrió tam-  
bién ante el televisor. E hizo sus  
comentarios, como todo el mun-





El jefe de los ministros de Asuntos Exteriores don Fernando María Castiella ha visitado a Rey-Madonna en su sala social. Ella era raro por entonces que algún ministro fuera a saludarnos y



Un día con Bernabé y Miguel Muñoz. Después de con haber una copa de Edipia. Tres amigos sonidos que se reparten a lo largo de su carrera por el mismo

ro. No fueran hientes para nau a  
E. reportaje fue con Y Paco en-  
tra fuéofico y breueta enuació  
en a te voz

Lo cierto es que hay q a da-  
saree aunque sólo sea una vez  
lo qe que nos antes, me ha  
hecho una anje de psona e la  
soleria Y dice que de sebios es  
el camñar de opinión

¿Aunque sea a menudo?

Aunque sea a menudo  
Ha achauo nado de m. especia  
da a chivo ambuante de una co-  
las fotos que levo en la cartera  
pare que él me comente. Se pu-  
blicó en la revista «Semana», y en  
ella aparece junto a una mujer y  
varios amigos. E. título era «Gento  
fuma babe y busca novias. Rie y  
comenta

«Buena ya sabes cómo son los

que buscán noticias. A veces, no  
todo lo que se publica lo ha echo  
uno

Porque en el pñ to la foto se  
poltia leer en boca a Paco Gen-  
to

No a fumar y a tomar alguna  
copa a cuñio en cuñio o lo  
grao que me haya perjudicado.  
Esas cosas se pueden hacer: por  
que tampoco uno es a obigar a  
llevar una vida de monje pero sin  
excesos. Lo se buscar novia. En  
fin creo que algún día tere que  
casarme. Después de tanto ya es  
cuy harto de que se me tacha de  
sotón

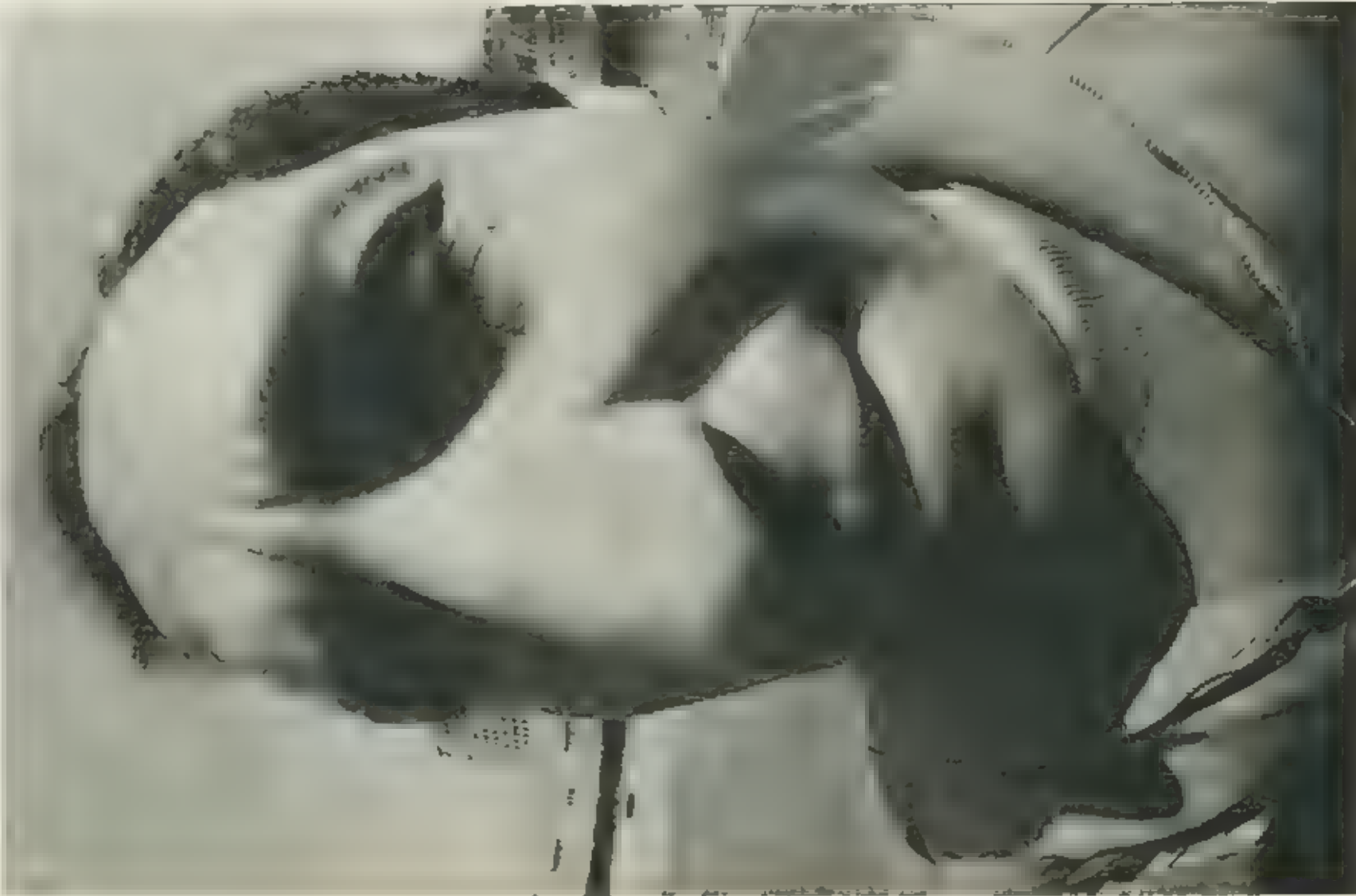
Le digo algunas cosas que de él  
se cuentan y él, sin afirmar ni  
negar, vuelve a sonreír  
y las sonrisas de Paco Gento  
suelen ser respuestas definitivas

## «LOS MINISTROS NOS VISITABAN»

Entre las fotos más poderosas  
están las de algunos ministros  
que fueron, con los que Paco  
Gento está conversando

Castiella era uno de los que  
me pareció a mí más segun-  
nuestros triunfos y nuestros frac-  
sos. No era raro que fuese a los  
partidos, más bien era habitual. Y  
sólo bajar a felicitarlos. Charaba  
con nosotros amigablemente. Era  
y creo que seguirá siendo un par-  
ticulario acémico. El Rey María  
Es un hombre de una corrección  
extraordinaria

Otro de los ministros con los



El ojo de pez hizo esta caricatura de Paco Gento.

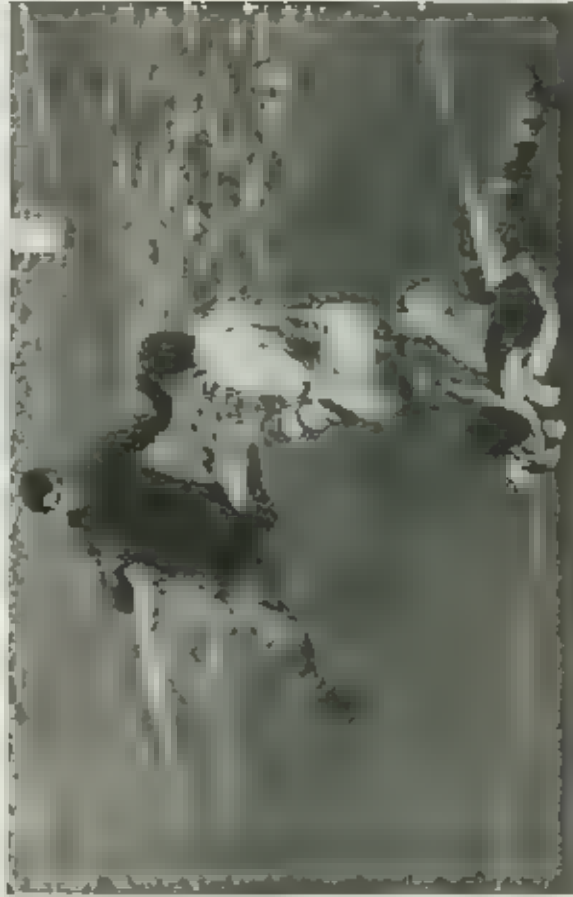








Con goma torera posa junto a Abadía Vázquez en la antessala de un festival.



Es, chiquito con tribu parece inevitable, pero no llegó a ocurrir. Siempre me he preocupado mucho no hacerle daño a nadie.

Una bamba me sedó a por ejemplo apartó.

Nada buena marica a mi una plaza ya comen a que. Yo para las cometas soy muy cas telano. Los legumbres los platos de curhar. Como se suele decir son los que ha preferido siempre. Eso no quiere decir que un poquito de langosta de cuando en cuando.

«FRANCISCO GENTO... ¡Y OLE!»

En una fotografía colgada en la pared en su casa de Madrid está ciento toreando. En los catones de fotos que son muchos y volver.

tos, Paco Gento está haciendo lo mismo otras cien veces, en cien plazas distintas. Ahí las veces incluso con corbata.

Lo digo que no me lo imagino gritando, que a cada a pareco más frío que todo eso. Me ha gustado comer si me acusara a hubiere uagado jamasiano save ramente.

Para hombre si los toros han sido siempre una gran gran cosa. Si siempre me ha gustado.

En rarea ocasiones. Yo creo que se aficionado de venajo no grita siesta por en no.

Hubieras cambiado la gloria de futbolista por la gloria de torero? Esta vez no es bueno a pensar.

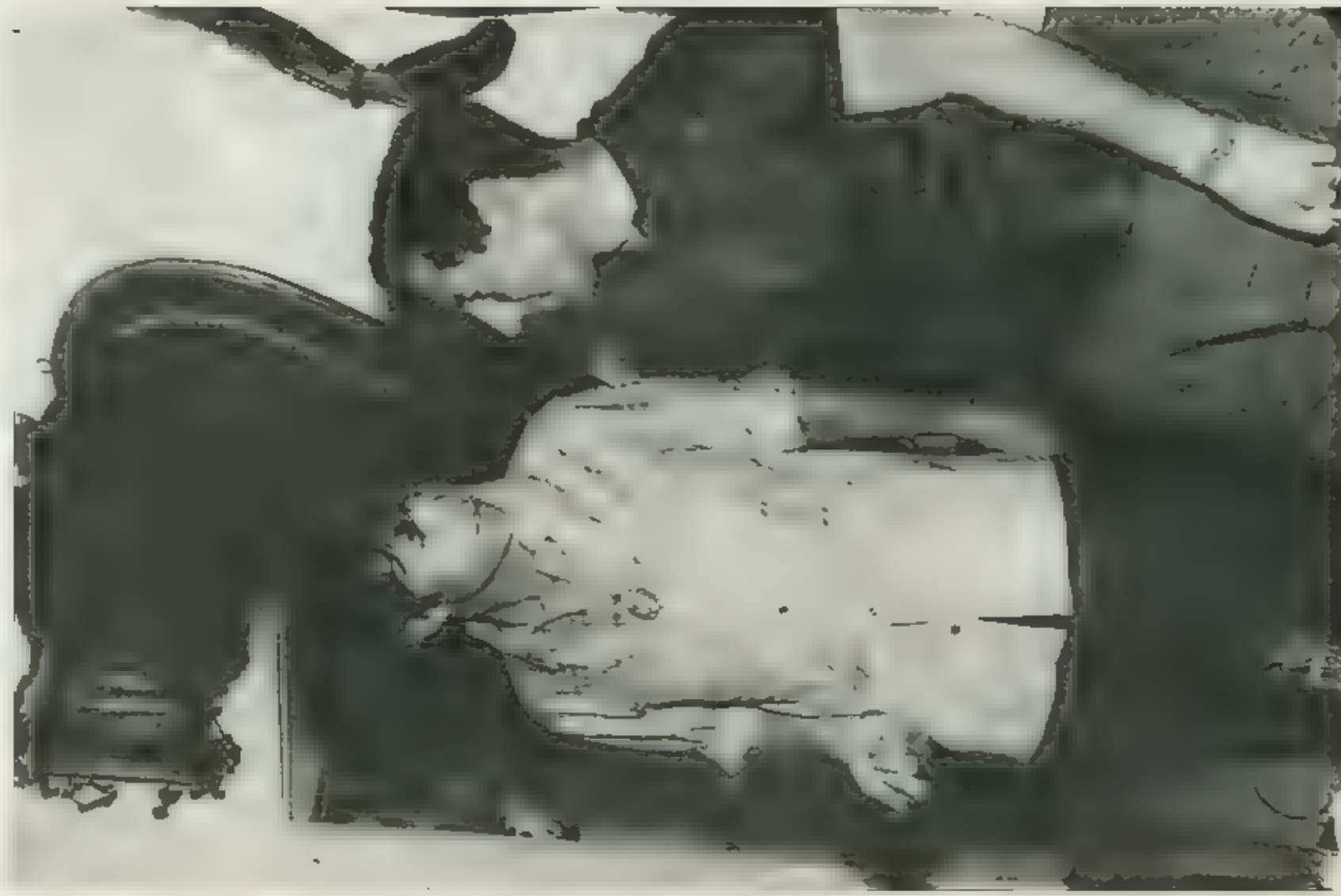
No creo que no. Además es algo que nunca he pensado. Los toros son una afición. E incluso una profesión y un vicio. Pero no lo sé. Hubo un tiempo en que me dio por los toros que algún nos llegaron a pensar que iba a cambiar la chaqueta.

Hay estampas en las que Gento está acompañado o una verdadera figura torera. Citando a frente. Dando un molotazo sin usa a por.

Y los buches eran siempre de los que no mataban, pero si a los que te ponían a matar al hombre con unas cuantas coxillas rotas.

Para. Nunca te las rompieron? No. Afortunadamente.

En el otro lado a las más o más o más?



Con El Cordobés. De él ha dicho Paco Gento: «Es un hombre sencillo, llano, con el que se puede hablar. Tiene gracia antológica. Es espontáneo sobre todo.»





Vestido como los cánones mandan, en la habitación de un hotel, poco antes de las cinco de la tarde de un día de corrida. «No me hubiera importado hacer el paseito»



Anuncio va a ser interrumpido quípticamente. Poco antes, vestido como es obligatorio presencia la operación «Me interesa la Medicina. Le señalo, en casos como el de una operación, no me impresiono demasiado. Al final, más la habilidad de los cirujanos»

No. Creo que es más importante que la parte personal. En cuanto a valor, hablo más que los otros.

No, porque soy razonable pero no es exactamente a medio día que me lo impide. Ya te digo que a valor de los toreros hay bastante que hablar. La suya es una valentía, educada a una profesión, que además quieren. Pero yo te puedo asegurar que he visto a futbolistas toreros, con muy poco miedo y que he visto, sin embargo a toreros jugar a fútbol con mucho miedo. En algunos partidos que hemos celebrado toreros contra jugadores no queridos ver cómo se apartaban cuando veían venir a un

quien lanzo y era un balón la cabeza o esos que caen fuera de la habitación. Cuando a valor es una cosa muy rara y es.

Me gustan los amigos toreros. Suelen ser una gente estupenda. Pero entre ellos, son muy raros. Los hay muy habladores, los hay muy callados. No creo, claro, que la profesión haga el caso. Soy muy amigo de Andrés Vázquez y de Contobés.

De qué hablo hablando. El Contobés y tú? P es un poco de todo. El Contobés es un hombre muy espontáneo que dice, algunas veces cosas con mucha gracia, con el que le gusta hablar. ¿Ha cambiado se le han subido las cosas a la cabeza?

-Puede ser. No es que se le haya subido a la cabeza nada. Es que un hombre si se le suben las circunstancias, algunas veces que cambiar algo.

¿A ti te cambian las circunstancias? Hombre, no se cómo sería si por ejemplo nunca hubiera sido de Santander. A mí la fama me llegó muy joven, y si cambiara cambiaría algo con ella pues.

## «AQUEL GRUPO DE SOLTEROS»

-Esa fama ¿te ha estorbado en tu vida privada? -No sé. Quizé sí, quizá no. Cien





Una expresión de Paco viento bastante corriente. Es, es mucho más expresivo con el gesto que con la palabra.

En las noches de la vida y te digo  
que tengo un secreto a los oídos  
que me lo dicen en silencio.

En las noches de la vida, con  
que te escuchas.

Paco siempre con aquel griseo  
de los años que se fue en la vida  
de la vida. Nunca más. Nunca más.  
Nunca más. Nunca más. Nunca más.  
Nunca más. Nunca más. Nunca más.

De aquellas épocas algo en me  
de la vida. Nunca más. Nunca más.  
Nunca más. Nunca más. Nunca más.  
Nunca más. Nunca más. Nunca más.  
Nunca más. Nunca más. Nunca más.

Buenas noches. Nunca más. Nunca más.  
Nunca más. Nunca más. Nunca más.  
Nunca más. Nunca más. Nunca más.  
Nunca más. Nunca más. Nunca más.

V. Paco con quien su vida  
humor y regocijo.

Don Genti, querido, en la  
Era una vida más que en la

Buen hombre a la vida. Nunca más.  
Nunca más. Nunca más. Nunca más.  
Nunca más. Nunca más. Nunca más.

En la vida. Nunca más. Nunca más.  
Nunca más. Nunca más. Nunca más.  
Nunca más. Nunca más. Nunca más.

Hay tres cosas famosas en Es  
paña. Paco, Raba, Paco. Genti y  
Paco. Marti, Raba, Sora.  
Lo que se supone con el  
más sano y mejor.

## ¿EN EL FUTBOL HABRA, CLARO, SUS COSAS?

Sobre la vida de la vida. Nunca más.  
Nunca más. Nunca más. Nunca más.  
Nunca más. Nunca más. Nunca más.

En la vida. Nunca más. Nunca más.  
Nunca más. Nunca más. Nunca más.  
Nunca más. Nunca más. Nunca más.

Hay tres cosas famosas en Es  
paña. Paco, Raba, Paco. Genti y  
Paco. Marti, Raba, Sora.  
Lo que se supone con el  
más sano y mejor.

Claro, pensativo. Y, claro, más.



Genti y Garniza, dos acásicos en el puesto de extremo izquierdo.



## EL PRINCIPE DE ESPAÑA, A LA OLIMPIADA

● Es bien sabida la afición marinera del Príncipe de Juan Carlos, a quien gusta participar en competiciones de vela. Últimamente en su yate «Fortuna», y en compañía de duques de Anón y de Paco Vujos, tomó parte en diversas pruebas clasificatorias que le han permitido tener opción a intervenir en las regatas olímpicas, que naturalmente no se celebrarán en Munich sino en Kiel. En estos grabados en color vemos a don Juan Carlos con sus compañeros de equipo, dirigiéndose a embarcadero preparando el yate y en plena regata durante las competiciones de la Copa de Oro Danesa.





UN VETERANO QUE TAMBIEN PIENSA EN LA RETIRADA

## ADELARDO: «DEL ATLETICO, A CASA»

- «COMENCE EN EL FUTBOL FALSIFICANDO MI FICHA, PORQUE NO TENIA EDAD PARA JUGAR EN LOS JUVENILES»
- «DAUCIK ME PRESENTO EN LAS PALMAS Y ME HIZO DEBUTAR EN EL METROPOLITANO COMO EXTREMO DERECHO»
- «HE SEGUIDO EL CAMINO QUE TENIA QUE SEGUIR: SUBIENDO ESCALONES POCO A POCO»

Por LUIS ARNAIZ

**E**MPECE casi de extranjero. Fue en los juveniles, allá en mi tierra. Tuve que hacerlo con nombre supuesto porque no tenía la edad mínima.

Así comenzó a labrarse la historia de uno de los más prácticos jugadores españoles de los últimos años. Así se inició la carrera de un joven que prometía y que con el peso de tiempo alcanzaría el estrellato de la fama y la internacionalidad. Fueron duros, sí, aquellos primeros pasos dados por Adelardo en Badajoz. Duros y esforzados, porque era mucha la competencia —más quizá que ahora— y pocos los que tenían opción a un sitio en el vagón de los triunfadores.

Tenía entonces trece años. Ya llevaba unos cuantos días de patadas

al balón. Creo que al poco de nacer ya me sentí atraído por el fútbol. Fue siempre como un veneno que me corría por la sangre y que no se paraba de azuzarme ni cuando estaba jugando. Recuerdo que yo formaba en un equipo que se llamaba el Batis Extremeño. Eramos todos buenos amigos. Amigos de verdad. Y yo, el más pequeño de todos ellos. Por eso tenía que falsificar las fichas. Utilizaba las de otros compañeros y así fui solucionando mis problemas. Lo malo es que siempre quedábamos los últimos. Y en la revisión de las fichas se descubría el pastel con lo que acababan por descaficarnos.

Segundo paso, Adelardo

Antes de cumplir dieciocho años fiché por el Badajoz. Y a la tempora-

da siguiente llegué al Atlético de Madrid.

Fulgurante ascenso, ¿no?

Sí, desde luego. Era la temporada 59-60. Lo recuerdo perfectamente. Ha sido un año trascendental en mi vida y por muchas cosas. Y eso que ocurrió como de pasada. El Atlético fue a jugar un trofeo de fiestas, el que hoy se llama Ibérico, y me vieron. A poco tiempo recibí una notificación en la que me decían si quería firmar por el equipo del Metropolitano. Ni lo dudé entonces ni lo dudaría si me volviera a ocurrir. El Atlético ha sido mi casa. De hecho jamás pertenecí a otro club. Aquí d mi primeros pasos en serio y aquí los acabaré. No quiero conocer el sabor de defender otras camisetas porque la roja blanca del Atlético de Madrid

me ha dado todo lo que tengo. Y desde Daucik a Merkel, pasando por Villalonga, Tinte, Otto Bumbel, Escudero, Balmanva, Otto Gloria, Miguel Villalonga y Marcel Domingo, sólo tengo palabras de agradecimiento.

A propósito, ¿quién fue el que más influyó en la carrera triunfal de Adelardo como jugador de fútbol?

No sé... Quizá a que más. Daucik, porque, al fin y al cabo, él fue el que me incorporó al primer equipo del Atlético de Madrid. Entonces tampoco era fácil jugar. Había gente muy buena. Creo que no hace falta ni que lo recuerde. Daucik me llevó a partidos amistosos. Y cuando empezó la Liga, me puso en el equipo y luego me mantuvo. Evidentemente

(Continúa en la pág. 27)





# ADELARDO, MOTOR DEL ATLETICO, AHORA CAPITAN

[illegible]

**Archiv für Fragen & Antworten** ist eine kostenlose Online-Plattform für Fragen und Antworten zu allen Themen. Sie ist eine der größten und aktivsten Communities im Internet und bietet eine Vielzahl von Themen und Diskussionen. Sie ist eine der besten Möglichkeiten, um Fragen zu stellen und Antworten zu erhalten. Sie ist eine der besten Möglichkeiten, um sich mit anderen Menschen zu verbinden und sich Unterstützung zu holen. Sie ist eine der besten Möglichkeiten, um sich über die neuesten Entwicklungen in der Welt zu informieren. Sie ist eine der besten Möglichkeiten, um sich über die neuesten Entwicklungen in der Welt zu informieren. Sie ist eine der besten Möglichkeiten, um sich über die neuesten Entwicklungen in der Welt zu informieren.



En un otros tiempos, Adelardo aparece junto al Enrique Colar Colorado y Urteaga, observando un comportamiento de sus compañeros.



Adelantando escuchas las ordenes que le da Miguel Luis está junto al extermínio. Las tres han sido víctimas "importantes" en la última etapa del Arribo de Madrid.



Aquel inicio sus primeros pasos es el levanti del Extremadura en el que solo permaneceria un año. E Atlético logró sus servicios en la temporada 1955-56.









**as**  
**color**

poster

33

**ADELAAR**

(Club Atlético de Madrid)

Foto. AGUST N VEGA





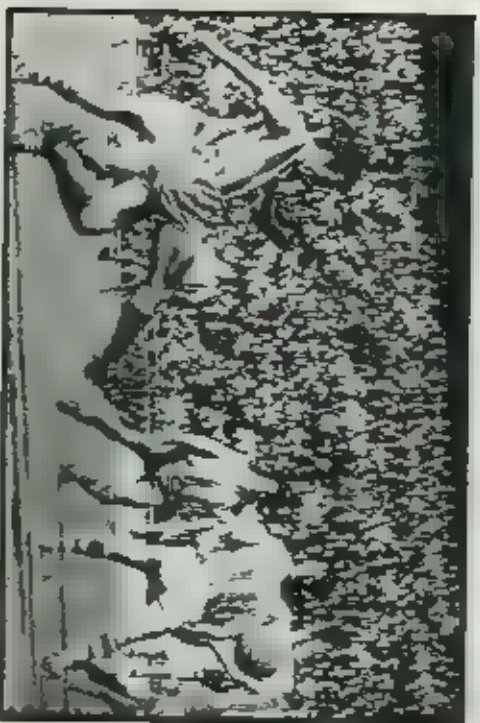
No podían faltar las testonas. El motor rublanco se apoya en el hombro de Ciriaco Ruíz.



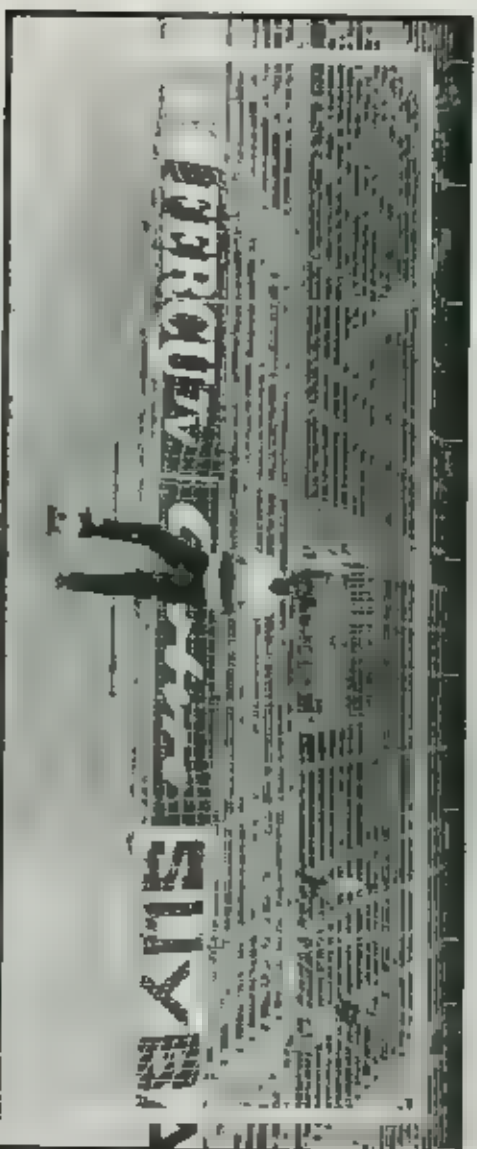
Marcel Domingo ha sido un hombre importante en la vida de Adolfo. Y para él solo tiene palabras de agradecimiento al jugador pascense.



Era la temporada pasada E. Gracía jugó en el Metropolitano. A mitad de temporada se cambió con José, entonces. Esta temporada será el encargado de jugar a los volantes.



Una prueba de su estilo jugando el marroquí. Adolfo demostró siempre ser un jugador chulador.



Sobre el campo del Metropolitano, tarde de tarde. Sobre el Metropolitano, tarde de tarde. Adolfo, un jugador de jugador. Un jugador de jugador. Un jugador de jugador.



Otra más, con parecidos y estilo. Así se disparó, si, señor. El ex malagueño Conejo no puede hacer observar el callo.



Su último año, el título de la Copa de la temporada 1971-72. Otro jugador que brilla a una vida profesional de triunfos.



sobre sus espaldas cayó esa responsabilidad que él no desechó. Me hizo debutar en Las Palmas y después me presentó en Madrid como extremo derecho.

Luego no le costó hacerse con un puesto casi vitalicio. ¿eh?

Bueno... Siempre es difícil jugar en un equipo importante. Y el Atlético lo es. Ahora bien, yo reconozco que desde mis comienzos tuve las cosas a favor. Contaron conmigo al poco de llegar y siguieron haciéndolo más tarde. La rueta de la fortuna me favoreció. Y la realidad es que, cuando me vi entre la plantilla, no pensé ni que me quedaría a formar parte de los veinticinco. ¡Ni siquiera se pasó por mi cabeza la posibilidad de quedarme en Madrid! Pero los primeros amistosos me salieron bastante bien... Y aquí estoy.

## UN CAMINO DE TRABAJO

Adelardo es sinónimo de esfuerzo, sinónimo de voluntad, sinónimo también, de profesionalidad. Es un futbolista ejemplar. No hay que elogiarle, porque en la mente de todos está la capacidad de un hombre que se lo ha ganado todo a base de trabajo, a base de partirse el pecho y lo que hiciera falta, cada domingo, cada día, en defensa de sus colores. Y si tiene su premio, bien que se lo mereció.

Creo que ha seguido el camino que hay que seguir. Poco a poco ha ido escalando peldaños. Sin precipitaciones. Y todavía sigo subiendo.

¿Y sus años, Adelardo? ¿No le pesan?

Ya no soy el de antes. Pero me mantengo en buen tono. Con una serie de grandes recuerdos que sólo el fútbol me podía haber dado. Y con otros, creásele, que no me gusta recordar para nada. Aquel partido que perdimos contra Brasil en el Mundial de Chile a un no se me ha ido de la cabeza. Lo teníamos ganado, y lo perdimos de forma lamentable. Era nuestra clasificación para la fase final.

Catorce veces internacional «A» y en una ocasión «B». ¿Se acaba ahí la carrera de Adelardo?

Yo nunca perdí las esperanzas de alcanzar mejores resultados. Por supuesto, no he perdido tampoco las esperanzas de llegar hasta la selección otra vez. Sin embargo, admito que cada vez es más problemático, porque esos puestos en los que yo podía jugar en el equipo nacional están ocupados y porque los años cada jornada se notan un poco más.

Tanto se ha a reado que Adelardo ha sido un motor. Un pulmón, que acabaremos recordándole sólo en esa faceta. ¿Le molesta que piensen que Adelardo es o ha sido únicamente un jugador de fuerza?

- JAMÁS PODRÉ OLVIDAR AQUEL PARTIDO DE CHILE QUE PERDIMOS FRENTE A BRASIL Y QUE NOS COSTÓ LA ELIMINACIÓN, DICE ADELARDO
- PERO AHORA, NO HE PERDIDO LAS ESPERANZAS DE VOLVER A LA SELECCIÓN
- NO SE SI HE SIDO UN JUGADOR CARO O BARATO, PERO AL CLUB NO LE COSTE NI UN DURO
- ME QUEDAN DOS AÑOS COMO MÁXIMO. ME IRE EN CUANTO VEA QUE ME FALLAN LAS FUERZAS

¿Molestarme? No, no sonne... aunque... mire, no sé si el calificativo es apropiado. Lo cierto es que yo siempre he tenido poder físico. Pero antes no era un jugador típico de esos que se pasan el partido subiendo arriba y abajo, sacando balones de la defensa llevándolos a la media y poniéndoselos en el pie a los delanteros. Lo que ocurre es que yo comprendí que era necesario que me adaptara a un puesto. Y así, al principio, tuve que entrar en la zona de los sustos, porque eso era lo que le qu-

taba a la gente. Después, el equipo necesitó un hombre que corriera y a por ello me fui. Con todo, creo que he sido un hombre con fuerza, pero no exento de la técnica necesaria. Claro está que mi mayor satisfacción es que siempre cumplí con lo que me encomendaron. Las cosas salieron bien a veces y otras no tanto. Pero mi rendimiento ahí está para el que quiera comprobarlo.

Hace una pausa. Sigue.

Llegué al Atlético de Madrid con la carta de libertad en el bolsillo. No

le costé al club ni un solo duro. No sé si he sido un jugador barato o un jugador caro. La gran verdad es que llevo aquí muchos, muchos años y que en ellos he jugado infinidad de partidos. ¿He sido o no barato? Le diré al Atlético siempre lo mejor que tuve. Y ellos me correspondieron, que conste. No tengo ninguna queja para el club. Le repito que todo cuanto soy se lo debo a estos colores. Y por eso pienso que ésta es mi casa. Si fuera de otra forma se lo diría. Como le digo que he sido un jugador rentable.

Ahora los veteranos de capa caída.

Eso decían la temporada pasada y ya ve. Y la otra. Y la otra. Tuvimos en esos momentos la fortuna de encontrarnos con un hombre que nos dio un esquema de juego del que carecíamos. Antes, cada cual iba por su sitio, con la mejor intención, eso sí, pero por su sitio. Cada uno tiraba por donde mejor le parecía. Pero llegó ese hombre y nos devolvió la moral. Creo que ése ha sido el fundamento del resurgir de los que muchos llaman viejos del equipo. Porque todos fuimos hacia arriba claramente. Y eso que nos querían echar a la calle en cuanto las cosas se torcieron un poco.

¿Cuánto le queda de cuerda y de esa capitania que estrenará dentro «poco»?

-No tengo cuerda para mucho. Para qué voy a decirle otra cosa. Yo estoy a disposición del club para lo que quiera. Aquí empaco y aquí terminará. Y ahora pienso que quizá esta temporada en la que estreno el mando de equipo sea la última mía como jugador en activo. Desde luego, de la próxima temporada, de la 73-74, no pienso pasar. Ya no soy un chiquillo. Lo he pensado detenidamente y estoy decidido a marcharme en cuanto note que me flaquean las fuerzas. Si veo que un día no llego a un balón porque me fallan las piernas, adiós. Será mi retirada definitiva. Y con la capitania tras de mí. Porque éste ha sido el último escalón que he subido. Y estoy orgulloso de ello. Pero no quiero vagar por los campos. Cuando flaquea, agarraré la toalla. Es definitivo.

Adelardo, un hombre que alcanzó fama, popularidad, títulos y la internacionalidad. La marcha de Calleja le ha dado el mando del Atlético de Madrid. Y bien a punto de que se lo ganó este extremeño de correr los noventa minutos, de jugar bien los noventa minutos. El es ya un soberbio capitán.

Adelardo y su arroyo. Un hombre de medio campo que sabe jugarse el tipo cuando hay ocasión para marcar.



Dos de los hombres fuertes de nuestro fútbol. Dos hombres que mandan en medio campo. Dos ejemplos de profesionalismo. Adelardo y Piri.







A volante de su Alpine a motor Porsche dos litros, realizando por él mismo, Estanislao Réverter ha conseguido su segunda victoria de la temporada en el Rally Rías Bajas.



Pequeño despiste de Salvador Cañellas que logra frenar a tiempo, antes de salirse y terminar la prueba en segunda posición tras Réverter.



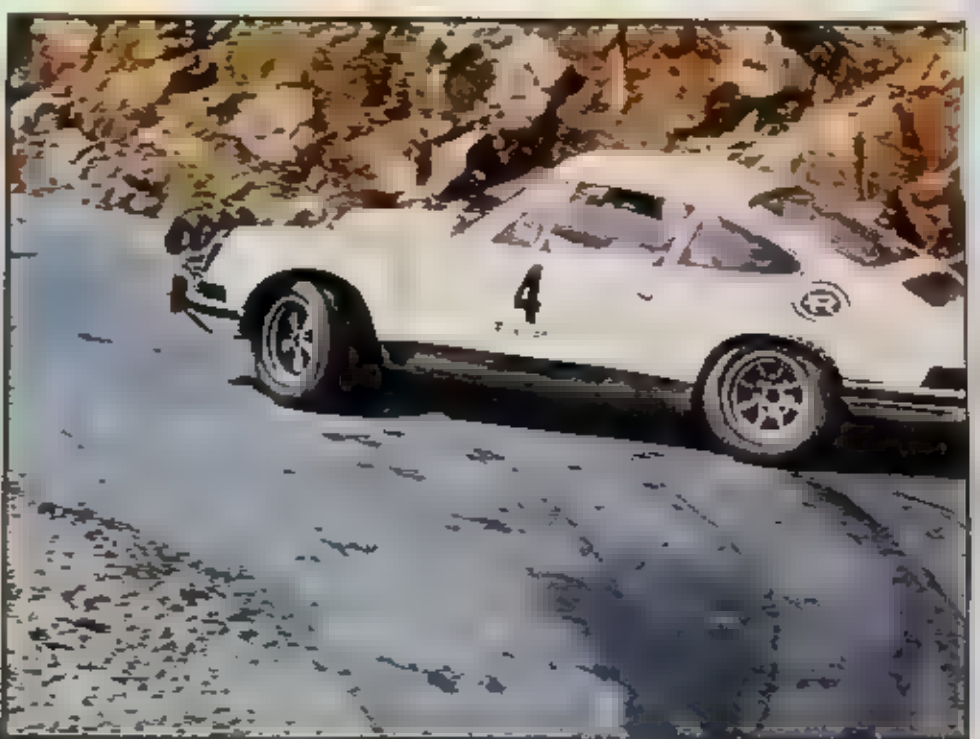
Juan Rosillo salvó el honor de Renault consiguiendo el quinto puesto absoluto por delante del Porsche 911R, de Humberto Rodríguez aunque no pudo ni con Cañellas ni con Babier.



En vista de que sus resultados mejoran, Chrysler podría decidirse a seguir los pasos de Renault y Ses, y crear su equipo oficial. En la foto vemos a Antonio Zanini, co-piloto de Simca 1000 Rally de Autoesport, que obtendrá la victoria y los puntos en el Desafío Simca.



Conduciendo el Seat 1430i 1800, preparado por él mismo, Manuel Juncosa defiende los colores de la escudería Repsol. El coche aunque potente se muestra muy frágil.



Eladio Dorcer cuenta con cuatro victorias absolutas en lo que va de campeonato. Al volante del Porsche 911S de Egreteaud, espera proseguir la serie y obtener el título nacional que todavía no ha logrado obtener.



TRAS LA VICTORIA DE REVERTER EN EL X RALLY RIAS Bajas

# CINCO HOMBRES SE DISPUTAN EL TITULO NACIONAL DE LA ESPECIALIDAD

● ADEMAS DEL GALLEGO, SON: PAVON, DONCEL, CAÑELLAS Y JUNCOSA

Texto y fotos: SERGIO PICCIONE

**E**L Campeonato de España de Rallies ha llegado a su mitad tras la celebración del Rias Bajas, prueba considerada como capítular en el calendario, como se deduce de la presencia de todos los pilotos y escuderías interesados en el título.

Tras él, se empieza a vislumbrar la identidad del futuro campeón entre el grupo que forman Pavón, Doncel, Juncosa, Cañellas y Reverter que se preparan para el esprint final, pues a partir de ahora los abandonos y los fallos pueden ser decisivos.

## UN CAMPEONATO ABIERTO

De los campeonatos nacionales el gallego es, sin duda, el más abierto y expuesto, pues la cantidad del coche no interviene a forma tan importante como en los de velocidad y montaña.

Antes de nada vamos a tratar de explicar en lo que consiste un rally pues muchos aficionados piensan que exclusivamente son pruebas de velocidad.

Un rally es una prueba mixta de regularidad y velocidad, o, mejor dicho, una prueba de regularidad en la que se intercalan tramos de velocidad.

A la salida, que se va dando de minuto en minuto a los participantes, según el orden de números, se entrega a cada uno un carné de ruta, en el que se irán apuntando sus tiempos y pase por los controles. Si la velocidad dada por el reglamento del rally es de 80 kilómetros por hora, los participantes saben que deben llegar al siguiente control-horario en el tiempo justo que invertirán en realizar la distancia que les resta a esa velocidad, penalizando en caso de llegar antes o después de esa hora. En eso consiste la parte de regularidad. Lo que ocurre es que, en los tramos de velocidad, los participantes aprovechan estos tramos para ganar tiempo y poner parar a una cierta distancia de control, donde les esperan los asistentes para revisar el coche y comprobar si todo sigue bien.

Los tramos de regularidad se realizan sobre carreteras abiertas a la circulación en las que los participantes están obligados a respetar las normas de tráfico, estando penalizada cualquier contravención del Código de la Circulación.

Con los tramos de velocidad ya es diferente. Consisten en tramos de carreteras de escasa importancia que presentan las máximas dificultades de conducción. Los participantes deben recorrerlos contra reloj, tomando la salida, también, de minuto en minuto.

A la final del rally, el piloto que menos hubiera penalizado y más rápido hubiera sido en los tramos de velocidad, es el vencedor absoluto. Aparte están las clasificaciones parciales, según la categoría y el tipo de coche que para el campeonato español adquieren casi tanta importancia como la victoria absoluta. Además, la Federación Española estableció un baremo de puntos especial para los pilotos que corran sobre vehículos de fabricación nacional, a fin de favorecer la participación de los mismos, que, no teniendo dinero para comprarse un Porsche, realizan magníficas actuaciones al volante de coches nacionales.

Su trata ha dado resultado, pues no sólo al título del año pasado lo obtuvo Lucas Sainz al volante de un coche nacional, sino que cada vez son menos los que participan con coches extranjeros dada cuenta de que los coches nacionales les bien preparados les permiten obtener tantos o más puntos en cada prueba.

## APARICIÓN DE EQUIPOS OFICIALES

Además, consecuencia de lo que esto ha sido que las marcas españolas que no comienzan a darse cuenta el impacto publicitario que es la competición automovilística sobre todo en el sector más joven de compradores potenciales, se van poco a poco lanzando a participar oficialmente en estas pruebas en que sus modelos tienen posibilidad de imponerse y sus pilotos de ganar el título.

La primera fue Fasa Renault, cuya participación se remonta a hace unos cinco años aprovechando la presencia de Bel-

lan Tramoní que había sido mantenido por el equipo Alpine Renault de Francia para crear a base de victorias, ambiente para el lanzamiento del Alpine A 110. Tramoní fue entonces tomado como piloto por la Renault española que como a frente de su equipo como director deportivo a Fernando Viana. Desde entonces se han obtenido cuatro títulos nacionales de los cuales el de año pasado ha sido el primero compitiendo con un coche nacional.

Seat se había mantenido a la margen y a la hubiera quedado si Cañellas y Babier no le hubieran demostrado que con coches medianamente preparados se po-



Lider del campeonato Salvador Cañellas a quien vemos con su copiloto habitual, Ferrater va a tener que aplicarse para resistir los asaltos de Pavón, Doncel, Juncosa y Reverter.



A la vez que la escudería va amando cuerpo, los Seat 124 prototipo se presentan mejor preparados. Montan un motor 1600 con unos 145 CV, caja de cambios Colotti, suspensiones reforzadas y mejoradas y han sido aligerados de peso. En la foto Babier.



No disponiendo de tiempo, Julio Gargallo sólo participa en aquellos rallies que le convienen. Disponiendo de un nuevo Porsche 911S, 2.5 litros, con unos 270 CV, estuvo a punto de ganar el Rias Bajas, pero la transmisión cedió en la última etapa.

lan hace algunas temporadas primeros en el campeonato de primer campeonato nacional, confió la dirección de su equipo a José Juan Pérez de Vargas, hombre muy metido y experimentado en el automovilismo, cuya presencia ha dado algo de norte a sus flujos, un segundo puesto de Cañellas y un cuarto de Babier en el Rally Rias Bajas, además de los dos primeros pues de entre los veintinueve nacionales.

## ¿PARA QUIEN EL TITULO 1972?

Del grupo a principio de este reportaje que Pavón, Doncel, Cañellas, Juncosa y Reverter eran los pilotos que aparecían con máximas posibilidades de ganar.

En el grupo de los ocho mejores resultados que es lo que perjudica a Cañellas. El primer lugar lo Sea, es, por el momento, el líder de ventanilla con 400,2 puntos conseguidos a base de ocho resultados, mientras que sus rivales tienen Pavón, que ha ocupado el lugar de Tramoní en el equipo Renault, cinco resultados; Juncosa y Doncel, cuatro, y Reverter tres, es decir que cuentan con posibilidades de sumar muchos más puntos hábiles, mientras que para Salvador el objetivo es puntuar a partir de ahora más allá que los resultados que va teniendo para ir cambiando los casi verdaderos valores actuales por otros mejores.

Pavón cuenta con un magnífico medio mecánico, el Alpine oficial de Fasa Renault 1600, aunque este coche tiene un pequeño problema de una de cuatras que debiera resolverse rápidamente, en cargando una más adaptada que las actuales.

Doncel seguirá participando con el Porsche 911S 2.3 litros de Egrateur. Para él el objetivo son las victorias absolutas, mientras que para Pavón Cañellas y Juncosa este último piloto, el de Seat 1430 o prototipo 1800 preparado por él y ascripto por le escudería Repul, es la victoria en algunos nacionales lo que le interesa.

En cuanto al veterano Estanislao Reverter la victoria en el Rally Rias Bajas le hace aspirar igualmente al Campeonato por lo que ha iniciado seriamente a preparación de su programa deportivo, en el que se incluye la participación en el Rally TAP portugués.

A estos cinco hombres hay que unir ya en segundo plano a Babier y Ferrater que no han en una sorpresa.

## CLASIFICACION PROVISIONAL DEL CAMPEONATO

1. Salvador Cañellas (Seat 1430 y 124 prototipo), 400,2 puntos.
2. José Pavón (Alpine Renault 1440 y 1600), 303,2.
3. Jorge Babier (Seat 1430 y 124 prototipo), 295,4.
4. Manuel Juncosa (Seat 1430 prototipo 1800), 271,8.
5. Eusebio Doncel (Porsche 911S), 231,3.
6. Estanislao Reverter (Alpine Porsche), 211,2.
7. Juan G. Rosillo (Renault 8 Gordini Renault-BTS prototipo y Alpine 1600), 207.
8. Francisco A. Arany (Opel Kadett Rally), 163.
9. José Buerda (Simca 1000 Rally), 154,3.



# FERNANDO OLIVELLA: AHORA HAY MAS IGUALDAD EN EL FUTBOL ESPAÑOL»

## ● PASADO:

DIECISEIS AÑOS EN EL BARCELONA, CAPITAN DE LA SELECCION ESPAÑOLA QUE QUEDÓ CAMPEONA DE LA EUROPA Y VEINTIDATRO VECEZ INTERNACIONAL

## ● PRESENTE:

PROFESOR DEPORTIVO DEL COLEGIO VIARO, DE BARCELONA, Y DE LA ESCUELA NACIONAL DE ENTRENADORES

Escribe: LUIS MIGUEL GONZALEZ-Fabre M. MUÑOZ



El profesor en una clase práctica.

mente ya no existe esa diferencia entre los equipos.

¿Necesitamos jugadores extranjeros, Olivella?

Siempre que sean estrellas de sus respectivos países, sí. Con ello quiero decir que fueran como Kubaia, Di Stéfano, Kocsis, Puskas...

¿Si se cuidara la cantera española?

Esto es cosa de los clubs. Pero, qué duda cabe si se cuidara a conciencia, el beneficio sería tanto para el fútbol español en general como para los propios clubs.

## EL «BAILE» DE LOS ENTRENADORES

Se cruza de brazos y se recuesta sobre la silla. Volvemos al tema de los entrenadores, y Olivella me expone:

«Si no estoy entrenando ya a un equipo, aparte de lo que le he dicho, también es porque al ser técnico de un equipo español supone un continuo «baile» y siempre está uno con la casa a cuestas. Hoy, aquí, mañana, allí. Siempre paga las culpas el entrenador y creo que, la mayoría de las veces, depende de otros factores y no de la labor que esté ejerciendo el preparador».

Trece años lleva el Barcelona sin conseguir un título de Liga. Se lo digo a Fernando Olivella y, algo serio, responde:

«Bueno, en este aspecto, prefiero no opinar. Yo soy un socio más del Barcelona y como tal sólo puedo hablar bien de mi equipo».

Se dice que tiene la mejor plantilla de España y...

No me deja terminar. Se anticipa y, con rapidez, fluyen estas palabras de su boca:

«Esto no quiere decir que tenga el mejor equipo».

¿Si le ofrecieran a Olivella el cargo de entrenador del Barcelona?

Una tímida sonrisa acompaña a la respuesta:

«Sería una de mis mayores ilusiones pero, como es un problema que no se me ha planteado, por ahora, no se me ha pasado por la mente».

Finalmente, Olivella, ¿crees que España se clasificará para los próximos mundiales?

«Yo espero que sí. Kubaia entiende mucho en su cometido y, además, ha logrado un gran espíritu deportivo en los jugadores que selecciona. Lo que hace falta es que, a la hora de disputar los partidos de clasificación, tenga hombres en un gran momento de juego».

Así se expresó Fernando Olivella, capitán de aquella selección española que logró uno de los mayores éxitos para el fútbol español: la Copa de Europa de Naciones. Un jugador inestimable que, como tantos otros, pasó a la historia tras dejar una gran estela. Ahora cambió la práctica por la teoría: de jugador a profesor.



Como en los viejos tiempos.

¿En cuanto a dar clases, Olivella?

«Para mí es más fácil dar clases a los alumnos profesionales que a los escolares. La colaboración de aquéllos facilita la labor».

Los cincuenta y cuatro alumnos que se presentaron a obtener el título de entrenadores nacionales lo aprobaron. Olivella tuvo que calificar las notas de sus ex compañeros.

¿Satisfecho?

«Ha sido una gran alegría el ver aprobar a esta última promoción. Sus sacrificios en los estudios y en las clases de prácticas les han hecho merecedores de lograrlos».

«Sin embargo, el problema está ahora en encontrar equipo».

Ha comprendido la pregunta. Y, pausadamente, me responde:

«Ya sé a lo que se refiere. Parece ser que está de moda el contratar técnicos extranjeros. No obstante, hasta ahora lo único que nos han enseñado es a pedir más dinero a la hora del fichaje. Particularmente y en cuanto a enseñanzas se refiere, no he visto nada nuevo. Ahora, lo importante es no perder».

¿Siente nostalgia Olivella de haber abandonado el fútbol?

«Le voy a ser sincero: antes de retirarme, lo había pensado con un año de antelación, por lo que, cuando llegó el

momento, estaba preparado. No, no siento nostalgia. Sigo jugando con los veteranos del Barcelona y acudo asiduamente a presenciar partidos de fútbol, tanto al Nou Camp como a Sarriá».

## «AHORA HAY IGUALDAD»

Estamos frente a frente, sentados en un despacho del INEF. Con Olivella, que domina el tema, se podría estar horas y horas hablando de fútbol.

A su juicio, ¿ha bajado de calidad el balompié español?

«Mire, hay una cosa. Cuando España venció a Alemania en Sevilla ya se hablaba de si éramos los mejores. Ahora, por el contrario, los alemanes se han proclamado campeones de Europa y son ellos los que han pasado a primer plano. Yo creo que no hay que basarse ni en una cosa ni en otra. En cuanto al fútbol que actualmente se viene jugando en nuestro país, es distinto al de hace unos años. ¿Motivo? Ahora hay más igualdad. Antes, por ejemplo, Barcelona, Atlético de Madrid, Real Madrid y Atlético de Bilbao, marcaban la pauta. Recuerdo que en mi época de jugador echábamos un vistazo al calendario y, salvo los dos partidos a jugar en Madrid, el de Bilbao y si acaso el de Sevilla, los restantes los dábamos por parados. Sin embargo, actual-



Olivella, con nuestro redactor

FUE el 21 de junio de 1964 cuando Fernando Olivella Pons subió por las escaleras que dan acceso al palco de honor en el estadio Santiago Bernabéu y, entre grandes aplausos, como capitán de la selección española, recibía en sus manos el preciado trofeo que proclamaba a España campeón de Europa. Un recuerdo inolvidable para este hombre que nació en un pueblecito catalán (Pueblo Seco), que empezó a jugar en el equipo juvenil de la tierra que le vio nacer y que, tras estar cedido al España Industrial, pasó a defender definitivamente los colores del Barcelona durante dieciséis años, en los que sentó cátedra como uno de los mejores defensas centrales, tanto del fútbol catalán como del español. Si a esto añadimos, las veinticuatro veces que defendió el entorchado nacional, los dos títulos de Liga, las cinco Copas del Generalísimo, tres de Ferias, una Pequeña del Mundo y trofeos veraniegos, como un Carranza, el palmarés de Fernando Olivella se ve avalado por los triunfos colectivos del Barcelona y los éxitos personales.

## «POR AHORA, HE DESCANSADO»

Es profesor deportivo en el colegio Viaro, de Barcelona, así como de la Escuela Nacional de Entrenadores, y hace tres años que se tituló como preparador nacional. Sin embargo, Olivella, de momento, no ejerce en su cometido de entrenador a un equipo español.

«No tuvo ofertas?»

«Sí, bastantes. Pero, una vez abandoné el fútbol activo, me he dedicado a dedicarse a atender con más asiduidad a mi familia».

Es media tarde. El calor estival de este verano madrileño se deja notar. Fernando Olivella me confiesa que tiene dos hijos, Fernando y Susana, y que es probable que pronto haga su debut como entrenador. «¿Cuándo esta temporada. Si no, la que





**E**NRIQUE Lora es uno de los internacionales del fútbol español que más popularidad han adquirido en estos últimos años. La generosidad de su esfuerzo y su dedicación le valieron el aplauso unánime de los aficionados al balón redondo. Pero esa misma generosidad no le sirvió para que el Sevilla de su alma evitara el descenso a Segunda División. Y en Segunda jugará Enrique Lora esta temporada. Es curioso el caso. Curioso porque no suele darse el hecho de que los hombres que han vestido recientemente la camiseta nacional se encuentren en una categoría inferior a la División de Honor. Y curioso por otra parte, puesto que hay que pensar que Lora seguirá en los planes de Kubala. Y no fueron muchas las veces que los responsables de nuestra selección se fiaron de hombres lejanos a Primera.

Supongo que esta temporada que va a comenzar no tiene muchos alicientes para Lora, ¿no?

Bueno, alicientes al que hay.

¿Cuál?

Tenemos que devolver al Sevilla a Primera.

En Segunda cayó con merecimiento, ¿no?

Puede ser, puede ser. Pero, para mí, nos faltó suerte en los momentos decisivos. Desde luego, tenemos equipo suficiente para estar en la División de Honor y no luchando en los puestos de cola, sino en los de cabeza.

El ascenso ya es un atractivo de cierta importancia.

Sí, efectivamente. El Sevilla tiene que volver a la categoría que le corresponde.

¿Le atrae la empresa?

Todo lo que sea para bien del equipo me atrae. Jugar en Segunda, no, la verdad, pero hay que adaptarse a las circunstancias.

Mucho más cuando el equipo se niega al traspaso.

Eso, eso.

¿Está a gusto en el Sevilla?

Aquí estoy en casa. Y si no me dejan irme es porque consideran que puedo serles necesario.

¿Le gustaría un traspaso?

Estar en Segunda no me interesa profesionalmente. Sin embargo, hay un hecho que no se puede rebatir: el Sevilla ha

UN INTERNACIONAL, LEJOS DE LA DIVISION DE HONOR

## LORA: «NO ME ATRAE JUGAR EN SEGUNDA»

- «PERO ENTRE TODOS TENEMOS QUE DEVOLVER AL SEVILLA AL PUESTO QUE SE MERECE»
- «NO CREO QUE ME TRASPASEN. AHORA HACEN FALTA JUGADORES HECHOS»
- «AUN ME QUEDA CUERDA PARA LARGO»

Por M. DE ROBLES



En el Manzanares. Ha acabado el partido. Lora se despidió de uno de los fotógrafos de prensa de la capital.



Un entrenamiento con la selección. ¿Volverá a ella estando en Segunda?

de buscar de nuevo el salto a Primera. Y si los técnicos han considerado que yo soy necesario para ello, pues aquí estoy.

¿Cree que el regreso será fácil?

No, ni mucho menos. Pero yo tengo plena confianza en las posibilidades sevillistas.

Las suyas decrecerán.

No puedo hacer otra cosa. Hay que aguantarse.

### «NO SE NADA DEL ATLETICO»

En su día se habló de la posibilidad de que Enrique Lora pasara al Atlético de Madrid. Sería un refuerzo muy estimable. Pero todo quedó en nada. Porque la hinchada sevillista pronto se movió inquieta al enterarse de la noticia.

¿Qué hay de aquello?

No sé absolutamente nada. Los jugadores siempre somos los últimos en enterarnos.

¿Si el Sevilla accediera a daria vía libre?

Lo dudo.

¿Por qué?

El ascenso es la meta inmediata. Y todos seremos pocos para lograrlo.

¿Notarían su ausencia al llegar a producirse?

No quieren traspasarme. Eso indica que sí. Al menos, eso pienso yo.

¿No le preocupa este año que va a comenzar?

Claro que me preocupa jugar en Segunda.

¿Y...?

No queda más remedio que afrontarlo. A mal tiempo, buena cara, ya sabe.

Es posible que hasta Kubala se olvide de Lora.

No, no creo. Y si así fuera, pues a volver a empezar. El Sevilla atraviesa una etapa difícil. Son necesarios los jugadores hechos. Y el regreso al lado de los mejores será bastante serio. En Segunda dan muchos más palos.

¿Miedo?

No. Ya estoy hecho a eso.

También es un paso atrás en su carrera.

Ya, ya.

¿Qué hará?

Voy a seguir como he hecho siempre. Espero que no se olviden de mí.

¿No ha declinado ya su fuerza?

Yo soy el mismo de antes.

¿Está en declive?

Ni pensarlo.

Tampoco se creará un fenómeno ¿verdad?

No me lo creo porque no lo soy. De esos ya no quedan en el fútbol español y hay muy pocos en el mundo.

Abundan los obreros del fútbol. ¿no?

Abunda la gente con ganas de trabajar que es lo principal.

¿Cuándo se acabará Lora?

Tengo cuerda para rato. Para largo.

¿No está cansado?

Se cansa uno durante la temporada. Pero con un mes de descanso, como nuevo.

Lora, un internacional de postín, en Segunda. Paradojas del fútbol.



EN LAS ISLAS AFORTUNADAS, SIN FORTUNA

# PLATAS y NIZ aspiran a triunfar en Mallorca

PLATAS

## EL INTERIOR:

«A MÍ, LA UNIÓN DEPORTIVA ME DIO LA BAJA. YA SE QUE SUENA MAL, PERO ES LA VERDAD»

«CONFÍO CIEGAMENTE EN EL ASCENSO A LA DIVISIÓN DE HONOR»

## EL MEDIO:

«MI MEJOR RECUERDO DE LA UNIÓN DEPORTIVA LAS PALMAS ES EL HABERME TRASPASADO»

«NO HE PODIDO OLVIDAR LA SANCION DISCIPLINARIA DE UN AÑO POR EL ROCE QUE TUVE CON ROSENDO HERNANDEZ»

Texto: M. PERELLÓ - Fotos: MATEO TERRÁDEZ

Niz y Platas procedentes de la Unión Deportiva Las Palmas. Dos valores jóvenes y prometedores de fútbol insular, y nunca mejor empleo a la palabra que abandonar las Afortunadas: el Ayuntamiento para venderse a la alma de Menéndez con su historia a hombros. Una historia distinta y que nos cuenta los protagonistas mientras paseamos confundidos con los innumerables turistas por las principales calles de la capital balear. Para Niz y Platas es también. Las ramblas de Palma no tienen ninguna trascendencia amuleta, aunque sí deportiva.

El Rea Mallorca aspira al ascenso y esta seguridad al parecer convenció a los dos jugadores a suscribir el correspondiente contrato. Esta es al menos la versión oficial. Pero, ¿cuál es la de Niz y Platas? Veamos.

## «NO ME SENTÍA A GUSTO EN EL ESTADIO INSULAR»

Cuando la Unión Deportiva Las Palmas colgó la etiqueta de transferible a su medio volante Dionisio Nuez Robaina «Niz» hubo sus más y sus menos entre la afición canaria. Niz tenía muchos defensores por su carácter que le había llevado incluso a sostener una sanción discipli-

naría de un año por parte de la Federación Canaria de Fútbol, y muchos afirmaban que su juego impregnado de gran serenidad y eficacia. Artífice principal y mucho antes el Rea Marino en la pasada Liga, el primer triunfo de la Unión Deportiva ante los blancos en el cuarenta y cinco, su papel en el estadio insular había subido muchos enteros. Antes del encuentro se marcan ciento setenta y público había abucheado a Pierre Sinibaldi por alinearlo a Niz en vez de Carmona y al final se veía una gran alegría. Niz saboreó su mejor alegría deportiva desde que vestía a camiseta canaria una estruendosa salva de aplausos el público puesto en pie le acompañó hasta el vestuario. Partiendo de esta premisa iniciamos la charla.

«¿Cómo se explica que la Unión Deportiva le haya traspasado, Niz?»

De forma muy sencilla: no me sentía a gusto en el estadio insular y yo mismo pedí que se me traspasara. Así que llegó más a un acuerdo y aquí estoy.

No es tan sencillo. ¿Cómo es posible que no se sintiera a gusto con el equipo de su tierra? Por muchas y diversas causas que usted conoce en Las Palmas es uno de los equipos más cotizados por los jugadores.

Estoy de acuerdo pero ¿qué, yo sea la excepción. No me encontraba bien y en este caso lo mejor era cambiar de aires.

Vamos a ver usted era titular.

Efectivamente. Desde que debuté como profesional en la Unión Deportiva contra el Mallorca precisamente en la

DENTRO de los muchos rechazos que ha realizado el Rea Mallorca con vistas a la temporada 1972-73 que los aficionados isleños quieren que sea la del ascenso a la División de Honor cabe destacar por las especiales circunstancias que rodean su traspaso y baja respectivamente los de los canarios



Un mal recuerdo para Niz. El jugador entonces aún en la U. D. Las Palmas abandona el estadio Bernabeu en camilla, con fractura de perone. Al fondo de la imagen aparece, quizás con gesto consternado



temporada 1966-67 en Primera División ha jugado siempre un promedio de veinticinco partidos por temporada. Creo que a esto se le puede llamar ser titular.

¿Económicamente?

Era de los mejor pagados.

Entonces.

Todas mis desavenencias comenzaron por el roce que tuve con Rosendo Hernández, cuando estaba de entrenador nuestro. La cuenta, entonces, se rompió por la parte más floja, y yo estuve un año sancionado. Esto no lo he podido olvidar.

¿Cómo fue el roce?

Diabólico, nada de violencias. Rosendo Hernández me dijo, en cierta ocasión, que quien no corre no jugaba de titular. Yo no estuve de acuerdo con estas palabras, le contesté y dejé de ir a los entrenamientos. Esto fue todo.

¿Mucho no?

Depende de cómo se me ve. Yo como todos los jugadores canarios, como lo que hace falta correr. Lo imprescindible. Entiendo que la regla de oro del fútbol es que corra el balón, y en este sentido no se me podía reprochar nada. Ahora bien, esto de correr por correr a lo loco, que mando innecesariamente las energías, no va conmigo.

## «EL MALLORCA PUEDE ASCENDER»

Dionisio Nuñez Robaina, a quien desde niño ya bautizaron como «Niz», en recuerdo de su padre, nació en Las Palmas el último día de 1946. Se inició futbolísticamente en el Artesano, equipo que se ha hecho famoso actualmente por el «affaire» del juvenil Pepe Juan. A los dieciocho años debutó ya en Primera División con la Unión Deportiva, enfrentado en el estadio Insular «sirva como anécdota» a su actual club, Roca Mallorca.

«Era un jugador de siempre ha estado en la División de Honor ¿no es un balón en su carrera descendiendo de categoría?»

«Depende al equipo que se vaya. Para mí el Mallorca es un equipo de solera y que aspira, además, a recuperar la Primera División, categoría que ya conoce. Ayudar a cumplir este objetivo es, en cierto modo, una experiencia muy interesante».

«Al ascenso aspiran casi todos los equipos de Segunda».

«Pero para mí el Mallorca es uno de los favoritos. En sus filas hay mucha gente con experiencia en Primera División, y esto es importante. Estoy yo, Platas Sans, Martín, Eloy, Taberner y los oriundos Cotel y «Chango» Díaz. Si, creo que el ascenso no se nos escapará».

«Por último, Niz, ¿cuál es el mejor recuerdo de todos estos años pasados en la Unión Deportiva Las Palmas?»

«El haberme traspasado».

¿Así de rotundo?

La verdad no tiene colores.

Y como no tiene colores, Niz, de la

mano de su verdad «o de sus razones», ha cambiado el amarillo canario por el bormellón mallorquín. Se ha venido de Las Palmas a Palma del Insular al Luis Sitjar de la fortuna a la calma. Cerca de cuatro millones, dicen, le ha costado al Real Mallorca la operación. Dos de tres, paso al club canario y casi otros dos al jugador. La afición mallorquinista, que hace sus cálculos partiendo de la base de lo que ha costado al tan traído y manoseado «Chango» Díaz, medio millón de pesetas, según los rumores, confía poderosamente en Niz. El canario, por lo menos, no ha tenido dudas pretendientes como el uruguayo, de quien dicen se ha interesado hasta el Real Madrid, y allá en Montevideo «siempre siguiendo el hilo de los rumores» el Peñarol aun llora su marcha.

## «TODO EL AÑO CONCENTRADO PARA NADA»

José Platas Platas no es canario. Nació en La Coruña, el 8 de octubre de 1946. Sus primeras armas futbolísticas las hizo en el juvenil Vioño, de su ciudad natal, de donde pasó al Racing de El Ferrol que militaba en Segunda División. Su vida deportiva podría decirse que es, hasta ahora, de ascensos y descensos de categoría. Del Ferrol pasó al Tarrasa, es decir, de Segunda a Tercera. Del Tarrasa a la Unión Deportiva Las Palmas, de Tercera a Primera, y ahora, al Mallorca, de nuevo en Segunda.

¿Cómo fue el fichar por la Unión Deportiva Las Palmas?

«Estando en el Tarrasa se interesaron por mí algunos equipos de Primera División. Yo fui a tener contactos verbales incluso con el Español, pero al final me incliné por la Unión Deportiva, puesto que mi mujer es canaria. Al parecer Sini Baltrín se interesó por mí».

«Pero apenas lo alineó».

«Llegué a jugar siete u ocho encuentros, pero fui concentrado toda la temporada. Esto es lo que suele ir concentrado para nada».

«Para nada, no. Están las primas. Las primas, si no juegas, no satisfacen. Es como si te aprovecharas del esfuerzo de los compañeros».

También pidió usted, como Niz, que lo traspasaran.

«No. A mí me dieron la baja. Ya sé que suena mal, pero es la verdad».

«Entonces surgió el Mallorca».

«El Mallorca y varios equipos más, algunos de Primera. Yo preferí el Mallorca por dos razones, porque tiene categoría y porque económicamente me compensaba».

¿Confía en ser titular?

«Por descorchado. Y es más, confío plenamente en que ascenderemos».

Niz y Platas, dos canarios, uno de nacimiento y otro de adopción, traspasados al fútbol mallorquín. Cada uno con su historia al hombro y un idéntico objetivo triunfar.



«Este sí que es un «centrocampista»»



«Ya sé que es un encuentro de juveniles. Pero al árbitro debiera dejarse de concesiones y tocar el silbato reglamentario»



«¿Que no íbas a volver a arbitrar partidos femeninos, eh?»

Niz y Platas explican a nuestro compañero Miguel Vela sus proyectos e ilusiones de cara a la nueva temporada.





CUANDO NEMATA... GOL DESDIBUADO

## EL FLUMINENSE TIENE UN «ARTILLERO» LLAMADO LUIS ARTIME

(Por JOAO DA SILVEIRA, desde Río de Janeiro)

● Entra en la cancha siempre decidido a mover el tanteador. Brinca y mueva las piernas para desentumecer los músculos y esprinta hacia el área, su rincón preferido. Salta y toca el palo horizontal con su mano derecha, en señal de cabala. Coquetea un poco con su físico, fino y estilizado. Y ya, en plena lucha, escuchado por los extremos y el volante ofensivo, se convierte en el incitador irresistible de la hinchada hambrienta de goles. Así, partido tras partido, este hombre de treinta años cumple su cometido como si fuera un profeta. Por eso le llaman el artillero.

—Cada jugador tiene su característica determinada. Yo, desde chico, tuve la suerte de hacer goles. No me preguntes por qué, porque no lo sé. La imagen mía es el gol. El día que no lo hago, juego mal para la prensa, para el equipo, para los aficionados, para todos...

Luis Artime, cuatro años goleador en su país (Argentina); dos años, en Brasil, y dos, en Uruguay. Todo un récord. Ahora está de vuelta en la tierra del café y de la mendioca. Ahora defiende al Fluminense, de Río de Janeiro.

—Estoy contento con lo que hago, porque es lo que sé hacer. Yo creo que once Artimes no pueden jugar en un mismo equipo. Tengo otros compañeros que son técnicos y otros con...

No tiene estudios. El estudio no era su predilección. Trabajó en los ferrocarriles...

Se habla mucho de lo que pueda ser el fútbol de antes y el de ahora. No hay un termómetro, no hay una varita mágica para poder comparar cuál es el mejor. ¿Un gran comercio? Bueno... No sé si el de antes era comercial o no, pero dicen que era amateur; pero yo creo que desde que tengo uso de razón siempre el jugador de verdad ha ganado dinero. Yo creo que alrededor del fútbol vive mucha gente. Desde ese punto hay que analizarlo, no sólo del jugador de fútbol. Mucha gente gana con el fútbol.

Pero antes los futbolistas jugaban por amor al equipo. Hoy lucen coches caros, entre otros signos de riqueza.

Yo nunca digo lo que gano. ¿Para qué? Mis padres fallecieron sin saberlo. No me preocupa lo que ganan los demás. Puede ser mucho o puede ser poco. Aquí, en Sudamérica, tienen costumbre de hablar de los millones que ganan. Pero lo puedo decir que me sobran dedos de las manos para contar a los jugadores que ganan sumas importantes. Entre esos puedo estar yo, pues estuve en equipos grandes, importantes. Y estoy en actividad hace quince años.

¿Cuánto dura la carrera de futbolista?

De seis a siete años. Divide usted lo que pueda ganar en ese tiempo por todo el resto de la vida, que no ganará nada, y que deberá mantener a su familia y su casa... Hay un intento por cuanto de los jugadores en Sudamérica que tienen que seguir trabajando. Incluso, mientras están actuando en Primera División. Caso de Paraguay, Uruguay, Argentina, Brasil y todo el Norte, donde el fútbol no está muy explotado.

¿Por qué toca el palo horizontal de la portería cuando entra en el campo?

Es costumbre.

¿Superstición?

No.

Pero el gesto lo parece.

No. Porque muchas veces me ha olvidado de hacerlo.

¿Tiene amigos?

—La palabra amigo es... Tengo co-



Uno de los máximos artilleros de Sudamérica, Luis Artime, y el archiconocido volante ofensivo Gerson son rodeados por los periodistas cariocas, el día de su presentación en su nuevo equipo, el fluminense.

nocidos, compañeros... Amigos... pocos.

Y cuando se encuentra con esos conocidos o compañeros, ¿de qué habla?

—Si hace mucho tiempo que no nos vemos, lógicamente, de fútbol. Si no, con mi socio, de negocios, de mi empresa de siderurgia, que está en Buenos Aires, donde nos dedicamos al negocio de chatarra... Pero casi siempre la conversación se basa sobre el fútbol, porque yo estoy en activo.

¿Qué otras cosas le interesan, aparte del fútbol?

—Bueno, me interesa que las cosas de mi país vayan bien. ¿Política? No. No me interesa. Me gustaría que la gente se entendiera mejor, que se terminaran las guerras.

¿Es justo que un jugador de fútbol perciba muchísimo más dinero que un médico?

—Son distintas actividades. Hay médicos, sin embargo, que ganan muchísimo dinero. Todo depende de la categoría del doctor. Es un problema de cotización. Igual que la cotización de un delantero o de un defensor. No pienso que pueda ganar lo mismo

que Pelé. Pelé gana más. También un médico puede ganar, en una operación, lo que yo puedo ganar en un año.

Pero tendría que ser un Barnard. No tanto. Operaciones de quinientos y seiscientos mil pesos se hacen todos los días en Argentina. La cosa está en esto: el médico ejerce su actividad treinta y cuatro años; el jugador de fútbol sólo puede ejercer siete u ocho años.

—Pero en esos siete años ustedes ganan tanto como el otro, que debe matarse durante treinta.

Pero no es común. Eso es el caso de Pelé. El mío y el de diez más. Por ejemplo, aquí, en Brasil, hay millones de jugadores, pero los que perciben buenos sueldos son las estrellas, y no llegan a diez.

Otra vez aquí, en Brasil...

—Porque al Nacional de Montevideo le conviene trespasarme. Y yo soy un profesional. En la Liga carioca llevo marcados ocho goles y pienso hacer más. Y para no perder la racha voy a conseguir otro récord de goles en Brasil.

## CUMPLEN UNA MISION TRASCENDENTE

## HAY QUE FORMAR A LOS JUECES DE LINEA

(Por EDUARDO J. CASTELLANOS, desde Montevideo)

● Los arbitrajes siguen dejando mal sabor de boca. Y, cada vez que esto sucede, reconocer la realidad nos resulta doblemente ingrato, por la misma jerarquía que pretendemos para los colegiados. Si la AUDA puede sentirse satisfecha por haber logrado un tratamiento igualitario para sus afiliados, en cuanto a designación se refiere, el fútbol mismo —en cambio— no puede estarlo. Porque para algo existe un escalafón, un ordenamiento que debe respetarse en cualquier actividad.

En esa jerarquía indiscriminada de todos los colegiados de primera categoría, ha quedado atrás —por ejemplo— la

distinción de aquellos que han alcanzado la nominación de internacionales. Así se ha permitido que el azar relegue a los árbitros reconocidos y más capaces.

Pero existen agravantes. Con este sistema actual queda demostrado, también, que quienes están habituados a arbitrar fracasan de forma estrepitosa como jueces de línea. Los desatunos, ya comentados, de Alberto Boullosa fueron una penosa demostración de lo que decimos.

Esa actuación, sin embargo, no bastó. Porque al día siguiente se volvieron a repetir los mismos errores.

El dominio de las bandas es tan importante como la propia labor de los ár-

bitros. La deficiencia viene de lejos, de muy lejos, manteniéndose con irritantes acentos. Irritantes, sí, porque cuando un equipo —tras la ejecución limpia— encuentra al linier como inesperado, insuperable obstáculo, no sólo pierde oportunidades preciosas, sino que comienza a dudar y a ponerse nervioso.

El Colegio de Árbitros, a través de su cuerpo de instructores, despliega una permanente tarea de formación y actualización. Lo sabemos y lo ponderamos, como toda inquietud positiva. El momento, sin embargo, exige que la teoría de toda esta actividad didáctica se extienda a la práctica misma.





# JOVEN AMERICA

DESPUES DE DIECISEIS AÑOS DE  
AUSENCIA, DE TRIUNFAR EN LA  
FIorentina Y EN LA  
SELECCION NACIONAL ITALIANA

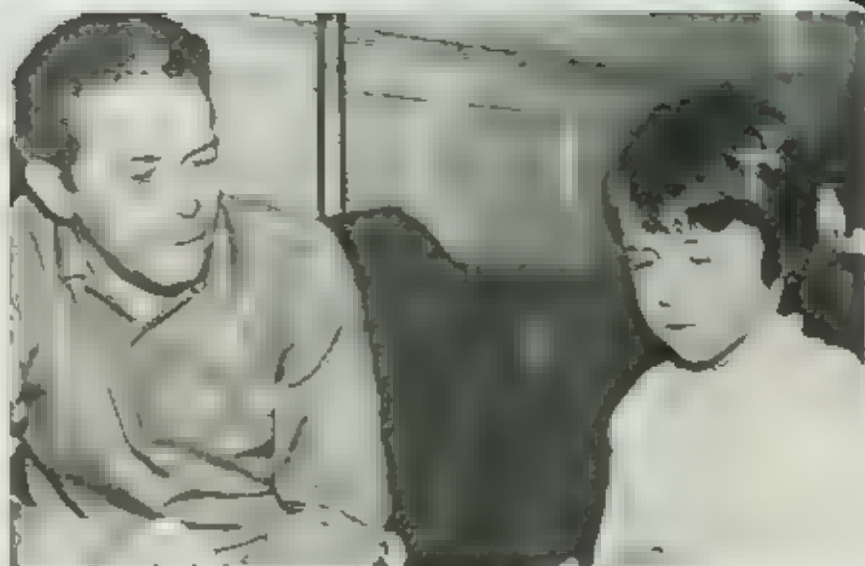
## MIGUEL ANGEL MONTUORI REGRESO A CHILE

(Por JUAN CARLOS ALVAREZ, desde  
Santiago de Chile)

● Un día de 1961 en un partido intrascendente con el Perugia. Montuori recibió un pelotazo, a boca de jarro, en un ojo. En ese instante terminó su carrera el jugador La Fiorentina nunca se olvidó de él, eso que quede claro. Se especializó en preparación física, trabajó en Montecatini. Ahí estaba, con contrato en vigor y para renovarlo por tres años más. El club y la ciudad querían retenerlo. Cuando se supo la determinación de venirse para «su» Chile, pusieron a su disposición el cargo de director de Deportes de Toscana. Nada le tentó más que el retorno.

Pero esté de vuelta, está en su casa. Miguel Angel Montuori. Optimista, con plena confianza en el futuro. Cargado de laureles. Campeón profesional chileno con Universidad Católica. Campeón de Liga y de Copa Italiana. Subcampeón de Europa de clubs con la Fiorentina. Considerado, en 1956, el cuarto jugador del mundo, detrás de Alfredo Di Stéfano (Real Madrid), Ferenc Puskas (Real Madrid) y Juan Alberto Schiaffino (Milán).

El mismo muchacho lano, modesto y afable, que salió un día de Cerri-



Miguel Angel Montuori, el famoso jugador del *Universitat Católica*, de la Fiorentina y de la «*squadra*» italiana, retornó a su patria. Aquí lo vemos con su primogénito, Angelo, de seis años de edad.

llos a conquistar Europa y lo consiguió, regresó a su tierra. A su Chile. A ser útil en el *Universitat Católica*, el club de toda su vida. Sin interferir en las responsabilidades ni en el trabajo de nadie. Un trabajador más en el cuerpo técnico de la «UC». Por lo demás, en lo que pudo conversar con José Pérez están absolutamente de acuerdo, tienen muy parecidas las ideas sobre el fútbol. Seguro que no habrá interferencias.

Dieciséis años fuera. Ses de gloria. La Fiorentina ganó su primer escudete con Montuori en la temporada 1955-56 la primera temporada que cumplía en Italia. Santi, Magnini, Cervato y Chiappella, Rosetta, Segato, Julinho, Gratton, Virgili, Montuori y Prioli es la alineación que está grabada en oro en el historial del club.

Doce veces fue seleccionado italiano y dos veces capitán. Recién llegado, jugó contra Francia, en Bologna. Triunfó Italia por 2-0, y él marcó un tanto. El título de «*L'Equipe*» francés, en el comentario del encuentro, fue «*El araucano, hijo del Sol, derrotó la nieve de Bologna...*»

Porque él fue siempre el Montuori de Chile en Europa. Y le gustaba que le presentaran siempre así. Por eso siempre se preocupó de dejar bien a su tierra.

Mucho se podría contar montones de cosas— de esta figura que brilló en Italia y que se hacía llamar el «Montuori de Chile». Otro día seguiremos. Ahora nos limitamos a dar la noticia: Montuori, el «ase» de la Fiorentina, regresó a Chile. A su ciudad natal. Después de dieciséis años de ausencia.

## DIME DONDE GOLPEAS Y TE DIRE COMO ERES

● El gran jugador, el habilidoso y técnico, suele ser el blanco de las patadas de los defensas, que sólo se preocupan de que no pase el jugador, cumpliendo, estrictamente, las órdenes de esos entrenadores que quieren ganar como sea. Y aunque después del encuentro el «moño» a palos declare que sus marcadores actuaron sin mala intención y virilmente, sus costillas, tobillos y otras zonas apetecibles de los defensas forzados y con conciencia para matar, si es preciso quedan doloridas durante toda la semana.

Claro, que según los catedráticos y sabihondos del fútbol, todo es según el color del cristal por donde se mire... Y nosotros lo miramos desde el ángulo dicharachero del humor.

Y, si no lo creen, preguntémoslo a los famosos.

1. EMPEÑE. Lugar elegido por los marcadores burlescos, que suelen acompañar el sutil pisotón con un no tan sutil salvazo.

2. TOBILLO. Lugar donde inevitablemente golpean los marcadores engañados, que suelen encontrarse con los tobillos rivales donde un segundo antes estaba pero no está la pelota.

3. TIBIA. Lugar favorito de los marcadores enloquecidos por el regate que les hicieron, dejándolos sentados y en rictus.

4. RODILLA. Marcarlos que hace agua.

5. MUÑECA. Pegar aquí para que el rival no cojee.

6. TORAX. Sitio donde pegan los defensas que suelen decir «Yo soy toro en mi rodeo y «toraxo» en rodeo ajeno».

7. MUELA. El marcador que pega aquí es porque perdió el juicio.



● Ferenc Puskas, el entrenador del Panathinaikos y ex astro del Real Madrid, después de ver en acción a la escuadra de Brasil pronosticó que en Munich culminaría el gran ciclo de los auriverdes. «Brasil fracasará rotundamente al llegar a las finales de Alemania, Alemania Occidental, Italia, Unión Soviética e Inglaterra jugarán los partidos decisivos» afirma el famoso húngaro.

● Con respecto a España, Puskas dijo que, en principio, no tendrá posibilidades, pero que puede dar la sorpresa durante la competición pre-mundial. A los españoles les va muy fuertes en su campo, pero cuando actúan en terreno ajeno pierden todo su espíritu combativo.

● Onnis, el gran goleador del Gimnasia y Esgrima de La Plata, estuvo a punto de ser transferido a España, pero se comprobó su internacionalidad y fue transferido al Reims, de Francia. El delantero estuvo unos días en Buenos Aires y declaró que la preparación física, de la que tanto se habla en Europa, «es un cuento». «Se trabaja menos que en el fútbol argentino». Lo que sí aseguró es que la disciplina es mucho mayor y los pagos son regulares.

● Chema Rodríguez, director técnico del Olimpia de Asunción, recibió una propuesta para entrenar a un equipo español. El entrenador no aceptó, pues tenía que firmar un contrato por dos años con un em-

● Uno de los ídolos de la afición guaraní, actualmente, es un jovenito de diecisiete años que se llama Carlos Diarte. El habilidoso ariete juega de «8» y en punta fue el máximo goleador de la Liga paraguaya, con el Olimpia. Y detrás de ese futbolista revelación de la temporada pasada, estuvieron el Universitario de Deportes, de Lima, subcampeón de América, el Nacional y el Peñarol, de Montevideo, y el París, de Francia. Ante tales ofertas el club paraguayo puso precio a su estrella y «aspiró» a los clubs extranjeros y a los empresarios. La suma que pidió fue de 150.000 dólares (unos once millones y medio de pesetas).

● El famoso extremo derecho sudamericano Julio Baylon, fenómeno por su juego de cintura. «Pluta» Zegarra y «Pericos» León son los mimados de la afición limeña. Sin embargo, sus últimas actuaciones han dejado mucho que desear desde que tomó las riendas del equipo el rumano Dan Georgiadis. La afición del Alianza, uno de los clubs más importantes de Perú, está bastante desanimada después de la estrepitosa demora de su equipo 9-1 ante el Sport Boys.

● El ex preparador físico de la selección peruana en la época de Didí, Alejandro Marada, asumió la tarea de entrenador en la «U», de Lima.



## MICHELE MONIER: «EL FÚTBOL ME HA PERMITIDO CONOCER MUNDO»

- «ME ELIGIERON CAPITANA DEL STADE POR SER MUY CHARLATANA»
- «EN MÉJICO ESTAN LOS MEJORES EQUIPOS FEMENINOS»
- «FRANCIA HA RECONOCIDO OFICIALMENTE A LOS CLUBS DE MUJERES»

Hace bastantes años, Jardiel Poncela descubrió que «el sexo débil hace gimnasia». Pero aquello no fue más que el preludio de la sinfonía deportiva de las jóvenes. Tras la gimnasia vinieron las carreras, las vallas, el salto, el lanzamiento de peso... Y, ahora, el fútbol. Y lo mejor de todo es que en el fútbol femenino no hay cerrojo. El sexo débil mete goles. Y en tal cantidad, que una francesa se cansó de contar los que había conseguido, y una compatriota, nuestra, lleva perforadas las porterías contrarias un centenar de veces. Ejemplo a imitar, podríamos decir a los varones.

«¿QUE ahora van a jugar a fútbol?» se preguntaron malignos algunos caballeros. No, si estas mujeres ya no saben lo que hacen. La idea es que las mujeres practiquen el llamado deporte rey a muchos les produjo risa, a los menos, curiosidad. Casi todos pensaron que era una empresa de algún grupo de jovencitas, escuadras que monía con sus primeros brotes. Pero el caso es que no ha sido flor de un día. En algunos países hasta las futbolistas han logrado ser reconocidas por la Federación masculina y tienen bien organizados sus campeonatos y redactados sus estatutos.

«Me equivoco, Michèle?»

«No. No te equivocas. En Francia hace más de un año que hemos conseguido el reconocimiento oficial. Dependemos de la Federación masculina».

Nuestra interlocutora se llama Michèle Monier. Es una jovencita francesa que un día descubrió que quería jugar a fútbol y se alistó en las filas del Stade de Reims, uno de los mejores equipos en el concierto internacional.

Llevo cuatro años en el Stade de Reims. Soy casi una de las fundadoras. Esta es la edad del equipo.

También es la capitana y una de las figuras del conjunto galo.

Yo creo que me eligieron capitana por ser muy charlatana.

«¿En qué puestos has actuado?»

Siempre de delantero. Unas veces he estado de interior y otras de extremo izquierdo.

¿Cuál es tu mejor virtud como jugadora?

«Tal vez el regate».

«Eres hábil ante el marco?»

No se me da mal eso de marcar goles.

¿Cuántos has logrado en tus cuatro años como jugadora?

«Ya he perdido la cuenta. Al principio los apuntaba. Cuando pasé de los cincuenta lo dejé».



Michèle Monier charla con Cristina Geoffroy, secretaria manager del Stade de Reims, poco antes de saltar al terreno de juego.

### CONOCER MUNDO

Michèle Monier está actualmente en gira por España con su equipo. La vimos jugar en Madrid y, aunque aquel día el Stade de Reims no estuvo muy afortunado, su capitana hizo un par de jugadas de auténtica calidad.

¿Qué te ha dado el fútbol?

Sobre todo la oportunidad de conocer mundo. He estado en Canadá, en Méjico, en diversos países europeos y en Argentina.

Normalmente vive en Reims. Trabaja en Correos aunque el deporte la hace desatender algo su empleo.

Últimamente apenas hemos parado en Reims. Ha perdido la expedencia durante una temporada.

¿Crees que algún día el fútbol femenino llegará a ser profesional?

No, nunca. Nosotras no nos dedicamos enteramente al deporte como lo hacen los hombres.

También ha sido internacional en diversas ocasiones y ha llegado con la selección francesa a las semifinales del Cam-

peonato del Mundo, celebrado al pasado año en Méjico.

¿Cuál es la primera potencia mundial de fútbol femenino?

«Yo creo que Méjico. También en Argentina juegan muy bien. Esto me causó una gran sorpresa».

¿Qué te parece el nivel del español?

Tengo entendido que el masculino está a gran altura. He oído hablar mucho del Real Madrid. Del femenino apenas puedo juzgar. Sólo he jugado con tres o cuatro equipos. Se advierte que está en sus comienzos, aunque ya se nota bastante calidad en algunas jugadoras.

¿Como les sienta a los franceses que las mujeres jueguen al fútbol?

Al principio se rieron. Ahora, ya empiezan a tomarlo en serio.

Esperemos que esto pase en todos los sitios. También sentí mal cuando las chicas empezaron a practicar otros deportes. También se rió un día que el atletismo perjudicaba a las mujeres. Hoy ya es algo normal. Es probable que con el fútbol pase lo mismo.



La jugadora francesa ensaya un fuerte chut. Habitualmente juega como interior o extremo izquierdo. Es hábil en el regate.



Aunque tengan cierto aire presidario, éstos son los chendals que las jugadoras del Stade de Reims visten en los entrenamientos. Encabeza el grupo Michèle Monier.



## VICTORIA HERNÁNDEZ: HE MARCADO MÁS DE CIENTO TANTOS

- A LOS TRECE AÑOS, CAPITANA DEL MEJOR EQUIPO ESPAÑOL
- ESTA ESTUDIANDO SEGUNDO DE BACHILLER
- EL STADE DE REIMS PRETENDE FICHARLA



Encabezando el equipo, al saltar el terreno de juego



Un expresivo gesto de la capitana del Olímpico de Villaverde

**P**OCO más de año y medio de vida tiene el fútbol femenino en España. Pero ya están surgiendo las figuras. Esta muchachita que vamos a presentarles puede protagonizar el primer fichaje importante en nuestro país. Se trata de Victoria, la capitana del Olímpico de Villaverde. En el encuentro que este equipo disputó en Madrid con el Stade de Reims francés, el estilo de la muchacha le causó muy buena impresión a preparador gal, que parece dispuesto a incorporarla a sus filas.

Cuando redactamos estas líneas, Victoria iba a emprender una gira con el equipo francés. Poco antes sostuvimos con ella una entrevista.

¿Es cierto que has fichado por el Stade de Reims?

Aún no.

¿Pero es probable que fiques?

Me han dicho que van a someterme a prueba. Jugaré con ellas varios partidos y si me acoplo, me incorporarán a su plantilla.

Tendrías que marcharte entonces a Francia. ¿Te asusta?

Asustarme no le voy a decir que me da pena dejar al Olímpico de Villaverde y tener que abandonar a mi familia.

Pero, ¿estás dispuesta a hacerlo?

Creo que sí.

¿Qué dicen tus padres?

Apenas he tenido tiempo de hablar con ellos. Ha sido todo muy rápido. Pero no creo que se opongan.

¿En qué condiciones vas a firmar?

Yo no sé nada de eso. Tendrán que tratar el asunto los franceses con el presidente del Olímpico.

### UN HERMANO FUTBOLISTA

Victoria tiene solamente trece años. Sin embargo, no se asusta ante el formulario periodístico. Es una de las primeras entrevistas que le hacen y responde con mucha soltura.

¿Cómo se te ocurrió empezar a jugar al fútbol?

Tengo un hermano que es futbolista. Jugó en el Boetlicher y ahora está en el Conquense. Muchas veces mi padre y yo le acompañábamos mientras se entrenaba. Un día me dio a mí por darle al balón y le cogí afición. Seguí entrenándome muchos días hasta que se fue al Olímpico de Villaverde. Entonces me incorporé a este equipo y he jugado casi todos los partidos.

¿Cuánto entrenas normalmente?

Dos días a la semana y por espacio de dos horas.



Victoria contesta a las preguntas de nuestra compañera

¿En qué puestos has jugado?

—De centrocampista y de delantera.

¿Te ha molestado alguien por ser futbolista? ¿Se mientan los chicos contigo?

Al principio les hacía gracia. Ahora ya ven bien y me animan para que siga adelante.

¿Cuántos goles has marcado?

Más de cien.

¿Se consiguen más goles en el fútbol femenino que en el masculino?

Desde luego. Nosotras apenas practicamos el cerrojo. Jugamos más a ataque.

### SEGUNDO DE BACHILLERATO

A veces se pone muy seria como si estuviera declarando ante un tribunal. Es muy morena. Los ojos muy negros y las cejas muy pobladas.

¿Qué estudias, Victoria?

Segundo de Bachillerato.

¿Preferes los libros o el deporte?

Hay que hacer las dos cosas. De todas formas creo que me gusta más jugar.

¿De qué equipo masculino eres?

Del Real Madrid.

¿A qué futbolistas admiras?

A Pirri, a Palé y a Bobby Charlton.

¿Qué haces cuando no juegas?

O bien estudio o saigo con mis amigas. También me gusta mucho la música.

¿Quién es tu cantante favorito?

Mando Escobar.

Esta es Victoria, una futbolista que puede protagonizar el primer fichaje importante en el fútbol femenino español.



HOY NOS RECIBE...

## TOMAS BLANCO (UN ACTOR POR CARAMBOLA)

- «DE CHAVAL JUGABA AL FÚTBOL DE INTERIOR (ZUTEROS, MONTABA EN BOCLETA) Y HASTA PRACTIQUE UN POCO EL BOXEO»
- «ME HICE ACTOR MAS BIEN POR ESPÍRITU AVENTURERO CON LOS PAPELES QUE ME ESTUDIABO PARA LAS CUATRO CARRERAS UNIVERSITARIAS»
- «NUESTRO MEJOR BOXEADOR FUE IGNACIO APA, Y RAY «JIMMY» ROBINSON EL MEJOR DEL MUNDO»
- «ME GUSTABA JUGAR AL AJEDREZ CON DON JACINTO BENVENITE PORQUE ME HACIA UNA DELICIASA TRIANGULO»
- «HACE DIECIOCHO AÑOS QUE TOMO LA PRACTICA DEL BILLAR EN SENDO Y DE SANABI TRES VECES EL CAMPEONATO DE CASTILLA»
- «COMO PRESIDENTE DE LA FEDERACION CASTELLANA, TENGO TRAMITACION EN PROMOCION EL BILLAR ENTRE NUESTRA JUVENTUD»

Por JULIAN DE REOYO - Fotos: CAMPOS

**P**OR esta sección de «Hoy nos recibe...» han pasado gran número de famosos que practican o practican con el deporte con verdadero éxito: pero en nuestro personaje de hoy se da la circunstancia que, además de su reconocida clase como actor de teatro, su intervención en más de trescientas obras lo acredita, su participación en el cine (cerca de doscientos filmes lo atestiguan) y su constante aparecer en la pequeña pantalla han hecho de Tomás Blanco una de nuestras grandes figuras interpretativas. Pero, se da la circunstancia, repetimos, de que, además de todo lo expuesto, Tomás Blanco es campeón dentro de un deporte tan bonito como el billar y es, por el todo esto fuera poco, presidente de la Federación Castellana del mencionado deporte. Nuestra conversación con Tomás Blanco es amplia y amena. Su sencillez, su amabilidad y el amplio conocimiento de los temas deportivos han hecho que esta entrevista sea un disfrute para el entrevistador, más que una serie de preguntas y de respuestas es una simple charla con un hombre al que estamos seguros que ustedes admirarán, aunque muchas veces haya interpretado el papel de «malos» dentro de su profesión.

Para muchos actores es difícil confesar su edad, para Tomás Blanco resulta sumamente fácil.

—¿Cuándo naciste?

—El 10 del 11 del 12. El 10 de noviembre de 1912 nos repite, aun no tengo cumplidos los sesenta años.

—¿En París, como todos los niños, o en otro sitio?

—Nací en Bilbao, que es mucho mejor.

### EL ACTOR

—¿Cuándo y dónde nació el actor?

—La verdad es que yo no tenía vocación de artista. La historia es muy larga. Realmente me hice actor por espíritu aventurero. Tenía un amigo, compañero de la Legión, que me propuso unirme a un grupo de amigos que iban a formar una compañía para recorrer España, y acepté. Empezamos más de veinte y terminamos unos doce. Tenías que salir a escena varias veces, cambiando de ropa



Tomás Blanco en una interpretación como piloto de aviación

en unos segundos, para interpretar varios papeles. Aquello era muy divertido. Debutamos en Santa Cruz de Mudela, el año 1933.

—¿Fue actor por carambola?

—Exactamente. La verdad es que a mí no me gustaba tampoco estudiar, y, con todos los papeles que he tenido que aprenderme de memoria, muy bien podría tener cuatro o cinco carreras universitarias. En 1943 era primer actor en la compañía de doña Lola Membrives.

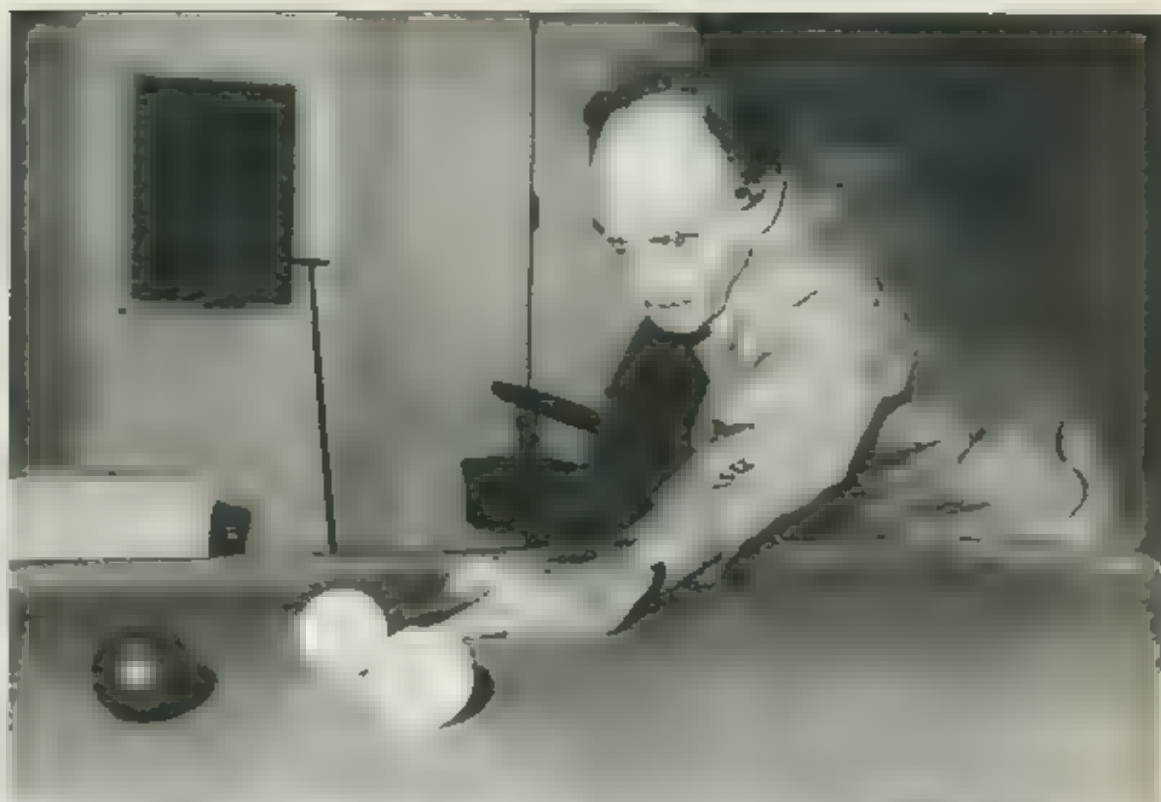
Aquello suponía para mí llegar a la meta como actor de teatro. ¿Cuándo empezaste a interpretar películas?

—La primera, en 1943, pero yo creo que con «Mariona Rebull», bajo las órdenes de José Luis Sanz de Heredia, en 1946, ingresé verdaderamente en el cine.

### EL DEPORTISTA

—¿En dónde empezaste a practicar algún deporte?

—En Bilbao jugaba al fútbol de pequeño. También me gustaba mucho la bici.



Primero se estudia la jugada mientras se le da una al tacón.



Los actores Eduardo Calvo, Tomás Blanco y un amigo de ambos, Enrique Guerra, a la puerta del Bellas Artes



cieta. Más tarde hice algún pinito dentro del boxeo.

—Comencamos con el fútbol. ¿En qué puesto jugabas?

—De interior. Aunque no soy zurdo, era una demarcación que me gustaba mucho.

¿Tu principal cualidad?

—Creo que era un jugador inteligente.

¿Hasta dónde llegaste como futbolista?

—A la categoría «C» regional. No me dio tiempo para más.

¿En el ciclismo?

—Con la bicicleta llegué hasta San Sebastián en una carrera de aficionados. Montaba una «bicicleta» marca Labor que pesaba una burrada.

¿Y en boxeo?

—Me entrenaba mucho y llegué a disputar cuatro combates de aficionado. El boxeo era demasiado duro y sacrificado.

## SUS ÍDOLOS

¿Cuáles fueron tus ídolos en el fútbol de tu juventud?

—Sesúmagu, Peña, Lafuente, Iraragorri, Bata, Chirri y Gorostiza. Posteriormente Iriondo, Venancio, Zorra, Panizo y Galiza.

¿Tus ciclistas?

—Cesáreo Garduy, Ricardo Montero y Trueba, «La pulga de Torrealevega», Luego, Delio Rodríguez, Bahamontes, Poblet y Timoner.

¿Y en el boxeo?

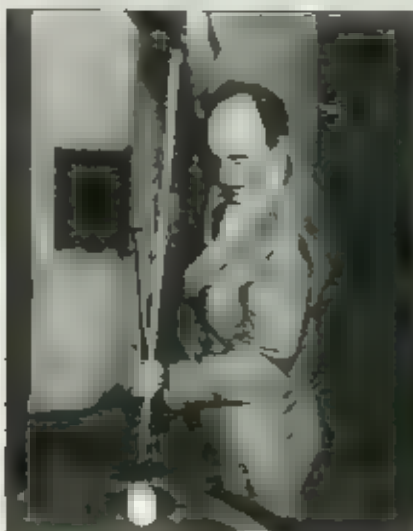
—Ignacio Ara! Ara fue el gran maestro. Si no hubiese sido porque se encontró en su camino con el fabuloso Marcel Tili, habría sido campeón del mundo. De los actuales me gustan Carrasco y Legrá, si bien este último se ha malogrado un po-



El actor ha cambiado el taco de billar por la pluma de ave



Tomás Blanco enseña a nuestro compañero Reoyo la manera correcta de coger el taco



El actor-billarista en una jugada que no es de su especialidad.

co. El mejor del mundo de todos los tiempos. Ray «Sugar» Robinson.

¿Qué puedes decirme de Urtain?

—Coincidió con Urtain y Carrasco en Roma y puedo asegurarte que el guipuzcoano es extraordinario en ingeniería. Lo malo es que a la hora de boxear no sabe respirar y de ahí su tremenda fatiga.

¿Cualidades y defectos de Urtain?

—En su haber la bravura, su fortaleza y el amor propio. Por el contrario le falta técnica, y no se puede llegar muy lejos a base de brazos. Súmale a esto lo que te decía antes sobre su respiración.

## EL BILLAR

Pasemos al billar tu deporte favorito. Yo he jugado de chaval mucho, cuando hacía «novillos», pero desapareci-

hasta hace dieciocho años, en el que un día entré en el Club Ariabén, jugué, y entonces me hablaban de que debía dedicarme a la especialidad de tres bandas y les hice caso a mis consejeros. En dos años llegué a Primera Categoría.

¿Tus mayores triunfos?

—He sido campeón de Castilla tres veces, me he clasificado bien en los campeonatos nacionales y fui subcampeón de Europa Interclubs, perdiendo ante los maestros belgas.

¿No te gusta la modalidad de libre?

—No me va por mi temperamento.

¿Tu tacada mayor a tres bandas?

—Trece carambolas, que ya está bien.

Defineme el billar como deporte.

—El ejercicio físico no es mucho, pero sí que tiene un gran desgaste mental, una gran tensión de nervios. Ha habido

quien en vez de darle al taco tira le ha restregado la colilla de un puro sin darse cuenta. Me parece que es un deporte maravilloso y muy entretenido.

¿Quiénes son las grandes figuras mundiales y españolas?

—El mejor de todos es el belga Ceulemans, que ha ganado ocho veces el campeonato del mundo. Domingo y Gálvez, por parte española, son los mejores. Te diré una cosa, el billar es el deporte que más campeonatos del mundo ha proporcionado a España, en ocho ocasiones, nuestros billaristas se han proclamado campeones universales.

¿Algún otro deporte?

—Me gusta jugar al ajedrez. Hace muchos años jugaba casi todos los días con don Jacinto Benavente, porque me hacía trampas deliciosas y lo pasaba muy bien. Cuando le ponía en una situación difícil, me hablaba mucho para distraerme, y con el dedo meñique, con una candidez maravillosa, iba poco a poco desviando alguna de mis piezas para que no le diera mate. Y moviendo los caballos tenías que tener cuidado, porque desde que cogía la pieza hasta que la ponía en el cuadro que quería había dado un salto que en cada se parecía al obligado dentro de las reglas de juego.

¿Algún deporte en particular para mantenerse en forma?

—La natación. Me gusta nadar tanto en las piscinas como en el mar. No tengo ni un gramo de grasa, pero a veces me engaño y se me olvida la edad que tengo, luego, me canso y vuelvo a la realidad. Todos los días que puedo juego mis dos horitas de billar en Bellas Artes, que es la mejor sala de Europa.

¿Y como espectador?

—Me gusta el tenis, aunque me pone

muy nervioso. Lo que sí me gustaría es coger una tartera con comida e instalarla en el Estadio Olímpico de Munich, para verme todas las pruebas de atletismo.

Casi sobre la pregunta. ¿Tu equipo es el Atlético de Bilbao?

—Así es, y también el Atlético de Madrid, por afinidad en la mitad del nombre y en los colores que visten.

## EL PRESIDENTE

Pasemos al último capítulo, tu cargo federativo. ¿Qué esperas alcanzar en ese puesto de presidente de la Federación Castellana de Billar?

—Promover este deporte entre la juventud y organizar varios campeonatos. Para todo esto necesito más ayuda económica, porque la subvención que tiene el billar es mínima. Me parece un deporte muy social. Yo, antes, cuando terminaba de trabajar, lo más normal es que me fuese a tomar una copa, y siempre me acostaba tarde, por el contrario, desde que juego al billar, en serio, me agrada mucho más practicar con los amigos. Es mucho más sano y hasta más económico.

¿Es cara o barata la práctica del billar?

—Tal vez sea un poco cara, pero no mucho. Un buen taco vale unas tres mil pesetas. Te diré que yo aún tengo el mismo con el que empecé.

Juan Ruiz Guarnier, magnífico jugador de fantasía y vicepresidente de la Federación Castellana, me comunica:

—Puede usted decir que Tomás es el primer presidente que ha sido elegido por votación entre los clubs, cosa que, anteriormente, no había ocurrido nunca. Te-



Presidente y vicepresidente de la Federación Castellana de Billar, Tomás Blanco y Juan Ruiz Guarnier, respectivamente.

nemos una gran ilusión en lo que pueda hacer dentro de este deporte tan bonito, y, desde luego, todos sus compañeros de directiva estamos dispuestos a ayudarle con todas nuestras fuerzas.

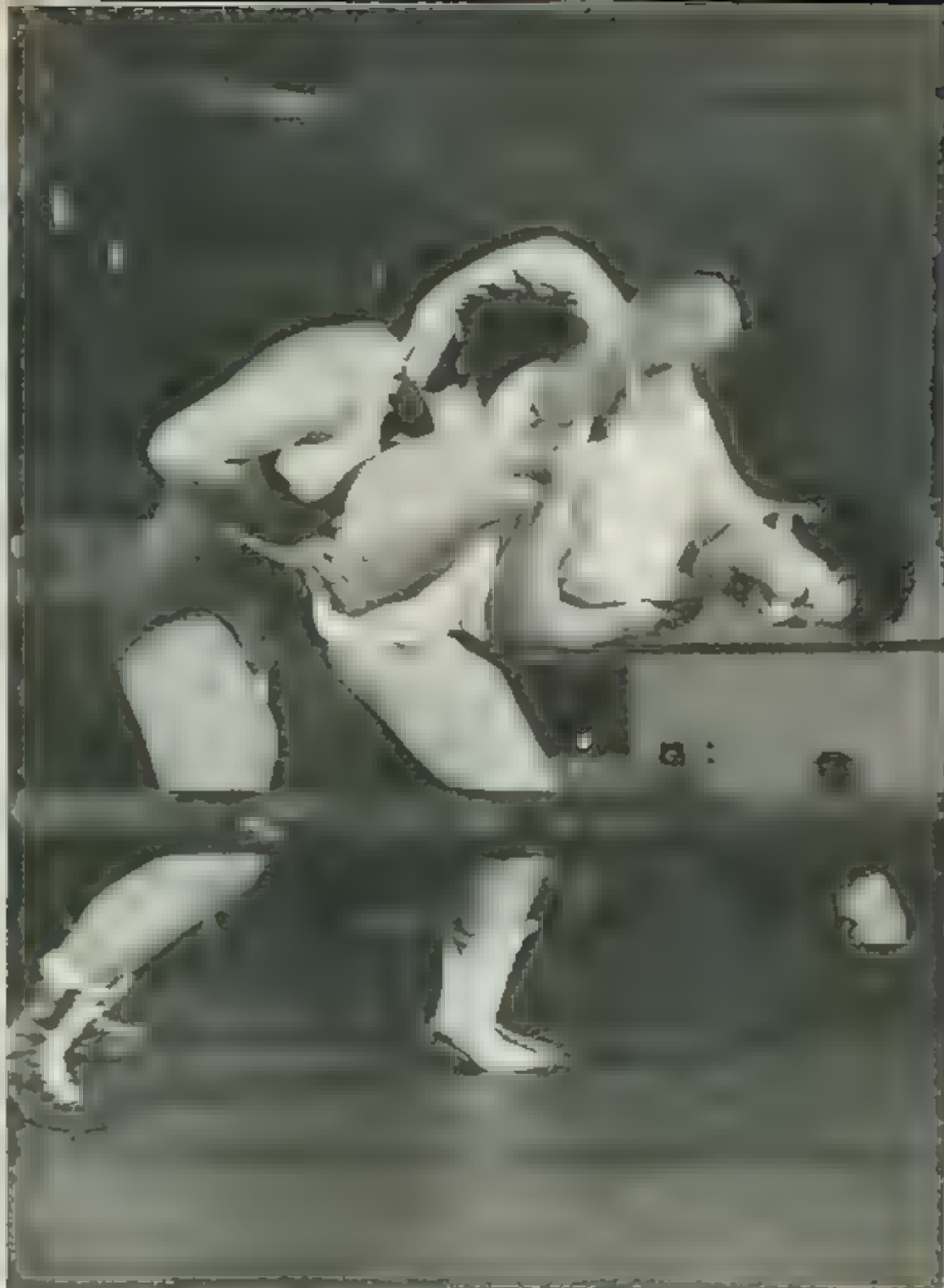
Entre jugada y jugada —porque la entrevista la hemos realizado alrededor de una mesa de billar—, entre carambolas cada vez más difíciles, que el maestro me enseña, así como la manera de coger el taco, vamos terminando nuestras preguntas y, al final, Tomás Blanco me habla de su hija y de sus dos nietos: uno, nacido en España, y el otro, en América, a los que un día le gustaría ver como atletas, tomando parte en una Olimpiada. Y allí, en la espaciosa y refrigerada sala, dejamos al hombre cargado de éxitos y ovaciones, desahogado de vanidades e iluminado con su billar y el prometedor futuro de este deporte.



**JOVEN, GUAPA Y...**

## **LUCHADORA PROFESIONAL**

● LA JAPONESA MARIKO AKAGI ES CAMPEONA DE SU PAIS



**P**OR la calle no llama la atención. Los que se cruzan con ella no pueden sospechar que es una de las mujeres más fuertes de mundo pero pobre del que se le ocurra meterse con ella o decirle algún piropo que no le caliga bien a nuestra protagonista. Porque, señores, esta bella señorita que aparece en las fotografías, japonesa por más señas, es toda una luchadora profesiona-

capaz de dejar fuera de combate a cualquier.

Se llama Mariko Akagi: ya hemos dicho que es japonesa y sólo tiene trece años. Practica la lucha desde hace bastante tiempo y es campeona de su país.

Por lo demás, es una muchacha nor-

mal con gustos muy parecidos a los de cualquier chica de su edad aunque eso sí, con más fuerza. A Mariko Akagi cuando no está luchando en los cuarteles nipones le gusta leer y ver la televisión, pero sobre todas las cosas le encanta ir de compras como a cualquier mujer ¿no? y pasear. Pasear por la ciudad y por el campo. En su vida privada es regido una chica normal y según los

que la conocen bien, muy simpática. Sin embargo cuando sube al ring las cosas cambian. Entonces Mariko Akagi es la terrible Mariko, capaz de lanzar por encima de las cuerdas a cualquier rival que se le ponga delante. Ustedes ya saben. Si por casualidad la ven por la calle ojo! límlense a sonreír. Se evitarán un disgusto palabra.

Reportaje Uniphoto Press.





# CADA SIETE DIAS



Escribe: Fernando VADILLO

## FOLLEDO SE QUEJA CON RAZON



● Si señores, Luis Folleto tiene razón al denunciar el incumplimiento de la promesa que se le hizo hace ya cuatro años. Retirate Luis y nosotros te organizaremos un homenaje. Cuatro años que el mejor peso medio de las últimas décadas es el más admirable boxeador de la división reina, con cara los guantes con lágrimas en los ojos para pasar a números tres y los ex boxeadores. Cuatro años que hijera años a sus orbes estas a su público, al derecho a calzarse los guantes y las onzas para seguir ganándose el pan nuestro de cada día.

No tengo dinero, y sólo sé obtenerlo boxeando.

Los que le empujaron a retirarse quizá tuvieron razón. Pero también tiene razón Luis Folleto al enunciar el cumplimiento de aquella promesa formal. ¿Qué motivos estar retrasando la celebración de su homenaje? ¿Por qué algunos se oponen a mismo. Mientras los futbolistas y los toreros famosos se benefician de homenajes tan envidiosos los peñales repetidos. ¿Por qué nos negamos a homenajear a los boxeadores famosos, pero sí a los otros en el mundo?

A Luis Folleto señores le sobra razón para sentirse ofendido.



## TOMMASO GALLI, OTRA ESTRELLA ECLIPSADA

● El boxeo le sigue jone el camino y la distancia marcada por el estilo. Ninguna figura del cuadrilátero puede sustraerse a las leyes del tiempo. Aunque sean pocas las que reconozcan que están agotados, al final de la última etapa Tommaso Galli, campeón de Europa de los ligeros-junior, nos era en la disputa la víspera de su encuentro de pasada de la enemiga con el aragonés Luis Aísa. Tengo treinta y un años y estoy en la plenitud de mi carrera. No creo que haya nadie hoy capaz de estrangularme.

Se equivocaba. Domenico Chiaro acaba de vencer en Irine Tommaso Galli, ya no es el monarca continental de los ligeros-junior. Ha perdido por puntos en el once asados, su buena estrella se ha eclipsado repentinamente en una noche fría y sangrienta. En la noche negra en que acaban desembocando fatídicos los días del cuadrilátero.

Debió en la primavera romana de 1963 como profesional el boxeo. Y aquel año se anotó nuevo victorias en otros tantos combates. El 11 de junio de 1965 le proclamó titular italiano de los galios, el campeón de la Ciudad Eterna a Scarponi. Dos meses después arrebataba a Ben Ali la corona europea que releva a la última siguiente frente a McInowan y Peter Verhoff hasta ser derrotado. El 17 de junio del 66, por el propio Ben Ali. Tres años después, Tommaso Galli, que había descendido a categoría de peso, se encaramaba en el cuadrilátero con los plumas, a costa de Manuel Lino o Lombardi se celebró en Barcelona el 20 de agosto de 69 y el árbitro priorizó a victoria el italiano por lesión de España. Pero el título de durabilidad del campeón el día porque el incomparable José Legrá se le arrancó a la 70 de junio del 70 en Madrid. Por último el 13 de enero Tommaso Galli se azó con el cinturón de los galios, los ganando por puntos a Luis Aísa. Justo cuando exhibiendo unas dotes físicas y técnicas verdaderamente admirables.

Pero sus días de reinado estaban contados. Empezó a declinar.

No creo que haya nadie hoy capaz de destruirme.

El chico italiano como él, llamado Domenico Chiaro le ha vencido en Urine, lo sentimos por el viejo amigo Domenico, pero la ley inexorable del tiempo se cumple en todas las figuras del cuadrilátero. Por muy grandes que sean o nos lo parezcan.

## VELAZQUEZ Y CALVO, DOS REAPARECIDOS

● Dices que los ex boxeadores viven en las noches de insomnio, le cantan las sirenas a mandándolos a ring. Dices que las voces aumentan en ocasiones hasta convertirse en un torbellino irresistible atracción. Ningún ex boxeador se resigna a serlo y algunos regresan a la cuadrilátero de la campana. Los argumentos son siempre los mismos: «Estoy bien, todavía puedo ganar a este y aquel y a de más allá». «Están bien Miguel, Velázquez y Manuel Calvo. El tiempo les va. De momento ambos pugilistas han reaparecido. Miguel en Madrid y Manuel en Barcelona. Los dos, frente a un adversario común, Gullino al que han derrotado sin demasiadas dificultades.

Pero ahí no para la ilusión y la esperanza de esta pareja de boxeadores. Manuel Calvo, que fue campeón de Europa de los pesos medios, mira ahora en el peso ligero Miguel Velázquez que no sólo es una continental de los ligeros, permanece en su puesto. Y tanto éste como aquel persiguen una misma meta: el trono en el que reina el santo Antonio Puddu, el hombre al que víeramos noquear en la glorieta Miguel Velázquez, la tarde me acordaba el 31 de julio del pasado año.



Me voy a boxear, no sé si es una noche. Me gusta entrenar, me gusta salir a entrenar, me gusta errar.

Pero ha agitado a ahora con el nuevo año. Como ha visto pasando a en su mismo Manuel Calvo. Dos reaparecidos a los que deseamos éxito, pero a los que entendemos que pongan cara en esta segunda fase de su carrera. Porque en la carrera de boxeo pocas veces fueron buenas las segundas etapas. Muy pocas.

## PAPERITO, ¿OTRO PEQUEÑO URTAIN?



● No es guipuzcoano como el amoroso de la última vez, sino como el americano mira en la vida. Los rigores y acaba de notarse en España su presencia. Con consecutiva por K. O. Es va a luchar en la última pelea y sus actuaciones se ven a las claras. No me extrañaría si estas. Tiene los puños a mano, acaso tenga a mano que pensar, porque en su presentación en Madrid, por la falta de fuerza y parece ser que le aguantó eso que se entera y por un billete porvenir. O a eso que que se salva, se porvora, cuando se peja? ¿Tal vez su fulgurante aventura se le agite a noche en que se enfrenta con Barrera, el campeón del mundo, y ha desafiado para recuperar el título de prestigio que perderá, o frente a Tony Ortiz en Barcelona. ¿Quién sabe? De los dos nombres, Paperito está provocando oleadas de ovaciones a la por donde pasa. Y es que el K. O. es la salvación y la salvación pugilística. Es la emoción suprema representada por un boxeador, por un boxeador, por un boxeador y otro boxeador por un boxeador a sus pies.

Le llaman Paperito y anda persiguiendo el record de victorias fulminantes que obtuviera José Manuel Bar Urtain, el pugilista más apasionante de los últimos lustros.

Pese a sus detractores.





● Si juegas está de modo, así que empezamos con él. ¿Se puede enrocar, en una jugada número cinco, un rey blanco al que le dieron jaque en la casilla?

- A. Sí. ☐  
B. No. ☐  
C. Sólo enroque largo. ☐  
D. Sólo enroque corto. ☐  
E. Lo mejor es que no lo intentes. ☐

● ¿A qué se llama un «gambito»?

- A. Al hijo de una gambá. ☐  
B. Cambio de piezas. ☐  
C. A una casilla. ☐  
D. A un error. ☐  
E. A la coronación de un peón. ☐

● ¿Qué nacionalidad tenía el famoso campeón mundial José Raúl Capablanca?

- A. Mejicana. ☐  
B. Argentina. ☐  
C. Cubana. ☐  
D. Brasileña. ☐  
E. Mozambiqueña. ☐

● Antes del match con Spassky, ¿a quién había disputado Fischer la finalísima mundial?

- A. A Petrosian. ☐  
B. A Larsen. ☐  
C. A nadie. ☐  
D. A Mikhail Tal. ☐  
E. Al «Luzca». ☐

● Desde que el campeón del mundo debe poner su título en juego contra el que gane el torneo de candidatos, en lugar de escoger rival, ¿ha habido algún título que no sea ruso?

- A. Sí, dos. ☐  
B. Sólo uno: Max Embe Holand. ☐  
C. Ninguno. ☐  
D. Tres. ☐  
E. Cinco españoles. ☐

● Sólo un ajedrecista ha logrado ser campeón del mundo en tres etapas distintas. ¿Quién?

- A. Capablanca. ☐  
B. Alekhine. ☐  
C. Botvinnik. ☐  
D. Petrosian. ☐  
E. Cabezota (Ponoz Albanía). ☐

● Ahora pasamos al tema olímpico. ¿Cuántos días deben durar las competiciones en unos Juegos Olímpicos modernos?

- A. Veinticinco. ☐  
B. Quince. ☐  
C. Trece y medio. ☐  
D. Treinta. ☐  
E. Treinta y cinco. ☐

● En los I Juegos Olímpicos de la Era Moderna hubo diez deportes oficiales: atletismo, natación, gimnasia, lucha, remo, halterofilia, esgrima, tiro y... ¿qué otros dos?

- A. Ciclismo y tenis. ☐  
B. Boxeo y fútbol. ☐  
C. Hockey sobre hielo y boxeo. ☐  
D. Hípica y tenis. ☐  
E. Caza y ludo. ☐

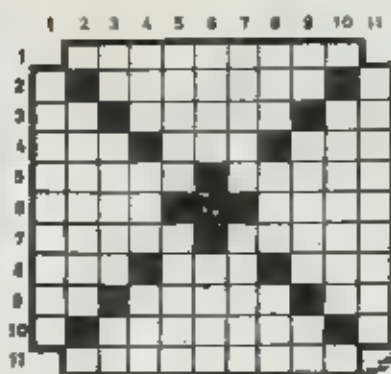
● También en los I Juegos, en Atenas, el inglés Elliot venció en halterofilia levantando 71 kilos. Parecía poco, pero ¿por qué?

- A. No se podía doblar las piernas. ☐  
B. Se levantaba con un solo brazo. ☐  
C. Había límite de peso (60 kilos, para los atletas). ☐  
D. Estaban todos en huelga de hambre. ☐  
E. Se tenía que levantar el peso diez veces. ☐

● Cronológicamente, el primer campeón olímpico de la Era Moderna ha sido James Connolly (Estados Unidos). ¿Su modalidad?

- A. Natación. ☐  
B. Cien metros lisos. ☐  
C. Triple salto. ☐  
D. Lucha. ☐  
E. Dar la bola. ☐

## CRUCIGRAMA



Por TORRILLOS

**HORIZONTALES.** 1. En el juego del fútbol y otros semejantes, marco rectangular por el cual ha de entrar el balón o pelota para marcar tantos. 2. Ventanilla estrecha de una escalera. 3. Siglas comerciales. Medicamento secante que se aplicaba en las heridas sangrantes. Símbolo químico del protactinio. 4. Localidad de Italia que forma parte del municipio de Génova. Marchará. Antigua medida de capacidad para líquidos. 5. Fundador de la dinastía de los edrisitas del Magreb. Sustitución. 6. Ex jugador de fútbol del Real Madrid que formaba parte del equipo que conquistó la primera Copa de Europa de Clubs. Retrocede 7. Localidad de los EE. UU. en el E. de Iowa. Extremo de una cosa. 8. Nombre genérico del juego de pelota con pared a la izquierda. Parroquia del ayuntamiento de Navia de Suarna en la provincia de Lugo. Nombre que los antiguos egipcios daban al campo de las mieses divinas. 9. Abreviación usada en las recetas médicas para indicar que dos o más sustancias entran a formar parte en cantidades iguales. Falta de sal. Intersección usada para hacer frenar a las caballerías. 10. Pongan fin a la vida de una persona o animal agonizante. 11. Vehículo motor o automóvil de gran velocidad.

**VERTICALES.** 1. Aguardaban. 2. Ruedor de cola muy poblada. 3. Pseudónimo personal. Natural de



Arabia. Nota musical. 4. Raspa la superficie de una cosa con un instrumento áspero o cortante. Río del Asia Central, en la Sungaria, que desagua en el lago Baichang. Pradera en que, generalmente, se gesta el ganado vacuno. 5. Juego que se practica con raquetas y una pelota, cuyos contrincantes están separados por una red. Árbol leguminoso, especie de acacia. 6. Producto de la

reacción entre un ácido y un alcohol con eliminación de agua. Estado de la India entre el Tibet, Birmania y Bengala. 7. Impulsar una embarcación con remos. Ostentación, lujo. 8. Cólera, enojo. Repetición del sonido. Tercer hijo de Adán y Eva. 9. Río de Francia que desagua en el Mar del Norte. Cogerá. Negación. 10. Golpes dados con los pies. 11. Los que sirven en fondas o cafés.

## horóscopo del deportista

del 22 al 28 de agosto

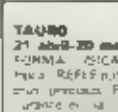
Por MARCO ALFA



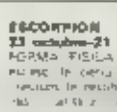
**ARIES**  
21 marzo-20 abril  
FORMA FÍSICA. Buena resistencia y mucha fuerza en el torso. A la hora de correr, los REFLEXOS se ponen en acción. En el momento de la lucha, el SUERTE juega un papel importante. En el momento de la natación, el SUERTE juega un papel importante.



**LIBRA**  
22 septiembre-22 octubre  
FORMA FÍSICA. Buena resistencia y mucha fuerza en el torso. A la hora de correr, los REFLEXOS se ponen en acción. En el momento de la lucha, el SUERTE juega un papel importante. En el momento de la natación, el SUERTE juega un papel importante.



**TAURO**  
21 abril-20 mayo  
FORMA FÍSICA. Buena resistencia y mucha fuerza en el torso. A la hora de correr, los REFLEXOS se ponen en acción. En el momento de la lucha, el SUERTE juega un papel importante. En el momento de la natación, el SUERTE juega un papel importante.



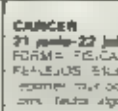
**ESCORPIO**  
23 octubre-21 noviembre  
FORMA FÍSICA. Buena resistencia y mucha fuerza en el torso. A la hora de correr, los REFLEXOS se ponen en acción. En el momento de la lucha, el SUERTE juega un papel importante. En el momento de la natación, el SUERTE juega un papel importante.



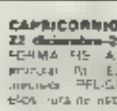
**GÉMINIS**  
21 mayo-20 junio  
FORMA FÍSICA. Buena resistencia y mucha fuerza en el torso. A la hora de correr, los REFLEXOS se ponen en acción. En el momento de la lucha, el SUERTE juega un papel importante. En el momento de la natación, el SUERTE juega un papel importante.



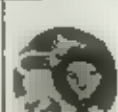
**SAGITARIO**  
22 noviembre-21 diciembre  
FORMA FÍSICA. Buena resistencia y mucha fuerza en el torso. A la hora de correr, los REFLEXOS se ponen en acción. En el momento de la lucha, el SUERTE juega un papel importante. En el momento de la natación, el SUERTE juega un papel importante.



**CÁNCER**  
21 junio-22 julio  
FORMA FÍSICA. Buena resistencia y mucha fuerza en el torso. A la hora de correr, los REFLEXOS se ponen en acción. En el momento de la lucha, el SUERTE juega un papel importante. En el momento de la natación, el SUERTE juega un papel importante.



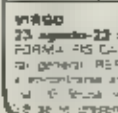
**CAPRICORNIO**  
22 diciembre-20 enero  
FORMA FÍSICA. Buena resistencia y mucha fuerza en el torso. A la hora de correr, los REFLEXOS se ponen en acción. En el momento de la lucha, el SUERTE juega un papel importante. En el momento de la natación, el SUERTE juega un papel importante.



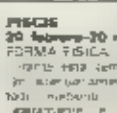
**LEO**  
23 julio-22 agosto  
FORMA FÍSICA. Buena resistencia y mucha fuerza en el torso. A la hora de correr, los REFLEXOS se ponen en acción. En el momento de la lucha, el SUERTE juega un papel importante. En el momento de la natación, el SUERTE juega un papel importante.



**ACUARIO**  
21 enero-18 febrero  
FORMA FÍSICA. Buena resistencia y mucha fuerza en el torso. A la hora de correr, los REFLEXOS se ponen en acción. En el momento de la lucha, el SUERTE juega un papel importante. En el momento de la natación, el SUERTE juega un papel importante.



**PISCES**  
20 febrero-20 marzo  
FORMA FÍSICA. Buena resistencia y mucha fuerza en el torso. A la hora de correr, los REFLEXOS se ponen en acción. En el momento de la lucha, el SUERTE juega un papel importante. En el momento de la natación, el SUERTE juega un papel importante.



**LIBRA**  
22 septiembre-22 octubre  
FORMA FÍSICA. Buena resistencia y mucha fuerza en el torso. A la hora de correr, los REFLEXOS se ponen en acción. En el momento de la lucha, el SUERTE juega un papel importante. En el momento de la natación, el SUERTE juega un papel importante.



Por HEBERRO SAN MARTÍN  
Fotos: J. LARRU

# INGRID GARBO (sa, sa) (colaboran los superfeos Zorí y Santos) ¡AL RICO TORNEO DE VERANO!

Los equipetes ponen a dar turr y pri-  
mor en la disputa de los torneos en  
juego. Porque generalmente se trata  
de trofeos bastante majos. ¡Hay tro-  
feos de café de caramelo y de tres  
gustos! Hay trofeo helado y merengado.  
¡Gracias a los veraneros torneos  
la afición mata el gusanillo balompe-  
di- co los futboleros hacen piensas los  
clubes perciben jornales extras que  
nunca vienen mal los piteros se entre-  
nan en el difícil y agotador manejo de  
las tarjetas avisadoras. En fin, que  
toros lo pasamos bomba con los tor-  
neos torneos Y si no que lo diga el  
afamado futbolero Escipión Espárrago  
copa del Baloncete C. de F. al que  
nuestra garbosa «emperadora» Ingrid  
hizo entrega de una soberbia copa  
de agua de cebada para que mitigara  
su sed. ¡Glú!



¡Al rico torneo de verano! ¡Patitas frites, chicle americano, torneo helado.  
Hay torneos de limón, vainilla y fresa. Estos son los alegres y balompe-  
cos pregoneros que se escuchan por doquier. Porque la misma que julio es mes  
de rebajas y mayo mes de flores es un decir pues con la dichosa contem-  
plación, agosto es mes de torneos. ¡El que no tiene un torneo que llevarse a  
la taquilla es porque no quiere. ¡A riquísimo torneo de verano veranero,  
veranero. Aquí tienen a nuestra super-pregonera Ingrid Garbo, cónco-  
mente sentada en una súper copa, precisamente la que se disputará en el  
torneo de Alcachafín de los Pirulos! contemplando la marcha de los aconte-  
cimientos torneriles. Nosotros aprovechamos la torneril coyuntura para contem-  
plar a la garbosa «emperadora» «Garbo» glú!»

Todos los días, todas las ciuda-  
des, todos los pueblos, todas las al-  
deas, todos los barrios, todas las es-  
quinas, todos los solares. Todos to-  
dos estuqueros tienen derecho a organi-  
zar su torneo torneril tornerile.  
Mientras haya equipos suficientes para  
abastecerlos. Ahí tenemos el caso del  
Sporting de Villapuerros, que ni sa-  
biendo jugó en tres torneos. Por la ma-  
ñana disputó el XI Torneo «Opas Pérez».  
A mediodía, en el refrigerado salor de  
acós del casino, pues en el campo de  
futbol hacia un calor sofocante, parti-  
cipó en el XVI Torneo «Ciudad de Piru-  
lón». Por la noche, en el cine del pue-  
blo, pues el campo carece de ilumina-  
ción, disputó el O'VIII Torneo de la  
«Aventura en Huesos». Una agotadora y  
meritoria jornada balompe-ica-torneril.  
En nuestra documentación gráfica el su-  
per-ecopista de Sporting, Alfredo Ta-  
chuelón, posa elegante y feliz al lado de  
nuestra garbosísima y estupendísima  
«emperadora», siempre cargada de co-  
pas copitas y copapas. ¡A neo copo-  
glú estivalísimo-glú-glú!





■ Pues no, ni húngaros ni uruguayos participé jamás en mi juventud y a temporadas de madriista y madriñista— 72 73. Será en cambio, al Stade Reims el que actué en Chamartin en la noche del próximo lunes para presentación del Rea. Madrid-eur sus novatas en. No son muchas estas ventanitas pero importantes: se trata de dos jugadores no consagrados, pero sí llamados a ser en el futuro sucesores de dos de las grandes estrellas blancas, una ya del pasado y la otra en activo pero a la que es preciso aye. Después: un jugador para cuando diga vóler al dende al balón. Nos referimos, concretamente, a Paco Gento e Isaquí Zoco, y los que vienen son Andrés Górriz y José Masanés. En cuanto al Stade Reims, se trata de dos viejos amigos al que al Madrid debe dos granos: éxitos en su historia europea. Porque fue a Reims el finalista vencido en la primera Copa de Europa allá por e año 55— en el propio Parque a los Principes parisienses 4-3 y tres temporadas después vuelto a ser vencido en la cuarta Copa, esta vez en Stuttgart por 2-0. Del Reims, finalmente, vino al Madrid aquel gran extremo internacional, galo que fue Kopa. C. Buenos recuerdos del viejo amigo, el Sta. de Reims.

## SE PERFILA UN ATLETICO GRANDE

● Grandes esperanzas de grandes éxitos por las orillas del Manzanares. En el Atlético de Madrid se les prometen muy felices. Y en verdad que con razón. El trabajo del equipo del club blanquirrojo madrileño — nos referimos a conjunto todo del club y no solamente a orbe futbolístico— está dando ya sus frutos. Como no cabe esperar otra cosa tras la labor extraordinaria del grupo de hombres que tienen a Vicente Cak-prón de capitán. En cuanto a lo que nos interesa más o menos directamente el club, el futbolero, el Atlético su-



# LOS cotilleos

[illegible]

### LOS OTROS EQUIPOS MADRILEÑOS.

[illegible]

Tercera División. Castilla con seis representantes puede ganar un gran título a su próximo ejercicio. Por lo visto en el Tercer Divisiónismo hay un equipo a destacar entre los de la floración del verano. Es sorprendente a todos con un juego de categoría superior. Así como el Muscardito, siendo el más flojo del Gato. El Atlético Madrileño seguirá en línea anterior y es un interés a Pegaso. En cuanto al Plus Ultra se encarga a Aníbal Ruiz flamante número uno. El cambio entrenador reciente, es de mantenerse a la espera tiempos mejores. Ante el futuro Chamartín F.C.

MICHELS Y LA PRENSA  
EAD 100

● Tras una temporada a prueba para el emisor, azufra a resaca que Rincón Michels no se ha nacionalizado todavía, aunque a nuestro parecer a modo de ser y ha aparecido el Michels a sus jefes. Lamentamos en el New Camp. Las noticias que nos

[illegible]

**EL CARRANZA, UNA  
PRUEBA PARA EL BILBAO**

El torneo argentino del Campeonato ofrece este año en esta misma semana una novedad: la participación en el torneo de solamente un equipo nacional. Por contrastes, el representante del fútbol español es el Athletic de Bilbao: el equipo que en estos últimos años ha tenido peores actuaciones ante la afición de la Leona de Plata. El equipo vasco se dispone en esta competencia a jugarlo el todo por el todo ante la afición bilbaína pese a los 1'000 kilómetros que separan a ambos Campeonatos. Llegando San Mamés, defraudada bastante por las primeas actuaciones y aquello blanquearon bilbaínos ante su rivalidad. Es natural y una vez más hay que insistir en lo que ocurre: que los primeros pasos de este sistema europeo se tomaron en esta ocasión el Yugoslaviano Pavlo, seer e enfrentó ante nuestro juego e características tan dispares con el fútbol europeo y no ignemus nada, antieuropeo llegar y Besar el santo, según el dicho popular es difícil siempre y más mucho más en el sistema y no ello se muestra. a la vez e prueba la gran idea europea.

profesor Artigas Esperemos, en definitiva con una clásica frase: ¿Qué pasa en Calif?

**MANDARIN LOS MILLONES**

● En Valencia, un tanto tranquilamente se ha saltado el pelo... Y como la temporada última ha sido espléndida en el doble sentido deportivo y económico (no olvidemos que en aquel año no alcanzando título nacional alguno, fue subcampeón de los dos torneos nacionales disputados), ha tirado de cartón y ha emprendido al conuñás Manolo y aún está dispuesto a hacer lo propio con el malagueño y ben. El jefe urbasto tiene por herruño le ha copiado su nombre en mano y pese las mas e devaluación en el financs he oró sufo ére y por supuesto es a respuesta a pa gar lo que pira el club de la Rosaleda. Pare ce, son probado: que aquí se encuentra con la



**Viberto,**

resistencia del tandem prasiocrita-entrenador malacitano, especialmente de Manuel Domínguez que considera naturalmente a tal jugador imprescindible para una clasificación afortunada que viene a ser la meta anhelada en el fútbol español del momento... De todas formas el también entrenador echón. De Miguel-Di Scrifano sigue, según noticias, buscando más y más refuerzos al precio que sea. Y es que está viendo que la naranja es artículo que le va bien al fútbol.

## BARRERA CERRADA A LA VIOLENCIA

● Desde Inglaterra nos llega la alarma. En las primeras jornadas de la Liga inglesa ha hecho su aparición y de forma en verdad alarmante la violencia en el fútbol. En los campos de juego y fuera de ellos, los árbitros británicos han tenido que hacer valer toda su autoridad para entenderse zafiados en verdades graves de unos y otros, mientras que las algarabías se manifiestan de forma no ya antideportiva sino antisocial en sus acurrucos a los equipos favoritos, indudablemente en este particular las acciones de los seguidores escoceses han dado resultados desfavorables desgraciadamente. Esquemas convencionales de que en esa segunda parte la violencia no pasará el Canal a la Mancha pero es preciso disponerse a la necesaria contraofensiva arbitral ante los riesgos implantados en los campos por algunos jugadores que, ante la falta de juego contra lo apelar a la patada como arma ofensiva. ¿Qué disposiciones, sobre el particular ha tomado, o va a tomar nuestro Colegio Central de Árbitros? Que no se diga después que los accionistas de los han sorprendido a nuestros jueces. Más vale prevenir a tiempo que después tener que recoger el trapo en marcha, con todos los peligros de caer a la vía.

## UN FENÓMENO INTERNACIONAL PARA EL AJAX

En el fútbol sueco ha surgido un auténtico fenómeno. Nos referimos a Elfdarom, un jugador que en los últimos años que en su debutó al frente a Rusia consiguió el empate con los suecos. En el fútbol sueco tanto que logrará su mayor triunfo a su vuelta al fútbol Elfdarom consiguió un hecho: partido a la afición nacional sueca, que ya lo venía señalando como un auténtico caso, dando que en sus dos últimos partidos con la selección «B» consiguió también cuatro tantos con una particularidad en verdad «particular» que los siete tantos conseguidos por él los marcó de cabeza. Elfdarom, que juega de delantero, naturalmente, lo hace en posición de punta, izquierdo y es fácil de comprender, tras el hecho de sus goles un estupendo rematador de testa sin olvidarse de que el fútbol «nórdico» se juega con los pies. Pero la noticia que nos hace presentarle a nuestros lectores es que el Ajax holandés, adelantándose a acontecimientos mayores: lo joven jugador sueco, ha logrado ya una opción sobre el para la Copa de Europa. Esto es por sí la falta al campador holandés y continental que aspira al triunfo de títulos, con el mundial frente al independiente argentino.

## SOLUCION A LOS DIEZ ERRORES

1: Barrote central de la cama. 2: Pendiente de la señora. 3: Raya negra de la simbahada. 4: Lazo del nudo de la señora. 5: la altura del zapato. 6: Palo del sapo. 7: Cauda en la cabeza del papo. 7: Barrote de la cabecera de la cama. 8: Cordel que sostiene el colchón. 9: Dientes de la señora. 10: Pelo de la señora a la altura de la nuca.

**SOLUCION A ESTA ÚSTED SEGURO**

1: Si (A). 2: A una coñada (C). 3: Cubanos (C). 4: A nadie (C). 5: Ninguno (C). 6: Botvinnik (C). 7: Quincy (B). 8: Cichuena y tanka (A). 9: Se levantaban con un solo brazo (B). 10: Triple-saltó (C).

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA**

**HORIZONTALES:** 1: Partenias, 2: Eostera

3. Se. Enema. Pa. 4. Pra. Ira. Aam. 5. Edna.  
Reta. 6. Bial. Ciar. 7. Albia. Borda. 8. Nla.  
Nap. Aar. 9. Aa. Sozar. So. 10. Rematen. 11.  
Velomotor.

VERMICULES. 1: Esperahan. 2: Ardilla. 3: Os. Arabs. No. 4: Res. M. Sol. 5: Teniz. Armo. 6: Eter. Asam. 7: Remar. Boate. 8: Ira. Eco. Set. 9: An. Asim. No. 10: Patadan. 11:



# EL BALONCESTO ESPAÑOL, A MUNICH



## LA MAYOR VICTORIA

El último día, Méjico podía dar o quitar. El triunfo era necesario para lograr el objetivo: la clasificación. Y se ganó. Enrique Margall, lanzando en suspensión, tras superar a Lúo.



## ESTRENO DE UNIFORME

El equipo español se había negado a usar el uniforme olímpico hasta que estuviese asegurada la clasificación. Y tras el triunfo ante Méjico, el equipo se retrató con el traje olímpico. Están: Rullán, Santillana, Iradier, Sagi-Vela, Estrada y Buscató, en segunda fila; V. Ramos, Brabender, Cabrera, Díaz-Miguel (seleccionador), Corbalán, Padilla (delegado), doctor Guillén (médico) y Luyk.—Reportaje de Angel J. Vázquez.



## LA UNICA DERROTA

España ganó todos los encuentros en el preolímpico de Augsburgo, excepto el de Polonia, a cuyo encuentro pertenece este tiro de Brabender, obstaculizado por Langosz, mientras Santillana recibe un buen empujón del veterano Lopatka.



## GANCHO DE LUYK

Este gancho de Clifford Luyk, al que intentan frenar Korcz y Langosz, también pertenece al choque con los palacos.



## EL CAMINO DEL TRIUNFO

En la penúltima jornada, un difícil triunfo sobre Bulgaria, abrió a nuestra selección el camino a Munich. Aquí, un enceste de Brabender entre Daychinov y Brazov.



TRAS LA CLASIFICACION, MUNICH

# ESPAÑA, A SUPERAR EL SEPTIMO LUGAR DE MEJICO-68

EL preolímpico de Augsburgo terminó no felizmente para el baloncesto español. En la fase previa se fueron sucediendo los triunfos: Suecia, Grecia, Canadá, Finlandia... y derrota ante Polonia, ese rival al que nunca se pudo superar. Quedaban dos partidos en la fase final, con la ineludible necesidad de vencer a Bulgaria y México sucesivamente. Y nuestra selección se impuso en ambos encuentros. A Bulgaria, en un choque dramático, en el

que todo pareció perdido a tres minutos del final. A México, luego de un partido que siempre pareció dominado por nuestros colores.

El primer objetivo estaba cumplido. España ya había logrado su clasificación. Ahora queda Munich.

El equipo español va a afrontar ahora los Juegos Olímpicos. El precedente señala una séptima plaza en México, cuatro años atrás. Ahora se tra-

ta de intentar mejorar esa clasificación, que no es imposible, ni mucho menos.

Para empezar, el grupo previo. Allí esperan Estados Unidos, Brasil, Checoslovaquia, Cuba, Australia, Japón y Egipto, por orden de dificultad. Lo normal sería que nuestro equipo ocupase el tercero o el cuarto puesto, lo que le daría derecho a jugar, al final, la «ponle» clasificatoria de los puestos quinto al octavo, y lógicamente se-

rían Italia, Polonia, Checoslovaquia y España los envueltos en ese grupo.

Vencer en el primero de los encuentros, en la semifinal, concedería, como mínimo, el sexto lugar. Ese es el objetivo a cubrir ahora en los Juegos. Un sexto puesto sería una clasificación brillantísima, y no es nada imposible. Conseguir más parece una utopía. Quedar más abajo sería una mala clasificación; al menos, una floja clasificación.



## BRABENDER, EL MAGNIFICO

Wayne Brabender volvió a ser el jugador más destacado de la selección española, demostrando la razón de las distinciones que se le han concedido últimamente. Esta gran entrada ante Tiscareño valió dos puntos.



## LA ALEGRIA FINAL

Mientras Polonia y Bulgaria iniciaban ya el precalentamiento ante la otra gran final, en la pista, los trabajadores españoles, que habían apoyado incondicionalmente al equipo, los directivos y los jugadores se funden en un abrazo. Es la alegría final.—Fotos Angel J. Vázquez.

# CARLOS MONZON, IMBATIBLE

EL argentino Carlos Monzón, el «duro» del boxeo mundial, el pugilista que golpea con saña y con odio —él lo ha confesado— hasta derribar al adversario, obtuvo el sábado último un nuevo triunfo en su arrolladora carrera. Le bastaron cinco asaltos para ganar por superioridad manifiesta al danés Tom Bogs en el estadio Luddaetspark de Copenhague. En el quinto período del combate —concertado a quince,

porque Monzón ponía en juego su corona mundial de los pesos medios—, Tom Bogs cayó tres veces al tapiz, antes de que el árbitro, aplicando el reglamento, suspendiera la desigual y sangrienta batalla. Una vez más, Carlos Monzón ha vuelto a exhibirse como el hombre más fuerte, implacable y poderoso de cuantos boxeadores militan en la llamada «división reina», de la que su último titular fuera el italiano

Nino Benvenuti, el pugilista de la «destra assassina», que no ha tenido otro remedio que reconocer, públicamente —desde su tribuna como comentarista de la RAI— que a Carlos Monzón va a ser muy difícil, si no imposible, arrojarle de su trono universal. El combate —que fue televisado en directo a la Argentina— fue una especie de pasco militar para el campeón. Sus jabs y crochets, sus uppercuts y directos,

martillearon literalmente al aspirante danés, entre el estremecimiento de los espectadores, que llegaron a temer por la seguridad física de su compatriota. Muy valiente, pero inferior en fortaleza y técnica, Tom Bogs viene a sumarse a la lista de los boxeadores derrotados que jalonan, y seguirán jalonando por algún tiempo, el camino triunfal de Carlos Monzón.



Tom Bogs, agazapado, espera de cintura un directo de izquierda de Carlos Monzón.

El danés recibe un impacto y es lanzado contra las cuerdas del cuadrilátero. Fotos Cifra Gráfica.







## HUMOR EN EL GOLF

● El «sonría, por favor» ha llegado al deporte de los hoyos. En efecto, la Asociación Femenina del Club de Campo de Coral Gables ha establecido lo que pudiéramos llamar el día de la sonrisa y, para provocarla, las asociadas recurren a vestirse simbólicamente. Por ejemplo, la que va dentro de un tonel porque tuvo que vender la falda para pagar los impuestos o la «latosa», etc.





# EL COLOMBINO, PARA EL AT. DE MADRID



Mal se le habían puesto al Atlético de Madrid las cosas durante el primer tiempo frente al Fluminense. Luego, en la segunda parte, cambiarían. Aquí vemos a Luis cubierto por Gerson.



Ya había dado el Atlético de Madrid una gran medida de posibilidades al vencer al Fluminense. Los jugadores rojiblanco, que ganarían al Slovan en el match final, portan la bandera brasileña.



El conjunto checoslovaco del Slovan de Bratislava, que en la semifinal había derrotado concluyentemente al Valencia, pero que en decisivo choque sucumbió ante el Atlético de Madrid.



En un magnífico salto, Irujo, autor de tres goles para los rojiblanco, consigue uno de los tantos en la meta de Vitoria.



Fue muy buena el segunda tiempo del Atlético ante el Fluminense. Aquí vemos un ocaseo a la puerta brasileña.—Fotos Gálvez.